

TÜRKMENISTANYŇ BILIM MINISTRIGI  
MAGTYMGULY ADYNDAKY TÜRKMEN DÖWLET  
UNIWERSITETI

S.Dädekow

LATYN DILI  
dersi boýunça  
OKUW GOLLANMASY

Türkmenistanyň ýokary okuw mekdeplerinyň talyplary  
üçin

Türkmenistanyň Bilim ministrligi tarapyndan hödürüldi

Aşgabat-2010

TÜRKMENISTANYŇ BILIM MINISTRIGI  
MAGTYMGULY ADYNDAKY TÜRKMEN DÖWLET  
UNIWERSITETI

S.Dädekow

LATYN DILI  
dersi boýunça  
OKUW GOLLANMASY

Türkmenistanyň ýokary okuw mekdeplerinyň talyplary  
üçin

Türkmenistanyň Bilim ministrligi tarapyndan hödürüldi

Redaktor: R.M.Mustakow

Aşgabat-2010

## Giriş

Şu okuw gollanmasy daşary ýurt dilleri fakultetiniň okuw maksatnamasy esasynda düzüldi . Latyn dili bu fakultetde ýörite lingwistik ders bolup, diňe bir talyplaryň umumy lingwistik gözýetimini giňeltmek üçin dälde, olara öz öwrenýän daşary ýurt dilini ylmy taýdan ösdürmäge, çemeleşmäge ýardam eder. Latyn dili öwrenilende: 1) latyn grammatisynı öwrenilýän dilleri bilen deňeşdirip we 2) ýeterlik leksiki minimumy öwrenmeklik hökmandyr.

Okuw gollanma 15 bölümde ybarat bolup her bölümde grammatic materiallar berilýär we şol grammatica degişli tekst, sözlem toparlary we gönükmeler berilýär.

Her bölümde 2 bölümde ybarat a we b bilen bellenilen jümleler topary, berildi.

Olara şol bölümde hökmany leksiki minimuma degişli sözler girizildi. Şol teksti we jümle toparlaryny talyplar okap berlen sagadyň dowamynda, öwrenmelidirler. Her punktda atalar sözi we nakyllar kursiw görnüşde berildi.

Her bölümü ýokary okuw jaýynyň okuw meýilnamasyna görä berlen sagatlara laýyklykda öwrenmeli.

Okuw gollanmasynyň soňundan latynça- türkmençe sözlük berilýär. Sözlük berlende işlikler 4 görnüşde berilýär. Ilki işlik 1- nji ýönkeme birlik sanda häzirki zamanda, soň şol işligiň perfekt ( öten zaman) görnüşi, soň supin görnüşi we nämälim görnüşiniň goşulmasy berilýär we haýsy topara degişlidigi san bilen görkezildi.

nusga: dico, dixi, dictum, 3- aýtmak, diýmek. Atlar berelende, ilki nom. ; soň gen. – doşulmasy, haýsy roda

degişlidigi we terjimesi berilýär. Meselem: stella, ae, f-ýyldyz, planeta.

### **Latyn diliniň taryhy barada gysgaça maglumat.**

Latyn dili slowyan, baltik, german, hindi, iran, köne we täze grek we ýene birnäçe diller bilen bir hatarda hindi-ýewropa dilleriniň hataryna girýär. Gadymy ossk we umberk dilleri bilen birlikde latyn dili hindi-ýewropa dilleri maşgalasynyň italiý şahasyny düzýär.

Taryhy deñeşdirme usulýeti arkaly öwrenilmegi latyn diliniň beýleki hindi-ýewropa dilleri bilen gatnaşygynyň barlygy yüze çykaryldy. Hindi-ýewropa dilleriniň bir diliň esasynda gelip çykandygy subut edildi. Olaryň aňyrsynyň birligini latyn diliniň sözlük düzümine girýän sözler bilen täze ýewropa dillerini deñeşdirmek arkaly görýäris :

latynça	rusça	nemesçe	iñlisçe
frater	брат	Bruder	brother
mater	мать	Mutter	mother
tres	три	drei	three

B.e.ö II- asyryň soñunda latyn dili diňe bir İtaliý döwletiniň içinde bolman, Rimliler tarapyndan boyun egdirilen Pireney ýarym adasynda we häzirki Fransiyanyň günortasynda döwletiň resmi dili bolup ýaýrap başlaýar.

Şeýlelik-de Latyn diliniň esasynda roman dilleri dörelýär.

Roman dillerine : italýan, ispan, portugal, fransuz, rumyn, moldavan we ýene birnäçe ýewropa döwletleriniň dilleri degişlidir.

## Latyn elepbiyi

### Harplaryñ aýdylyşy, Basym.

Latyn elepbiyinde 24 harp bar

Harplar	Harplaryñ ady	Aýdylyşy
A, a	a	a
B,b	b	b
C, c	se	k,s
D, d	de	d
E, e	e	e
F, f	ef	f
G, g	ge	g
H, h	ha	h
I, i	i	i
J,j	ýota	ý
K, k	ka	k
L,l	el	l
M, m	em	m
N, n	en	n
O, o	o	o
P, p	pe	p
Q,q	ku	k
R, r	er	r
S, s	es	s,z
T, t	te	t
U, u	u	u
V, v	we	w
X,x	iks	ks
Y,y	ipsilon	y,i
Z,z	zet	z

**Bellik :** C harpy e, I, y we ae , oe diftonglarnyň öñünden gelse s ýaly okalýar ; centum [sentum], Caesar [sezar], galan ýagdaylarda, ýagny a, o, u we çekimsiz harplaryň öñünden gelende k ýaly okalýar; Culpa [kulpa], Consul [konsul].

K – harpy diňe Kalendae sözünde, (rimlilerde her aýyň birinji günü) saklanyp galypdyr.

Qq – harpy mydama u- harpy bilen bile ulanylýar we [kw] diýilip okalýar. Aqua [akwa].

S – harpy çekimli harplaryň arasynda gelse z ýaly okalýar; causa [kauza], galan ýagdaylarda s – diýilip okalýar.

Y, Z – harplary grek dilinden geçen sözlerde ulanylýar.

## **HARP BIRIKMELERI**

Au – audio

Eu – Europe

Ae – e ýaly okalýar, - caelum [selum]

Oe – ö ýaly okalýar, poena [pöna]

Eger çekimli harplar başga bogna degişli bolsa , onda ikinji harpyň üstünden iki nokat ( ˘ ), ae , oe ýada uzynlyk [ ˘ ] , gysgalyk [ ˙ ] bellikleri goýulýar.

aěr – [aer], coěmo – [koemo]

Eger *ti* çekimli haplaryň öñünden gelse *si* diýilip okalýar: nation [nassio], initium [inissium],

Eger *ti* harp birikmesiniň öñünden s, t, x harplary bolsa *ti* diýilip okalýar. bestia [bestia]

ch – h ýaly okalýar, schola [shola] ;

rh- diñe r harpy okalýar, rhetor [retor];  
ph – f diyilip okalýar, philosophus [filosofus];  
th – diñe t okalýar, theatrum [teatrum]; bular diñe  
grek dilinden geçen sözlerde ulanylýar .

Çekimlileriň uzyn we gysga aýdylышы.

Latyn dilinde çekimli harplar uzyn we gysga bolup bilerler.  
Çekimliniň uzyn aýdylышы [ ˘ ] belgi bilen , gysga  
aýdylышы [ ˙ ] belgi bilen aňladylýar. Meselem : natūra  
[natu:ra], popūlus [po:pulus],  
Eger gysga aýdylýan çekimliniň öñünde çekimli bar bolsa  
ol uzyn aýdylýar : legere [le:gere].

## BOGUN

Çekimli harplar ýaly bogun hem latyn dilinde uzyn we  
gysga bolup bilerler.

*Uzyn aýdylышы :*

- a) eger ol özünde diftong ýa-da tebigy uzyn  
aýdylýan çekimli bolsa uzyn aýdylýar: per-sō-na,  
sō boguny tebigy uzyn ; caelum, cae bogununda  
diftong bar.
- b) eger ýapyk bolsa , ýagny çekimsiz bilen guitarýan  
bolsa : con-sul.

*Bogunyň gysga aýdylышы :*

- a) eger onda tebigy gysga aýdylýan çekimli harp bar  
bolsa ; in-cōla, cō –boguny tebigy gysga.
- b) eger onuň yzyndan öñündäki çekimlini  
gysgaldýan çekimli bar bolsa ; pa:tri-a, tri-  
boguny düzgün boýunça gysga aýdylýar.

## BASYM

Latyn dilinde basymyň şu aşakdaky düzgüni girizilen.

1. Basym sözüň soñunda bolanok.
2. Basym eger uzyn aýdylýan bolsa iñ soñky bogunyň öñündäkide bolýar.

/ / / - //

4 3 2 1

Eger iñ soñky bogunyň öñündäki gysga bolsa basym üçünji boguna düşyär. Bogun sözüň soñundan başlanýar. // / / / - tes- ta-men- tum, ad-vo-cá-tus, phi-ló-so- phus, fa-mi-li-a

**Bellik :** Eger söze – que [kw] goşulmasy goşulsa, basym şol goşulmanyň öñündäki boguna düşyär ; terrae et maria = terrae mariáque – ýer we deñiz.

1. *Gönükmeler* : Sesli okaň we ýazyň !

1. Roma, Data, Vita, Nota bene, Circus, Centrum, Labor, Terra, Lyra, Vulgus, Forum, Lingua Latina, Verbum, Figūra, Scaena, Familia, Impērium, Popūlus, Triumphus, Sōcius, Commūnis, Res publica, Exemplūm, Disciplīna, Antīquus, Proiectus, Ocūlus, Studium, Industria, Iustitia, Historia, Philologia, Philosōphus, Grammatica, Physica, Mathemātika, Universitas, Schola, Academia, Oceānus, Provincia, Praemium, Proelium, Poena, Argumentum, Conflictus, Demonstratio, Constitutio, Amnestia, Proletarius, Effectus, Elementum, Intervallum, Simulatio, Labyrinthus, Vergilius, Horatius, Publius Ovidius Naso, gaýus Iulius Caesar, Marcus Tullius Cicero, Titus Livius, Italia, Hispania, Asia, Affrīca, Graecia, Ianuarius, Februarius, Martius, Aprilis, Maius, Junius, Julius, Augustus, September, October, November, December.

2. *Aşakdaky jümleleri okaň we manysyny ýatda saklaň.*
  1. Alma mater – ruhy ene (ýokary okuw jaýynyň şekilli aňladlyşy).
  2. Incognita – gizlin, näbelli.
  3. Honōris causa – hormat üçin, hormata mynasyp.
  4. Ex libris [eks libris] – kitapdan (kitabyň eýesiniň belligi).
  5. Curriculum vitae – terjimehal.
  6. Cito – çalt
  7. Vade mecum – ýol görkeziji (meniň bilen bol, ýöre)

- 1. Atlar. Atlar barada umumy maglumat (Nomen substantivum)**
- 2. Atlaryň düşümde üýtgeýşiniň 1- nji görnüşi**
- 3. Esse işligi (bolmak, bar bolmak).**

## Atlar

Latyn dilinde atlар üç roda bölünýärler ; mužskoý rod (genus masculinum), m; ženskiý rod (genus femininum), f ; sredniý rod (genus neutrum - n ; sözlükde olar m, f , n, harplary bilen aňladylýar.

Populus , i – m – halk

Causa, ae, f – iş, sebäp,

Jus, iuris n – hukuk, adalat

Atlaryň haýsam bolsa bir grammatic roda degişli bolmagy onuň manysyna ýa-da goşulmasyna bagly bolýar.

Mužskoý roda : esasanam aýlaryň, birnäçe derýalaryň, adalaryň atlary degişli.

Ženskiý roda : agaçlaryň şäherleriň, ýurtlaryň, adalaryň atlary degişli.

Beýleki dillerde bolşy ýaly latyn dilinde hem atlar birlik (singularis, sing.) we köplük (Pluralis. Pl.) sanlarda bolýar.

Birnäçe atlar diňe birlik sanda bolýar. Meselem – Argentum – kümüş, Patria – Watan, Terra – ýer (planeta), luna – aý, birnäçe atlar bolsa diňe köplük sanda ulanylýar. Meselem ; divitiae – baýlyk, arma – ýarag, liberi – çagalar.

## Düşümler

Latyn dilinde türkmen dilindäki ýaly alty sany düşüm bar.

Nominativus (N.) – baş düşüm, kim? näme ?

Genetivus (G.) – eýelik düşüm, kimiň? nämäniň ?  
Dativus (D.) – ýoneliş düşüm, kime? nämä?  
Accusativus (Acc) – ýeňiš düşüm, - kimi? nämäni?  
Ablativus (Abl) – çykyş düşüm, kim bilen näme  
bilen ?, nirede? haçan?

Vocativus (V) – yüzlenme düşüm – hemme wagty  
diýen ýaly Nominativus bilen meňzeş.

### **Atlaryň düşümde üýtgeysi.**

Latyn dilinde atlaryň düşümde üýtgeysiň baş  
görnüşi bar. Olar sözleriň yzyndaky goşulmalary bilen  
tapawutlanýarlar. Has takygy , atlaryň düşümde  
üýtgeysiň aýratynlyklary olaryň Genetivus (sin) (eýelik  
düşumiň birlik sanynda) kabul edyän goşulmasы bilen  
bilyäris. Olaryň kabul edyän goşulmalary sözlükde  
berilýär.

Eger-de Gen. düşüm goşulmasyny aýyrsak şol sözüň  
esasy galýar. Beýleki galan düşümlerde düşüm  
goşulmalaryny şol sözüň yzyna goşmaly.

Eýelik düşümde birlik sanda (sing) atlaryň kabul  
edyän goşulmalary:

I – görnüşi – ae, terră – terr-ae

II- görnüşi – ī lupüs – lup-ī

III- görnüşi – īs, orātor – oratōr-is

IV- görnüşi – ūs, fructūs- fruct-ūs

V- görnüşi- ī , diēs – diēi.

Atlar sözlükde berilende ilki Nom. ikinji Gen-da kabul  
edyän goşulmasы, üçünjiden haýsy roda degişlidigi,  
dördünjiden terjimesi berilýär.

*Meselem* : terră –ae, f – ýer, toprak, ýurt.

## **Atlaryň düşümde üytgeyşiniň 1-nji görnüşi.**

Atlaryň düşümde üytgeyşiniň 1-nji görnüşine soňy **a** harpy bilen guitaryan, ženskiy roda degişli, Gen. düşümde – ae kabul edýän atlar , sypatlar, sanlar we eýelik çalyşmalary degişlidir. Kadadan çykma ýagdaýynda soňy – **a** bilen guitaryan birnäçe mužskoý rot atlar hem şu görnüşe degişlidir.

Olar : nauta, ae , m – deñizçi; poeta –ae , m – şahyr ; agricolă – ae, m – daýhan ; collega – ae, m – işdeş, ýoldaş ; incola, ae, m – ýasaýjy, raýat.

### Nusga :

	<i>Sing</i>	<i>Pl</i>
N, V. terr-ă		terr-ae
Gen. terr-ae		terr-ărum
Dat. terr-ae		terr- is
Acc. terr-am		terr-as
Abl. terr-ā		terr-is

Şu hili goşulmalary sypatlar, eýelik çalyşmalary hem kabul edýärler.

### Nusga :

	<i>Sing</i>	<i>Pl.</i>
N, V. nostră terra magnă		nostrae terrae
magnaे		
Gen. nostrae terrae magnae,		nostrārum terrarium
magnārum		
D. nostrae terrae magnae,		nostris terris magnis
Acc. nostram terram magnam		nostras terras magnas
Abl. nostrā terrā magnā		nostris terris magnis.

## **Esse işligi**

**Esse işligi** latyn dilinde özbaşdak manyny hem berýär. In terra ist vita – ýerde ýaşaýyş bar. Emma **esse** işligi sözlemde baglaýy kömekçi ýa-da habaryň ýerine, eger işlik yok bolsa, ulanylýar, sebäbi beýleki daşary ýurt dilleri ýaly Latyn dilinde hem habarsyz sözlem bolanok. Terra est stella – ýer planetadyr. (земля- планета)

**Esse** işligi ýöñkemedede üytgände nemes dilindäki *sein*, iñlis dilindäki *to be*, fransuz dilindäki *etre* – ýaly düüp sözi üytgeýär we şu aşakdaky görnüşde bolýar.

<i>Sing</i>	<i>Pl</i>
1. sum	sumus
2. es	estis
3. est	sunt

*Tekst: Okaň we terjime ediň*

Tullia puella Romana est. Terentia matrona Romana est. Terentia mater Tulliae est. Iulia, Aemiliae filia, Tulliae amica est. Terentia Syram vocat: "Syra! Tulliae tunicam novam da!" "Quo properas, Tullia?" -Syra rogat. "In silvam cum amica propero"-respondebat Tullia.

1. Sözlemleri okaň we terjime ediň :

1. Scientia potentia est. 2. Terra est stella. 3. Terra et luna sunt stellae.
4. Historia est magistra vitae (Cicero). 5. Philosophia et iurisprudentia sunt quoquemagistrevitiae. 6. Roma est in Italia. Genua et Florentia sunt in Italia. 7. In Africasunt

palmarum silvae. 8. In terra et in aqua est vita. 9. In luna non est vita. 10 Minerva est dea pugnarum. 11. *Ibi victoria, ubi concordia.* 12. *Experientia est optima magistra.* 13. *Aurora musis amīca.* 14. Patria nostra magna et clara est.

### Sözlük.

amica –ae,f – boýdaş, jora,  
aqua –ae,f – suw,  
concordia –ae,f – ylalaşyk  
dea –ae,f – aýal hudaýy  
et – we , hem  
experientia –ae,f – tejribe  
ibi – ol ýerde  
in (acc we abl predl) – da, de (goşulma)  
musa –ae,f – ylham  
non – däl, ýok  
patria –ae,f (sing) – watan, diýar  
potentia –ae, f – güýç , häkimlik  
pugna-ae, f – söweş, jeñ, uruş;  
scientia –ae,f – bilim  
silva –ae,f – tokay  
stella-ae,f – planeta, ýyldyz  
terra-ae,f – ýer, ýurt, toprak  
ubi – nirede ?  
victoria –ae, f – ýeñiş, üstünlik  
vita-ae,f – durmuş, ömür

### Gönük meler:

2. Birlik we köplük sanda düşümde üytgediñ.

Cura magna – uly alada; sententia vera – dogry pikir ; filia bona – gowy gyz.

3. Atlary Acc. sing. we Gen. pl-da aýdyň.

Magistra, palma, sphaera, scientia, insula

4. Aşakdaky atlaryň hayſy düşümdedigini anyklaň  
we terjime ediň : incolae, nautae, terris, victoriis,  
filiis.

5. *Latyn diline terjime ediň.*

1. Aý planetadyr. 2. Filosofiÿa we taryh durmuşyň  
mugallymydyr. 3. Italiýada tokaý bar. 4. Bilim güyçdir.

- 1. İşlik; İşlikler barada umumy maglumat.**
- 2. İşlikleriň ýasalyşy we olaryň toparlara bölünüşi.**
- 3. İşlikleriň sözlükde berlişiniň dört görnüşi.**
- 4. İşlikleriň häzirki zamanda ýöñkemedede üytgeysi.**

Latyn dilinde işlikler üç ýöñkemedede birlik we köplük sanda bolýar. Latyn dilinde işlikleriň üç görnüşi bar ; modus indikativus – mälim işlik modus conjunctivus – işligiň zerurlyk görnüşi. modus imperatives – işligiň buýruk görnüşi.

*Latyn dilinde işligiň iki işlik derejesi bar :*

Düýp dereje (aktiv), gaýdym dereje (passiv).

Latyn dilinde işlikleriň alty zaman görnüşi bar :

Praesens – häzirki zaman

Imperfectum – tamamlanmadyk öten zaman. Ol Maryda ýasaýardy we köp okardy.

**Perfectum** – öten zaman, tamamlanan görünüş (okapdy, gelipdi).

Plusquamperfectum – öñki öten zaman, birçok öten zaman (men gelenimde ol bireÿyäm giden eken).

Futurum I – geljek zaman, mälim geljek zaman.

Futurum II – mälim geljek zaman, wakanyň indiki boljak wakadan öñ bolup geçirýändigini aňladýar. (men öñ reňklärin).

Latyn dilinde işlikler yönkemedi üytgände dört topara bölünüyorlar. Olar işlikleriñ nâmâlim (infinitivus) görünüşündäki goşulmalaryna görä bölünüyorlar.

I – āre	accusāre
II – ēre	habēre
III- ěre	dicěre
IV – īre	venīre

1 –nji ýöñkemä degişli işlikleriň asyl (düüp) sözi – ä harpy bilen guitarýar, 2-nji ýöñkemä degişli işlikleriň asyl (düüp) sözi – ē, 3-nji ýöñkemä degişli işlikleriň asyl sözi - ē , gysga şu topara degişli işlikleriň nämälim (ifinitivus) görünüşiň goşulmasy, sebäbi (düüp) sözi çekimsiz harp bilen guitarýar : dicäre, esasy – dic.

Üns beriň ! videre – görmek, ē harpy uzyn, diymek 2-nji  
görnüşe değişli, videre – vide. Legere – ē gysga, diymek 3-  
nji görnüşe değişli , legere – leg.

4-nji ýoñkemä degişli işlikleriň esasy (düyp) sözüniň soňy – i bilen guitarýar. Audire – audi ;

## **Işlikleriň sözlükde berlişiniň dört görnüşi.**

Latyn dilinde işlikler sözlükde berlende dört sany esasy görnüşi berilýär.

1. 1-nji ýöñkeme birlik san (praesens indikativ) – ol düüp sözüň soňunda – o – harpynyň goşulmagy bilen ýasalýar. Meselem : orno, moneō, mitto, audiō.

2. 1-nji ýöñkeme birlik san öten zamanda (perfecti indicative activi). İşligiň bu zaman görnüşi – i – goşulmasyny kabul edýär : ornāvī, monūī, mīsī, audīvi.

3. Supinum (supin) soňy – **um** – bilen gutarýan işlik atlary : ornātum, monītum, missum, auditum.

4. İşligiň (infinitivus) nämälim görnüşiniň soňuna – **re-** goşulýar : orna:re, monē-re, mittē- re, audi-re. Şulardan soň işlikleriň terjimesi berilýär.

orno, - āvi – ātum- āre, 1 – bezemek

moneo –ui – ītum – ēre, 2- ýatlamak

mitto – ivi – itum – ire , 3- göýbermek, ugratmak

audio – ivi – itum – ire , 4- diňlemek

**Işlikleriň häzirki zamanda ýöñkemedede üýtgeyşi.**  
*(Praesens indikativi activi)*

Latyn dilinde işlikler häzirki zamanda (praesens) yönkemedede üytgände düyp sözüň yzyna şu goşulmalaryň goşulmagy bilen ýasalyarlar.

*sing*

1. – o
2. – s
3. – t

*pl.*

- mus
- tis
- nt

1. 1-nji topara degişli işlikleriň düyp sözünüň soñundaky -a- harpy 1-nji yönkeme birlik sanda –o- yönkeme goşulmasy bilen birikýärler, ýa-da –a – harpy düşyär. narrare, narra, narro ;

2. 3-nji topara degişli işlikler 2-nji we 3-nji yönkeme birlik sanda (*sing*), 1-nji we 2-nji yönkeme köplük sanda düyp söz bilen goşulma aralygynda baglaýjy –i- harpyny, 3-nji yönkeme köplük sanda düyp söz bilen goşulma aralygynda – u- harpyny kabul edýärler.

3. 4-nji topara degişli işlikler 3-nji yönkeme köplük sanda düyp söz bilen goşulma aralygynda –u- harpyny kabul edýärler.

San		yüñkeme, I	II	III	IV
Sing	1.	Narrow	moneo	tego	audio
	2.	narras	mones	teg-i-s	audi-s
	3.	narrat	monet	teg-i-t	audi-t
Pl.	1.	narra-mus	monē-	teg-i-	audimus
	2.	narrā-tis	mus	mus	audi-tis
	3.	narrā-nt	monē-tis	teg-i-	audi-u-nt
			mone-nt	tis	
				teg-u-	
				nt	

Tablissadan görünüşi ýaly, latyn dilinde işlikler yönkemedede üýtgänge at çalyşmasy ulanylmaýar. Haýsy yönkemedigini sözlemde işligiň kabul eden goşulmasyna görä bilmeli:

Singularis.o- men, s-sen, t- ol

Pluralis . mus- biz, tis – siz, nt- olar.

S. 1. audio – men diñleyärin

2. audi-s – sen diñleyärsiň

3. audi-t – ol diñleyär.

Pl. 1.audi-mus – biz diñleyäris

2. audi- tis – siz diñleyärsiňiz

3. audi-unt – olar diñleyärler.

*Tekstlery okaň we terjime ediň*

## **De Germania**

Tacitus Germaniam et vitam incolarum describit. Incolae Asiae vel Africæ vel Italie Germaniam non petunt; metuunt enim silvas terræ et ferociam incolarum. Incolae Germaniae in pegan hastas gerunt. Garleis se non tegunt. Litteras incolae Germaniae neglegunt. Agriculturam saepe curae feminarum committunt.

## **De Italia**

Italia est magna paeninsula Europæ. Incolas terra fecunda alit. In terra agricolae laborant. Familiae agricolarum in casis parvis habitant. Italia silvas magnas et pulchras habet. In silvis, ubi bestiae vivunt, multae herbae aliaeque plantae sunt. Italiam aqua Hadriæ alit. In aqua Hadriæ nautae navigant. Familiae nautarum in ora maritime vitam agunt. Hic mercatura floret.

*Söz jumlelerini terjime ediň.*

- A. 1. Magistra puellis fabulam narrat. 2. Laborāre debēmus. 3. Quid times ? 4. Si vales, bene est, ego valeo. 5. Etiam bestia memoriam habet. 6. Si narras audīre debeo. 7. Si dormīmus nihil audīmus. 8. Si magistra narrat, audīre debētis. 9. Stellae et luna nautis viam monstrant. 10. Puellae statuam rosis ornant. 11. Puella jam littēris studet. 12. Patriam amāre et defendēre debēmus. 13. Pro patria pugnāmus. 14. *Dum spiro, spero.* 15. *Cum tacent, clamant* (Cicēre). 16. *Haud semper errat fama.* 17. *Aquīlam volāre doces.*
- B. 1. Luna et stellae noctu terram illustrant. 2. Luna saepe figūram littērae C habet. 3. Non semper lunam vidēmus : umbra terrae interdum obscūrat lunam. 4. Diāna est dea silvārum, praeterae dea lunae est. 5. Diāna sagittas habet. 6. Sagittis Diāna bestias silvārum necat. 7. Minerva est dea pugnārum et item littēras amat. 8. Minerva hastā pugnat. 9. In Graecia et in Italia vides statuas Minervae et Diānae . 10. Sicilia est insula Eurōpae. 11. Incōlae Siciliae agricōlae et nautae sunt. 12. Agricōlae arant terram, nautae navigant. 13. In oris Siciliae coloniae Graeciae sunt. 14. Non procul ab ora Siciliae est Aetna. 15. *Aquila non captat muscas.*

*Gönükmeler :*

1. Ol işleyär. 2. Sen Watan üçin söweşyärsiň. 3. Ÿyldyzlar deñizçilere yol görkezýärler. 4. Eger sen sag bolsaň, örän gowy, bizem sag. 5. Men hiç zat eşidemok.
6. Haýwanlaryň hem ýady (aňy) bar. 7. Sen gürrüň berseň, biz diňlemeli. (diňlemäge borçly).

## Sözlük

amo – āvī- ātum – āre 1- söymek, gowy görmek, halamak  
aro. 1- ýeri sürmek, agdarmak  
audio – īvī- ītum – īre 4- diñlemek, gulak salmak  
bestia – ae,f – ýabany haÿwan.  
clamo-āvī-ātum –āre – gygyrmak  
debeo-debui, debitum- ēre- borçly bolmak  
doceo, docui, doctum-ēre – öwretmek, okatmak  
dormio-īvī- ītum- īre – uklamak  
erro – āvi-ātum, āre – azaşmak, ýalñışmak  
fabula –ae,f – erteki, hekaÿa, basnyÿa.  
habeo-habui-habītum-ēre- bar bolmak.  
laboro-āvi-ātum-āre – işlemek, zähmet çekmek.  
littēra-ae,f – harp, hat, edebiyat.  
memoria-ae,f – ýat, akyl, añ.  
monstro-āvi-ātum-āre- görkezmek  
narrow-āvi-ātum-āre- gürrüñ bermek  
nihil- ýada, hiç zat  
numero-āvi-ātum- āre – hasaplamak, sanamak  
orno –āvi – ātum –āre – bezemek  
patria –ae,f – watan  
pro (Abl. bilen) – üçin, yerine  
pugno- āvi –ātum- āre- söweşmek, göreşmek  
quis? quid?- kim?, näme?  
spero –āvi, ātum – āre – umyt etmek  
sum, fui – esse – bar bolmak  
taceo- tacui- tacitum-ēre – dymmak  
valeo- valui- ēre- sagdyn, güÿcli bolmak, hoşlaşmak

### *Gönükmeler :*

1. Düşümde üýtgediň : fabula antiqua – gadymy erteke ; mea patria – meniň Watanym (sing) . copiae magnae – uly goşun (pl).
2. Atlaryň haýsy düşümdedigini anyklaň we olaryň baş düşümde (Nom) birlik we köplük sanda aýdyň : incölam; viam, fabulā, pugnā, nautārum, bestiārum, filias, puellas.
3. İşlikleriň sözlükde berilişiniň görünüşlerini ýazyň : narro 1 ; pugna -1 ; numero 1; laboro 1; finio 4 ; dormio 4; lego- 3; habeo – 2 ; we olary häzirki zamanda yönkemedede üýtgediň.
4. Aşakda berilen işlikleriň nämälim (infinitiv) görünüşi boýunça haýsy topara degişlidigini biliň, olaryň terjimesini, düýp sözünü (esasyň), we 1-nji yönkeme birlik san görünüşini ýazyň :

Amāre – söymek ; audīre – diňlemek ; clamāre – gygyrmak ; condēre – döretmek ; accusāre – günäkärlemek ; credēre – ynanmak ; dāre – bermek ; debēre – borçly bolmak ; dicēre – aýtmak, diýmek ; docēre – okatmak, öwretmek ; ducēre – alyp barmak ; errāre- ýalñışmak ; finire- gutarmak; habēre- bar bolmak; mittēre – göýbermek, ugratmak; movēre- herekete getirmek ; numerāre – hasaplama, sanamak ; scribēre – yazmak ; sentire – duýmak ; servire – hyzmat etmek; tenēre- tutmak, saklamak ; vidēre – görmek, seretmek; vincēre- ýeñmek, üstün çykmak.

*Nusga :*

Nämälim formasy	Terjimesi	Haýsy topara degişli	Düýp sözi (esasy)	1-nji ýoñkeme birlik san
agere	yerine yetirmek	3	age	ago

5. Aşakdaky işlikleriň nämälim (infinitiv) görünüşini ýazyň.

I. – amo, accuso, clamo, do, erro, numero;

II – debeo, doceo, habeo, moveo, teneo ;

III-ago, cedo, credo, duco, mitto, scribo, lego, condo;

IV – audio, finio, sentio, servio.

6. İşlikleriň goşulmasynyň esasynda haýsy ýoñkemedede durandygyny anyklaň we türkmen diline terjime ediň:

Amamus, auditis, clamant, das, dat, debet, debētis, docēmus, eras, finiunt, habent, laudat, numerātis, sentit, sentiunt, servio, servimus, tenes.

- 1. III-topara degişli işlikleriň häzirki zamanda yöñkemedede üytgeyşi.**
- 2. İşligiň buyruk görnüşi (Imperativus)**
- 3. At çalyşmalary (Pronomina personalia)**
- 4. Gaýdym çalyşmasy (Pronomen reflexīvium)**

1) III-topara (yöñkemä) degişli işlikler iki topara III<sup>a</sup> we III<sup>b</sup> bölünýärler. III<sup>a</sup> topara degişli işlikler yöñkemedede üytgände 2-nji , 3-nji yöñkeme birlik sanda we 1-nji, 2-nji yöñkeme köplük sanda düyp söz bilen goşulma aralykda –i – harpyny kabul edyärler. 3-nji yöñkeme köplük sanda –u- harpyny kabul edyärler.

<i>Sing</i>	<i>Pl</i>
1. mitto	mitt-i-mus
2. mitt-i-s	mitt-i-tis
3. mitt-i-t	mitt-u-nt

III<sup>b</sup> – topara degişli işlikler yöñkemedede üytgände 4-nji topar işlikler ýaly üytgeyärler, ýagny birlik we köplük sanlarda düyp söz bilen goşulma aralagynda –i- harpyny kabul edyärler. Olaryň has köp gabat gelýänleri şulardyr. :

capio, cěpi, captum, capere – almak  
 facio, fěci, factum, facere – işi yerine yetirmek  
 fugio, fugi, fugitum, fugere- ylgamak, gaçmak.  
 jasio, jeci, jactum, jacere- zyñmak.

<u>Nusga:</u>	<i>sing</i>	<i>pl</i>
1. capio		capimus
2. capis		capitus
3. capit		capiunt

## **2. Işlikleriň buýruk görnüşi. (Imperativus).**

Işligiň buýruk görnüşi 2-nji ýöñkeme birlik we 2-nji ýöñkeme köplük sanda, barlyk we ýokluk görnüşinde ulanylýar.

Işlik 2-nji ýöñkeme birlik sanda işligiň düýp sözi, köplük sanda düýp sözüň yzyna –**te**- goşulmasynyň goşulmagy bilen ýasalýar. *a) barlyk görnüşi.*

I. – accusare, - auccusa ! – accusa-te

II. – monere, mone – mone-te

III – legere, lege – leg-i-te

IV – audire – audi- audite

3-nji topara degişli işlikler köplük sanda düýp söz bilen goşulma aralygynda –**i**- harpyny kabul edýärler.

*b) Ýokluk görnüşi :*

Ýokluk görnüşi birlik sanda işligiň nämälim görnüşiniň öñünden 2-nji ýöñkeme birlik sanda noli, 2-nji ýöñkeme köplük sanda nolite – sözleri goýulýar.

noli auccusare !

nolite auccusare !

Aşakdaky işlikleriň buýruk görnüşleriň ýasalşyny ýatda saklaň.

facere – fac ! facite

ducere- dic ! ducite

dicere – dic ! dicite

ferre – fer ! ferrite

esse – es; este

## **At çalyşmasy (Pronomina personalia)**

Latyn dilinde at çalyşmalary 1-nji we 2-nji yöñkeme birlik we köplük sanda bar.

ego- men	nos – biz
tu – sen	vos – siz

Latyn dilinde 3-nji yöñkemedede at çalyşmasy yok, onuñ yerine is, ea, id, ýada ille, illa, illud (ol,olar) görkezme çalyşmalary ulanylýar.

### **At çalyşmasynyň düşümde üýtgeyşi.**

<i>Sing</i>	<i>Pl.</i>
N .V – ego, tu	nos, vos
G. – mei , tui	nostris, vestry
D . – mihi, tibi	nostrum,
vestrum	
Acc. – me, te	nos, vos
Abl – me, te	nobis, vobis

## **Gaýdym çalyşmasy (Pronomen reflexívum)**

Latyn dilinde gaýdym çalyşmasy birlik we köplük sanda birmeneñzeş bolýar we düşümde at çalyşmasy ýaly üýtgeyär.

N.
G- sui
D – sibi
Acc – sē
Abl – sē

Gaýdym çalyşmasy diñe 3-nji yöñkeme üçin ulanylýar. Beýleki yöñkemeler üçin degişli at çalyşmasy ulanylýar.

defendo me – özümi goraýaryn  
defendit se- özünü goraýär.

Ýa-da : in aqua me video – men özümi suwda görýärin.  
te vides – sen özüni görýarsiň  
se videt – ol özüni görýär.  
nos vidēmus – biz özümizi görýäris  
vos vidētis – siz özüñizi görýärsiňiz.  
se vident – olar özlerini görýärler.

### **De Diana et Minerva**

Diana et Minerva magnae et clarae deae sunt. Diana dea silvarum, praeterea dea lunae est. Dea sagittas habet. Sagittis bestias silvae necat. Minerva dea pugnarum est. Minerva hasta pugnat. Minerva quoque dea sapientiae est et litteras amant. Feminae Romanae dearum iram timent. Itaque saepe deas orant et aras rosarum coronis ornant. In Italia multas dearum statuas marmoreas etiam nunc videmus.

*Sözlemleri terjime ediň:*

A. 1. Ita scribo, ut sentio. 2. Natura nihil causā gignit. 3. Quis in vitā nunquam errat ? Qui nihil agit. 4. Unde venis ? E silvā. 5. Lectum venīmus. 6. Avaritiam neque copia, neque inopia minuit. 7. Quid ibi struis ? Quid struunt ? 8.

Pecuniam tibi redo. 9. “Cedo” facit perfectum “cessi”, “cado” – “cecīdi”, “caedo–cecidi”. 10. Nautae insulam capiunt. 11. *Bis dat, qui cito dat.* 12. Epistulas mihi scribē mittēque. 13. Mecum leḡite, mecum scrib̄ite ! 14. Amīca nos ad se vocat. 15. Viv̄e valēque. 16. Cred̄ite mihi ; semper vobis credo. 17 Recēde a me ! 18. Noli me tanḡere ! 19. Nolite ad me ven̄ire hodie. 20. Fabulas poētarum libenter leḡimus. 21. Nolīte tacēre, si dicēre debētis. 22. Viv̄ere est cogitare.

**B.** 1. Agricolae terram colunt. 2. Dum viv̄imus, laborāre debēmus. 3. Quid vides in silva ? 4. Quid agis ? Quid agitis ? 5. Nolite dicēre, si nescītis. 6. Si taces, consentis. 7. Natura nihil facit frustra. 8. Pilam puellae video. 9. Nihil habeo ad te scribēre. 10. Tibi ego dico, an non ? 11. Epistulam a te accipio. 12. Audi, scribē, leḡe ! 13. Fabulam nobis narrā, filia ! 14. Exercēte memoriam ! 15. Discite linguam Latīnam ! 16. *Qui quaerit, repērit.* 17. *Epistula non erubescit.* 18. *Festinā lente !* 19 *Notā bene !* (=N.B).

## Sözlük

a, ab, abs (Abl) – dan , - den (goşulma)

ago, ēgi, äctum – ēre,3 – alyp bermek, yerine yetirmek, hereket etmek.

capiō, cepi, captum – ēre, 3 – almak

cēdo, cessi, cesso, ēre,3 – gitmek, düşmek, yol bermek.

copia – ae,f – ätiyaç, baylyk, köp, artykmaç.

copie, f – göçürme, kopiya  
credo, credidi, creditum, - ēre,3 – ynanmak  
cum (Abl) – bile, bilen.  
dico, dixi, dictum – ēre3 – aýtmak, diýmek, geplemek.  
do, dědi, datum, darě, 1 – bermek  
e, ex (Abl)- dan, -den (goşulma)  
ego, mei – men, meni  
facio, fēci, factum – ēre, 3 – ýerine ýetirmek, etmek  
lēgo, lēgi, lēctum – ēre, 3 – okamak, ýygnamak.  
mitto, misi, mussum- ēre, 3 – göýbermek  
natura, ae, f – tebigat  
nos, nostril, - biz, bizi  
pecunia, ae, f – pul, manta  
redo, redididi, redditum – ēre, 3 – yzyna bermek,  
gaýtarmak  
scribo, scripsi, scriptum, ēre, 3 – ýazmak  
sed- emma  
sui, sibi – özüñ, özüñi  
tu, tui – sen , seni  
vēnio, vēni, ventum – īre, 4 – gelmek, barmak  
voc, vestry – siz, sizi.

### *Gönük meler :*

1. Düşümde üytgediñ : nostra, magistra, divitiae magnae (Pl)
2. Agricola, causa, poēta, fabula, pugna, insula, nauta, sözlerini Acc. Sing we Pl . goýuñ.
3. İşlikleriñ haýsy topara (yöñkemä) degişlidigini biliñ ; docere, dicere, videre, vivere, tacere, scribere,

sentire, vincere, venīre, legere, colere, scīre, agere.

Şu işlikleri 1-nji yöñkeme birlik sanda we 3-nji  
yöñkeme köplük sanda aýdyň.

4. İşlikleriň haýsy yöñkemededigini biliň we olary 1-nji yöñkeme birlik sanda hem-de nämälim görnüşini aýdyň : colimus, vivimus, scribimus, regimus,  
venīmus, dicitis, vincītis, sentitis, legunt, vivunt,  
agunt, sciunt. Şu berlişini terjime ediň.

5. İşlikleri 1-nji we 2-nji yöñkeme birlik sanda we 3-nji yöñkeme köplük sanda goyuň : cogitare,  
imperare, colere, errare, legere, pugnare, premere,  
scribere, monstrare, vivere, narrare, vincere.

6. İşligi buýruk (Imperativus) görnüşde aýdyň ;  
dicere, audīre, vocāre, legere, vidēre, venīre.

7.Latyn diline terjime ediň !

1. Maňa hat ýaz! 2. Meniň aýdanlarymy diňle! 3.  
Maňa hekaÿa okap ber!
4. Meniň ýanyma gel!

## **1. Atlaryň düşümde üytgeyşiniň 2-nji görnuşi. 2. Datīvus commode et incommode.**

Atlaryň düşümde üytgeyşiniň 2-nji görnüşe baş düşümde (Nom) birlik sanda – us- , er- bilen guitarýan mužskoý rot atlar, soñy – **um** – bilen guitarýan sredniý rot atlar degişlidir. Olaryň esasy aýratynlyklary (Gen), eýelik düşümde – i – goşulmasyny kabul edýärler.

*Meselem :* discipulus – i, m – okuwçy,  
Amicus i, m – dost  
Liber, libri, m – kitap  
Ager, agri, m – meýdan ýer  
Bellum, i ,n – uruş, söweş  
Verbum, i ,n – söz, işlik

- **us** bilen guitarýan mužskoý rot atlaryň düşümde üytgeyşi.

<i>Sing</i>	<i>Pl</i>
Nom. amicus	amici
G. amic- i	amic-orum
D. amic-o	amic-is
Acc. amic-um	amic-os
Abl. amic-o	amicis
Voc. amic-e	amic-i

- **er** bilen gutaýan mužskoý rot atlar.

-**er** bilen guitarýan atlar düşümde üýtgänge käbir atlaryň – er goşulmasında eýelik düşümde – e- düşüp galýar, meselem ; ager- agri, liber- libri.

Şeýle ýagdaýda adyň Genetiv, düşümdäki görnüşiniň soñundan –i- harpyny aýyrýarys we beýleki düşümlerde şonuň ýerine düşüm goşulmalaryny goýýarys :

<i>Sing</i>	<i>Pl</i>
N. ager	agri
G. agr-i	agr-orum
D. agr-o	agr-is
Acc. agr-um	agr-os
Abl. agr-o	agr-is
Voc. ager	agr-i

Emma hemme atlar bolar ýaly üytgemeýär, ýagny (hemme düşümlerde) –e- harpy saklanyp galýar.

*Meselem* : sözlükden *puer* sözünü tapýarys, ol (Gen) eýelik düşümde *pueri* görnüşde bolýar.

<i>Sing</i>	<i>Pl</i>
N. puer	puer-i
G. puer-i	puer- orum
D. puer-o	puer-is
Acc. puer-um	puer-os
Abl. puer-o	puer-is
Voc. puer	puer-i

Sredniý roda degişli atlar düşümde üytgände çykyş düşümiň goşulmasy degişli sanda baş düşüm bilen gabat gelýär. Köplük sanda görkezilen düşümde atlar –a- harpyny kabul edýärler.

-um – bilen guitarýan sredniý rot atlaryň düşümde üytgeýsi:

<i>sing</i>	<i>pl</i>
N. verbum	verb-ā
G. verb-i	verb-orum
D. verb-o	verb-is
Acc. verb-um	verb-ā
Abl. verb-o	verb-is
Voc. verb-um	verb-ā

Atlaryň düşümde üýtgeyşiniň 2-nji görünüşi ýaly mužskoý we sredniý rot sypatlar we eýelik çalyşmalary hem üýtgeyärler.

*Meselem :*

<i>Sing</i>	<i>Pl</i>
N. magnus	magni
G. magni	magnorum
D. magno	magnis
Acc. magnum	magnos
Abl . magno	magnis
Voc. magne	magni

*Teksti okaň we terjime ediň*

### **De Germanis antiquis**

Germani antiqui ancolebant inter Oceanum et Danubium fluvium. Tum Germania magnas silvas habebant; in silvis habitabant uris, et lupi, et cervi, et aliae silvas ferae bestiae. Germani oppida ignorabant. Parva foedaque aedificia erant domicilia Germanorum. Populi finitimi antiquos Germaniae incolas uti bellicosos, ita feros putabant. Neque errant in antiquorum Germanorum numero agricolae seduli, aut poetae praeclari, aut nautae periti. Otium Germanis molestum erat. Itaque, aut populas finitimos bello domabant, aut alii cum alii bellabant.

*Sözlemleri terjime ediň:*

**A.** 1. Amicus mecum legit et scribit. 2. Magister monet puērum : “Stude , puer ! Labōra, discipule !”. 3. Qui agrum colit, agricola est. 4. Puēri libros poētārum legunt. 5. Medīci causas morbōrum invenire student. 6. Non nobis tantum vivīmus, sed patriae et amicis. 7. Patriam in periculus vīri defendēre debent. 8. Ante portas est bellum. 9. Inter bella et pericula non est locus otio. 10. Noli tanger cīrculus meus ! 11. Helvetii arma capiunt, in Romānos incēdunt. 12. *Elephantum ex musca facis.* 13. *Verbum movet, exemplum trahit.* 14. *Otium post negotium.* 15. *Ignorantia non est argumentum.* 16. Morbōrum rededium quaero.

**B.** 1. Magistri discipulos docent. 2. Discipuli magistro epistulam scribunt. 3. Fluvius campos irrīgat. 4. Non magister ad discipulum, sed discipulus ad magistrum venīre debet. 5. Amīci libros a me accipiunt. 6. Magistri docent puēros verba recte legēre et scribēre. 7. Romāni in ripa fluvii castra ponunt. 8. *Periculum est in mora.* 9. *Inter arma tacent musae.* 10. *Aliēna vitia in aculus habēmus, a tergo nostra sunt.* 11. *Lupus non mordet lupum.*

### Sözlük

ager, agri, m - ager, agri, m – yer, meydan, sürülen yer.  
amīcus, i, m (amo) – dost  
ante (Acc) – çenli, öñi, öñünde  
bellum,i, n – uruş, söweş, jeñ  
defendo, fendi, fensum – ēre, 3 - goramak  
discipulus – i,m (disco) – okuwçy  
exemplum i, n, - mysal, nusga

inter (Acc) – arasynda  
liber, libri, m – kitap ; azat, çağalar  
locus, i, m - (oturmak için) yer, oturgyç  
magister, tri, m – mugallym, halypa  
moneo- ui, ītum, ēre, 2 – ýatlamak, ynandyrmak,  
çagyrmak.  
moveo, mōvi, mōtum, ēre, 2 – herekete getirmek,  
tolgundyrmak.  
otium, i, n – dynç alyş  
porta, ae, f – derweze, gapy, bosaga.  
puer, puéri, m – çaga, oglan  
qui, quae, quod – kim, name- yan, yan (goşulma)  
studēo, ui – ēre, 2 – meşgullanmak, yhlas etmek  
tango, tetīgi, tactum, ēre 3- eliňi degirmek, ellemek.  
traho, traxi, tractum, ēre 3 – äkitmek ; gyzyklanmak,  
verbum, i, n – söz, işlik (gramm).  
vir, viri, m – är, erkek adam  
vivo, vixi, victum, ēre 3 – ýaşamak

### *Gönükmeler :*

1. Sesli okaň : amīcus, medīcus, discīpulus, periculum, venīmus, vivīmus, servītis, tegītis.
2. İşlikleriň esasy , nämälim (Infinitivus) görünüşini aýdyň :  
voco 1, impero 1, nuntio 1, creo 1,
3. Düşümde üytgediň : campu latus, liber noster, bellum longum.
4. Aşakdaky mužskoý we ženskiý rod atlaryň haýsy  
düşümdedigini biliň, olary Nom. we Gen. birlik sanda  
goýuň ; causam, campum, campos, linguam, amīcum,  
agricolas, agros, libros, magistram, magistras, magistrum,  
magistros.

**5.** Gen. Pl. görnüşden atlaryň esasyny biliň : poētārum, lingūarum, copiārum, bellorum, exemplorum, locorum, şu atlary Acc. Sing-da goyuň.

**6.** Aşakdaky sredniy rot atlary Nom. Acc, Pl görnüşinde goyuň: fatum-ykbal; instrumentum – gural; oppidum-şaher; signum- nyşan; imperium- buyruk;

**7.** Nom. Acc. Pl. berilen sredniy rot atlary Nom. Sing-da aýdyň : exempla- nusga; bella- söweş ; pericula- gorkuly, howply ; astra- ýyldyz; dona- sowgat.

**8. Terjime ediň :**

1. Men saňa kitap göýberýärin. 2. Meniň bilen oka ! 3. Mugallym okuwçylary bilen hat ýazýarlar. 4. Dost maňa hat yaz ! 5. Rimliler ýarag aýarlar we gelwetleriň üstüne cozýarlar.

### **1. Sypatlaryň düşümde üytgeýşiniň 1-nji we 2-nji görnüşleri.**

#### **2. Eýelik çalyşmalary.**

#### **3. Participium perfect passive we Participium future aktivi.**

#### **4. Ille, iste, ipse görkezme çalyşmalary.**

### ***Sypatlaryň düşümde üytgeýşiniň 1-nji we 2-nji görnüşleri.***

Sypatlar latyn dilinde goşulmasyna laýyklykda rotlara bölünýärler. Şol goşulmalara laýyklykda olar – a goşulmasy bolsa (ženskiy rot) 1-nji görnüşe; - us, - er, - um goşulmalary bolsa 2-nji görnüşe degişli.

magnus, magna, magnum – uly

liber , libera, liberum – azat, erkin.

pulcher, pulchra, pulchrum – owadan

## Syptalaryň düşümde üýtgeyşi.

*Nusga :*

Düşümler	Singularis			Pluralis		
	m	f	n	m	f	n
Nom	magnus	magnā	magnum	magni	magnaे	magnā
Gen	magni	magnaе	magni	magnorum	magnarum	magnorum
D.	magno	magnaе	magnō	magnis	magnis	magnis
Acc.	magnum	magnam	magnum	magnos	magnas	magnā
Abl.	magno	magnā	magnō	magnis	magnis	magnis
Voc.	magnē	magnā	magnum	magni	magnaе	magnā

## **Eýelik çalyşmalary.** *(pronomiňa possesīva)*

Eýelik çalyşmalary sypatlar ýaly goşulmalary kabul edýärler we düşümde hem birmeňzeş üýtgeyärler.

1) meus (m), mea (f), meum (n) – meniň

2) tuus (m), tua (f), tuum (n) – seniň

3) suus (m), sua (f), suum (n) – seniň, olaryň

1) noster (m), nostra (f), nostrum (n) – biziň

2) vester (m), vestra (f), vestrum (n) – siziň

**Nota bene !** Eýelik çalyşma sözlemiň eýesi haýsy ýöñkemedede bolsa şoňa gabat gelýär.

Meselem : Lego librum meum – Men (öz), (meniň)  
kitabymy okaýaryn.

Legis librum tuum – Sen öz (seniň) kitabyň  
okaýarsyň.

Legit llibrum suum – Ol öz kitabyny okaýar.

Legimus librum nostrum – Biz öz kitabymyzy  
okaýarys.

Legitis librum vestrum – Siz öz kitabyňyzy okaýarsyňyz.

Legunt lıbrum suum – Olar öz kitaplaryny okaýarlar.

Görüşümüz ýaly hemme eýelik çalyşmalary türkmen dilinde diňe bir söz bilen (öz) aňlatmak bolýar.

### **Participium perfecti passive** *(öten zaman ortak işliginiň gäydym derejesi).*

Participium perfecti passive işligiň Supin görnüşiniň esasynyň yzyna – **us**, - **a**, - - **um** goşulmalarynyň goşulmagy bilen ýasalýar.

1. narratum, narrat-us, narrat-a, narrat-um – aýdylan, gürrüň edilen.
2. defendere, defenses, defense, defensum – goralan
3. legere, lect-us, lect-a , lect-um, - okalan,
4. audire, audit-us, audit-a, audit-um – diňlenen.

### **Participium future active** *(geljek zaman ortak işliginiň düüp derejesi).*

Participium future active hem işligiň Supin görnüşiniň esasynyň yzyna – **ur**, - **us**, - **a**, - **um** rot goşulmalarynyň goşulmagy bilen ýasalýar. İşligiň şu görnüşi haýsam bolsa bir zady , işi yerine ýetirmäge hereket etmegi, pikir etmegi aňladýar.

Ornat – **ur** – **us** – **a** – **um** – bezemegi pikir etdim (isledim).

*Hemme işlikleriň ýasalyşy bir meňzeş.*

**Ille, ipse, iste, görkezme çalyşmalary.**

**Iste, ista, istud** – bu , ol, 2-nji yönkemä degişli bolan zatlary görkezyär.

Ipsě, ipsa , ipsum – özi

Ille , illa , illud – ol, şol

### **Görkezme çalyşmalarynyň düşümde üytgeyşi.**

<i>Sing.</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>Pl.</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
N.	ille	illa	illud	illi	illae	illă	
G .		illus		illorum	illārum	illōrum	
D .		illi			illis		
Acc .	illum	illam	illud	illos	illās	illa	
Abl .	illo	illā	illō		illis		

**Istě , ista, istud** hem şular ýaly üýtgeyärler.

### **IN SCHOLA**

Schola nostra haud procul a foro oppidi nostril sita est. In schola sunt multa auditoria. Auditoria sunt magan et clara. De fenestris auditorii nostril vias latas et stratas rectas, aedificia magnifica, theatrum pulchrum et hortum publicum discipuli visere possunt.

In auditorio nostro tabula nigra it charta terrae nostrae, mensae et selae magistri et disipulorum sunt.

Hora studii instat. Iam cuncti discipuli adsunt. Magister in auditorium intrat, discipuli surgunt et magistrum salutant.

## *Sözlemleri okaň we terjime ediň*

- A.** 1. Longa via est; propéra ! 2. Ista cura tua est, non mea. 3. Salve, amīce, salve , bone vir ! – Salvete , amīci ! – Ut te habes ? – Gratiam ago, sanus sum . At vos ut habētis ? – Gratiam agīmus, sani sumus , ut vides. 4. Nauta bonus ventum non timet. 5. Aeterna est clarōrum virōrum memoria. 6. Consium tuum plenum sapientiae est . 7. Consilia nostra cum vestries consentiunt. 8. In Graecia et in Italia vides pulchra monumenta Graecōrum et Romanōrum antiquōrum. 9. Malum est aliud dicēre, aliud sentīre. 10. Quid est amīcus ? *Alter ego*. 11. Saepe viri fallunt, tenēre non saepe puëllae (O.v.) 12. Filus amīci nostri aegrotus est ; medīcum ad illum advocāmus. 13. Legāti totius Galliae Romam veniunt. 14. Multis nocet, qui uni facit injuriam. 15. Mihi cum illo negotium est. 16. In poētis non Homēre, soli locus est. 17. *Habent sua fata libelli*. 18. *Littéra scripta manet*. 19. *Cognosce te ipsum !* 20. Injuriam qui facturus est, jam facit.
- B.** 1. Discipulus meus fabulam lectam nobis narrat. 2. Homērus poeta clarus est. 3. Nautae nostri insulam capiunt. 4. De lingua stulta veniunt incommode multa. 5. Alter alterīus eget consilio. 6. Nunquam aliud natura, aliud sapientia dicit. 7. Injuriam illi puëro facis. 8. Puëro libri boni sunt. 9. Malus est, qui beneficium scit accipēre et reddēre nescit. 10. Scribe ad me, mi Attīce ! 11. *Per aspēre ad astra*. 12. *Errāre humanum est*. 13. *Vae victis !* 14. *Mala herba cito crescit*.

## Sözlük

ad (Acc) – çenli, yanında  
alius – a, - ud, - başga  
alter, ēra, ērum – ikiň biri, başga  
consilium i,n – maslahat, çözgüt  
fallo, felelli, falsum, ēre 3 – aldamak, ýalan söylemek.  
gratia, ae, f – minnetdarlyk, gözellik.  
ille, illa, illud – ol (belli),  
iniuria, ae, f – adalatsyzlyk  
ipse, ipsa, ipsum – özü,  
iste, ista, istud – şu  
longus – a, - um, - uzak, uzyn.  
malus – a – um – erbet, ýaman  
meus- a, - um, - meniň  
negotium, i, n – iş, işli  
noster, nostra, nostrum – biziň  
pulcher, pulchra, pulchrum – owadan  
sanus – a – um – sagdyn, sag  
sapentia, ae, f – akyllý, dana  
solus – a – um – ýeke-täk, bir  
suus – a- um – özü , özuniň  
timeo, ui, - ēre2 - gormak  
totus – a –um – bütin, bary, hemmesi  
unus – a- um - ýeke, bir  
vester- tra – trum – siziň  
vídeo, vídi, vísum – ēre 2 – görmek, seretmek

## *Gönükmeler :*

1. Aşakdaky işlikleri häzirki zamanda yöñkemedede üytgediñ , soñ nämälim görnüşinde (Infinitivus) aýdyñ we işligiñ büyrük görnüşini ýasañ.  
porto 1, taceo 2, colo 3 , vénio 4.
2. Sredniy rot atlary Nom. we Acc. Pl goyuñ. consilium – maslahat ;  
monumentum – ýadygärlik ; negotium – iş .
3. Düşümde üytgediñ : ille poëta clarus ; istud exemplum bonum ; nauta noster ; ista cura
4. İşliklerden participium perfecti passivi we futüri activi ýasañ ; monstro 1, doceo 2, scribo 3, finio 4.
5. Filia sözünü filius sözi bilen çalyşyp sypatlar bilen baglaşdyryñ : filia mea, pulchra, bona, mala, prima, sola.

### **1. İşligiñ gaýdym derejesi (Passiv) 2. İşligiñ häzirki zaman gaýdym derejesiniñ nämälim görnüşi.**

#### *İşligiñ häzirki zaman gaýdym derejesi* *(Praesens indicative passivi).*

İşligiñ häzirki zaman gaýdym derejesi (Passiv), düýp derejeden (activ) diñe yöñkemedede kabul edýän goşulmalary bilen tapawutlanýar.

Gaýdym derejede häzirki zamanda işlikleriň kabul edýän goşulmalary.

<i>Sing</i>	<i>Pl</i>
1. – or – r	- mur
2. – ris	- mini
3. - tur	- ntur

Bellik : 3-nji topara degişli işlikler 2-nji yönkeme birlik sanda baglaýy -i- harpynyň yerine -e- harpyny kabul edýärler :

1. defendor	defendimur
2. defend-e-ris	defendi-tur
3. defend-i-tur	defend-u-tur

3-nji we 4-nji topara degişli işlikler gaýdym derejede (Passiv) 3-nji yönkeme köplük sanda düyp söz bilen goşulma aralykda -u- harpyny kabul edýärler.

*İşlikleriň häzirki zaman gaýdym derejesinde  
(Passiv) yönkemedede üytgeysi.*

Sing. ornare 1,	monēre 2,	mittēre 3 <sup>a</sup>
1. orn-or	mone-or	mitt-or
2. ornā-ris	monē-ris	mittē-ris
3. ornā-tur	monē-tur	mitti-tur
Pl. orna-mur	monē-mur	mitti-mur
2. orna-mini	mone-mini	mitt-mini
3. orna-ntur	mone-ntur	mitt-u-ntur

Sing	capēre 3 <sup>b)</sup>	audīre
	cap-i-or	audi-or
	cap-e-ris	audi-ris
	cap-i-tur	audi-tur
Pl.	cap-i-mur	audi-mur
	capi-mǐni	audi-mǐni
	capi-u-ntur	audi-u-ntur

## **2. İşligiň häzirki zaman gaýdym derejesiniň nämälim (infinitives praesentis passivi) görnüşi**

İşlikleriň häzirki zaman gaýdym derejesiniň nämälim görnüşi yasalanda I, II, IV – topara (yöñkemä) degişli işlikler düyp sözüniň soňuna – ri - goşulmasyny kabul edýärler, III – topara degişli işlikler düyp sözüniň yzyna –i-harpyny kabul edýärler.

accusāre, accusāri – günäkärlemek  
monēre, monēri – ýatlatmak  
defendēre, defend-i- goramak  
punīre, punī-ri – jezalandırmak

*Tekst okaň we terjime ediň.*

### **In Schola**

In aliis bibliothecae nostrae libris de historia Europae aliarumque mundi terrarum, de vita ac institutis antiquos perpetua bella gerere, multa oppida ab inimicis deleri, incolas victorum oppidorum servos reddi.

Libri saepe tabulis pictis ornati sunt: ita argumentum librorum illustrantur. Ecce in una libri pagina oppidum antiquum pictum est. oppidum in alto loco situm est, muro atquw fossa cingitur. Firmo muro atque lata et alta fossa oppidum defensum est. Intra oppidi muros nonnulla aedificia ab incolis construe, materiam advehi, vias muniri videmus. Haud procul ab oppido parvus fluvius profluit, fluvio campus latus adiacet, ubi viri et pueri ludos instituunt et ad bellum exercentur: hastas et discos iaciunt, gladiis pugnant, dein in fluvii undis lavantur et natas. Hic campus a Romanis campus Martius appellatus est, quia Mars apud antiquos Romanos bellorum dues putatur.

*Sözlemleri okaň we terjime ediň.*

A. 1. *De te fibula narrātur.* 2. Victoria concordiā gignītur.  
3. Magnā copiā aquae campus irrigātur. 4. Si discipuli  
bene student, a magistris laudantur. 5. Statuae virōrum  
clarōrum rosis ornantur. 6. Instrumenta et arma e ferro  
parantur. 7. Patria in perculis a viris defendi debet. 8.  
Nemo debet bis punīri pro uno delicto. 9. *Nullum*  
*periculum sine periculo vincitur.* 10. Ex agro non culto  
frumentum frustro exspectātur. 11. Amicitia humāna  
maxime negotiis bonis capitur. 12. Sine causa a te accūsor.  
13. Agri ab agricolis coli debent. 14. Epistulae acceptae  
statim rescrībe. 15. Modo indicātivo definīmus, quod  
agitur a nobis aut ab aliis. 16. Amīcus meus Lucius  
vocātur, ego vocor Marcus, et tu? 17. *Tertium non datur.*

B. 1. Troia a Graecis expugnātur. 2. Puěri a magistris  
erudiuntur. 3. Galli ad Clusium oppidum veniunt castra  
Romanōrum, prope posīta, oppugnaturi. 4. Poētae  
audientur, leguntur, ediscuntur. 5. Isti libri tibi a me  
mittuntur. 6. Bellum, quod populos oppressus libērat,  
iustum ac necessarium est. 7. *Clavus clavo pellitur.* 8.  
*Audacia pro muro habētur.*

### Sözlük

accuso, āvi, ātum, āre 1 – günükärlemek  
agricōla, ae, m – daýhan  
arma, ūrum, n (pl. t) – ýarag  
bis – iki gezek  
bonus, a, um – gowy  
campus, -i- m – ekin meydany, düzlük  
causa- ae – f – sebäbi, iş

clarus a, um – ýagty, dury, belli, tanymal, meşhur  
colo, colui, cultum, ēre 3 – (yer) bejermek  
de (Abl) – hakynda- dan- den, barada  
epistula, ae, f – hat, nama.  
gigno, genui, genitum, ēre 3 – dogulmak, döretmek,  
öndürmek  
humānus, a, um - adamkärçilik, ynsanperwer.  
laudo – āvi – ātum – are 1- öwmek, magtamak  
magnus – a, um - uly, beyük  
modus –i, m - ölçeg, usul  
nemo – hiç kim  
pāro – āvi – ātum – āre 1 – taÿyarlamak, getirmek  
periculum, i, n – gorkuly, howp, apat  
sine (Abl) – siz, syz (goşulma)  
vinco, vici, victum, ēre 3 – ýeñmek, üstün çykmak  
voco- āvi- ātum- āre 1 – çagyrmak, aÿtmak, atlandyrmak.

### Gönükmeler :

#### *1. Terjime ediñ :*

- a) Türkmençä – accusatur, defendutur, accusaris, deponi, legēris,
  - b) Latynça – berilýär, sen azat edýärsiñ, azat edilen, hasaplanýar.
2. Işlikleri degişli ýoñkemedede gaÿdym derejede goyuñ !  
defendo, absolves, habet, accusamus, mutant, solvitis.
3. Işlikleriñ haýsy görünüşdedigini anyklañ ; türkmen diline terjime ediñ.

Monstror, monstrātur, monstrāmus, monstrāmur,  
numerātis, numerāmīni, numērant, numerantur, doces,  
docēris, docentur, tegis, tegēris, vincit, vincitur, invenītur,  
inveniuntur.

4. İşlikleriň haýsy görnüşdedigini we haýsy topara  
degişlidigini anyklaň, esasyny tapyň we häzirki zaman  
birlik san we nämälim görnüşlerini aýdyň ;  
vocāris, vocāmur, intelleqēris, intellegitur, punītur,  
puniuntur.

5. Düýp derejedäki sözlemi gaýdym derejä öwrüň .

1. Natura nihil sine causā gignit. 2. Stellae nautis viam  
monstrant. 3. Magister discipulos docet. 4. Agricolae  
agrūm colunt.

6. Düşümde üytgediň. Ille agricola honestus.

7. Sypatlary hemme rotlarda Gen. we Acc. Pl-da aýdyň :  
clarus, humānus, bonus, antiquus.

8.Terjime ediň :

1. Ylalaşyk bolmasa yeñiş gazanyp bolmaz. 2. Biziň  
yerlerimiz derýalardan suwlanýar (passiv). 3. Meniň  
dostum täze hekaýalary okaýar (activ, passiv). 4.  
Rimliler şäheri alýarlar. 5. Bu kitaplar meniň  
dostuma göýberilmelidir.

- 1. Predloglar**
- 2. Prefiksler**
- 3. Esse bilen ýasalýan goşma işlikler.**
- 4. Is, idem çalyşmalary**
- 5. Nädogry işlikler : fero, volo, eo.**

1. Predloglar (Praepositiones).

Predloglar latyn dilinde diňe iki düşümde – Accusativus we Ablativus-da ulanylýarlar.

Accusativus bilen ulanylýan predloglar :

ante – ir wagt, čenli, öñünde

ante diem – wagtyndan ön

apud – ýanynda, öñünde, apud Romānos – rimlilerde, apud judices – kazyň öñünde, ýanya

circum – töwereginde

contra – garşy

inter – arasynda

ob- zerarly, sebäpli

post – soň, soñundan

trans- üstünden

per – üstünden, wagtyň dowamynda.

*Ablativus bilen ulanylýan predloglar :*

a, ab – dan, - den (goşulma).

e (ex) – dan, - den, boýunça, ex lege – kanun boýunça

de – barada, - dan, - den, - de monte – dagdan

cum – bile, bilen, astynda (esasynda).

sine- szz, - siz (goşulma).

pro- üçin, ýerine, pro patria – Watan üçin

prae – öñünde, öñde, zerarly.

In (içinde – da, - de) we sub (astynda, aşakda)  
predloglary iki düşümde, ýagny nirä ? diyen soraga jogap  
berse Accusativus bilen , nirede ? diyen soraga jogap berse  
Ablativus bilen ulanýarlar.

### **Prefiksler**

a, ab, abs – (daşlaşmany aňladýarlar), abduco – alyp  
gitmek

ad, (golaýlaşma, ýakynlaşma), adduco – getirmek  
de, (aýırmak, bölüp goýmak), depōno- aýratyn bölüm  
goýmak.

e, ex (almak, aýırmak, çykarmak), expōno – daşary  
çykarmak.

in (içe hereket), impono.

inter (arasında bolmak), intersum – arasynda bolmak  
ob – (garsylyklaýyn herket), oppōno – garşy goýmak.

com ( jemlemek), compōno – ýygynamak

pro (öñe hereket) , procēdo – öñe gitmek.

prae (önde bolmak), praesum – öñde bolmak, başda  
durmak.

trans (bir zadyň üstünden), transpōno – üstünden geçirmek  
se, sed (bölniň), separe – bölek, aýratyn bolmak.

per (hereketi soñuna çenli yetirmek, gutarmak), perficio –  
gutarmak

re (yza hereket), redūco – yza çekmek, restauro –  
dikeltmek, öñki görnüşine getirmek.

## **Esse – bilen yaşalyan işlikler.**

Latyn dilinde esse işliginiñ öñünden birnäce goşulmalaryñ goşulmagy bilen goşma işlikler yaşalýarlar :

ab – sum, ab – fui, ab- esse – daþda bolmak, ýok bolmak, galmak

ad- sum, ad- fui, ad – esse – gatnaþmak, kömekleþmek

de – sum, de- fui, de – esse – ýetmezlik, ýok bolmak

intersum, inter – fui, inter – esse – arasynda bolmak, gatnaþmak.

prae- sum , prae – fui, prae – esse – peýda bermek, kömekleþmek.

Goşulmadaky “d” harpy çekimli harplaryñ öñünden ulanylýar, çekimsiz harplaryñ öñünden düşüp galýar.

**Esse** bilen yaşalyan goşma işlikler yöñkemedede üytgände onuñ dine esse işligi üýtgeýär.

Meselem : abesse

Praesens :	1. absum	absûmus
	2. abes	abestis
	3. abest	absunt

Jmperfectum	1. abëram	aberâmus
	2. abëras	aberâtis
	3. abërat	abërant

*is, idem görkezme çalyşmalary.*

*Sing*

m	f	n
is	ea	id (bu, şu)

<i>Sing.</i>	m	f	n
N.V.	is	ea	id
G.	-	eÿus	-
D.	-	ei	-
Acc.	eum	eam	id
Abl.	eō	eā	eo

<i>Pl.</i>	m	f	n
N.V	ei (ii)	eae	eă
G.	eōrum	eārum	eōrum
D.	-	eis (iis)	-
Acc.	eōs	eās	eă
Abl.	-	eis (iis)	-

*Idem , eadem, idem görkezme çalyşmasy.*

<i>Sing.</i>	m	f	n
N. V	īdem	eadem	idem
G.	-	eiusdem	-
D.	-	eīdem	-
Acc.	eundem	eandem	īdem
Abl.	eōdem	eādem	eōdem

<i>Pl.</i>	m	f	n
N.V.	eīdem,iidem (idem)	eaedem	eădem
G.	eōrundem	eārundem	eōrundem
D.	eisdem	(iisdem)	(isdem)
Acc.	eōsdem	eāsdem	eădem
Abl.	isdem	iīsdem	isdem

*Nädogry işlikler : fero, volo , eo  
 Ferō, tuli, lātum, fērrē- getirmek, äkitmek.*

	<i>Praesens</i>		<i>imperfectum</i>	
<i>Sing.</i>	active	passiv	active	passiv
	1. ferō	fēror	ferrem	fērrer
	2. fers	ferris	ferrēs	ferrēris
	3. fērt	fertur	ferrēt	ferrētur
<i>Pl.</i>	1. fērīmus	fēremur	ferrēmus	ferrēmur
	2. fēritis	ferrēmini	ferētis	ferrēmini
	3. ferunt	feruntur	ferrent	ferrentur

3-nji yöñkeme birlik we köplük sanda hazırkı zaman gaýdym dereje fertur, feruntur - aýdýarlar, diÿyärler diÿilip terjime edilýär.

### *Volō , völui – vellē (islemek). İşligi*

	<i>Praesens</i>	<i>Imperfectum.</i>
<i>Sing.</i>	1. volo	volēbam
	2. vīs	volēbas
	3. vult	volēbat
<i>Pl.</i>	1. völümüs	volibāmus
	2. völītis	volebātis
	3. völunt	volebant

*eo, it. İtum, ire – (gitmek) – işligi.*

	Praesens	Imperfectum
<i>Sing.</i>	1. eō 2. īs 3. īt	1. ībam 2. ībās 3. ībat
<i>Pl.</i>	1. īmus 2. ītis 3. eunt	1. ibāmūs 2. ibātis 3. ībant

*Tekstleri okaň we terjime ediň*

### **De Aegypto**

Aegypto Africae regnum antiquum erat. Incolae eius praecipue agriculturam exercebant et mercaturam cum populis Europae, praesertim cum Graecis, faciebant. Nilus fluvius et erat, et nunc est, et diu erit certum beneficium naturae, quia in Aegypto raro pluit. Is autem extra ripas diffluit, terram irrigat et frugiferam reddit. Itaque agricolae Aegypti habitant non procul ab eius ripis.

### **De metallis**

Aurum, argentums, ferrum metalla sunt. Viri multa mettala in terra inveniunt. Multi fluvii auro abundant. Ferrum est necessarium. Ex eo antique parabant instrumenta et arma. Aurum et argentums sunt et diu erunt metalla pretiosa, ea iam apud populus antiquos magnum pretium habebant. Graeci et Romani templa et simulacra deorum auro ornabant.

*Sözlemleri okaň we terjime ediň.*

A. 1. Adsum amīcis, amīci mihi adsunt. 2. Filius meus abest. 3. Inter domīnum et servum nulla amicitia esse potest. 4. Nec servire ulli possūmus, nec imperāre cupīmus. 5. Quis vestrum fabūlam narrātam recitāre potest ? 6. Cur ei puēri ad ianuam stant ? 7. Filiam meam ei viro trado. 8. Causa illīus morbi a medīcis invenīre non potest. 9. Eloquentia viris ornamento est. 10. Ille vir a Romānis in exsilium pellītur. 11. Ille agricōlae silvam caedunt. 12. Multos inimīcos Romāni in ea pugna occīdunt. 13. Velle atque facēre non est idem. 14. Libenter id, quod volūmes, credīmus. 15. Fabulam de lupo et agno narrā eis puēris , mi fili ! 16. Ego ipse pretium ob stultitiam fero. 17. Multas curas affērunt libēri, eīdem- multa gaudia. 18. Aqua, quae fluvio Nilo fertur, limōsa est ac frugifēre. 19. Rectā viā eo. 20. Abīte ab oculis !

B. 1. Facio, quod possum. 2. Scientia tibi deest. 3. Dicēre bene nemo potest, quod nescit. 4. Vidēre nostra vitia, ipsi non possumus. 5. Is est vir bonus, qui patriae suae prodest, dum potest. 6. Magister librum eum mihi dat. 7. Beneficium non in eo consistit, quod datur, sed in anīmo eius, qui dat. 8. Perdo etiam id, quod habeo. 9. Si vis amāri , ama ! 10. Et prodesse volunt, et delectāre poētae. 11. *Haurit aquam cribro, qui discēre vult sine libro.* 12. *Sic transit gloria mundi !* 13. *Cantilēnam eandem canis.*

## Sözlük

ab – sum, a- fui, - ab – esse – bolmazlyk, yok bolmak  
ad – sum, a – fui, ad- esse – gatnaşmak, bolmak  
caedo, cecidi, caelum , ere 3 – bölmek, kesmek, öldürmek  
dominus, I, m – hojaÿyn, jenap  
eo, ii, itum, ire – gitmek  
fero, tuli, latum, ferre, - getirmek  
filius I, m – oglu  
idem, eadem, idem – şol  
in-venio, veni, ventum- ire 4- tapmak.  
ei, ea, id, - şol, ol  
lupus, I, m – möjek, gurt  
multus a – um – köp  
mullus a- um – hiç-hili, hiç zat yok  
ob (Acc) – zerarly  
occido- cidi- cisum, ere 3- öldürmek  
oculus I, m – göz  
pello, pepuli, pulsum, ere 3- itmek, kowmak  
possum, potui- posse – başarmak.  
servio, ivi, itum, ire, 4 – gul bolmak, hyzmat etmek.  
servus-i-m- gul, hyzmatkär.  
sto, steti, statum, are 1- durmak  
trado, didi, ditum, ere, 3- geçirmek,  
ullus, a, -um – haýsam bolsa  
volo, volui- velle- islemek

### Gönükmeler :

1. Hätzirki zaman düüp derejede yönkemedede üytgediñ :  
adsum, absum, transeo, confero.

2. Düşümde üytgediň :

is liber Latīnus (bu latyn dili kitaby); ea terra ignōta (ol nābelli ýer (ýurt)).

3. İşlikleriň manysyny biliň :

venio – gelmek, advenio , convenio, evenio, invenio, praevenio ;

pono – goymak, depono, compōno, expōno, impōno, praepōno, repōno, propōno.

4. Şu sözleriň latynça görünüşini aýdyň : konwensiya, interwensiya, kommisiya, emissiya, transmissiya, instruksiya, konstruksiya, prowokasiya, konsessiya, prosessiya.

- 1. Imperfectum indicativi active et passive (öten zaman)**
- 2. Futurum 1 (Geljek zaman)**
- 3. Fero , volo , eo nädogry işlikleriniň Imperfectum we Futurum I görünüşleri**

### *Öten zaman (Imperfectum).*

Latyn dilinde işlikleriň öten zaman düyp derejesi ýasalanda , işligiň düyp sözüniň yzyna 1-nji we 2-nji topara (yöñkemä) degişli işlikler – ba- goşulmasyny 3-nji we 4-nji topara degişli işlikler – eba – goşulmasyny kabul edyärler : mysal üçin :

ornāre – ornaba

docēre – doceba

mittēre – mitteba

audire – audieba we degişli yönkeme goşulmalaryny kabul edýärler.

Active

<u>Sing.</u>	1. ornāba- m	mittēba – m
	2. ornāba- s	mitt-ēba-s
	3. ornā- ba- t	miit-eba – t
<u>Pl.</u>	1. ornā-bā-mus	mitt-ebā-mus
	2. ornā-ba-tis	mitt -ebā – tis
	3. ornā- bā- nt	mitt- ebā- nt

Öten zaman gaýdym dereje (passiv) yzyna degişli goşulmasynyň goşulmagy bilen ýasalýar.

Passiv.

<u>Sing.</u>	1. ornā- bā- r	mitt- ēba- r
	2. ornā -bā- ris	mitt-ebā – ris
	3. ornā –bā – tur	mitt – ebā – tur
<u>Pl.</u>	1. ornā- bā – mur	mitt – ēbā – mur
	2. ornā – bā – mǐnĩ	mitt- ēbā – mini
	3. ornā – bā – ntur	mitt- ēbā – ntur

*Terjimesi* : ornabam – men bezedim

ornabar – men bezeldim

ornabas – sen bezediň

ornabāt – ol bezeldi

***Geljek zaman (Futurum I)***

İşligiň geljek zaman görünüşiniň düyp (Activ) derejesi 1-nji we 2-nji topara (yüñkemä) degişli işlikler düyp sözüň yzyna şu goşulmalary kabul edýärler.

<u>Sing.</u>	1. – bo	<u>Pl.</u>	1. – bimus
	2. – bis		2. – bitis
	3. – bit		3. - bunt

*Nusga :*

<u>Sing.</u>	1. accusa – bo	<u>Pl.</u>	accusa – bimus
	2. accusa – bis		accusa - bitis
	3. accusa – bit		accusa – bunt
<u>Sing.</u>	1. vide – bo	<u>Pl.</u>	vide – bimus
	2. vide – bis		vide – bitis
	3. vide – bit		vide – bunt

3 – nji we 4-nji topara (yöñkemä) degişli işlikler şu aşakdaky goşulmalary düüp sözüñ yzyna kabul edýärler.

<u>Sing.</u>	1. – am	<u>Pl.</u>	ēmus
	2. – es		ētis
	3. – et		ěnt

*Nusga:* III - topar

<u>Sing.</u> <i>mitt - am</i>	<u>Pl.</u>	mitt- ē – mus
mitt – es		mitt – ē – tis
mitt – et		mitt – ē – nt

IV- topar

<u>Sing.</u> audiam	audiēmus
audies	audietis
audiet	audient

## Imperfectum (Passive)

	<u>I</u>	<u>II</u>	<u>III</u>
<u>Sing.</u>	ornābar	monebar	mittēbar
	ornabarīs	monebarīs	mittebarīs
	ornābāur	monebātūr	mittebātūr
<u>Pl.</u>	ornabāmūr	monebāmūr	mittebāmūr
	ornabāmīni	monebāmīni	mittebāmīni
	ornabantur	monebāntur	mittebantur
		<i>IV</i>	
<u>Sing.</u>	audiebar	<u>Pl.</u>	audiebāmūr
	audiebarīs		audiebāmīni
	audiebatur		audiebantur

**fero , volo, eo** nädogry işlikleriniň öten zaman  
 (Imperfectum) we geljek zaman (Futurum I) görünüşleri  
 fero, tūli, lātum, fērē.

	<b>Praesens</b>	<b>Imperfectum</b>	<b>Futurum I.</b>
<u>Sing.</u>	ferō	fērrem	ferrer
	fērs	ferrēs	ferreris
	fērt	ferret	feretur
<u>Pl.</u>	fērīmūs	ferrēmus	ferremur
	fērtis	ferrētis	feremini
	fērunt	ferrent	ferentur

	<b>Praesens</b>	<b>Imperfectum</b>	<b>Futurum I</b>
<i>Volo, volui, - velle.</i>			
<u>Sing.</u>	volo	volēbam	volam
	vis	volēbas	voles
	vūlt	volēbat	volet
<u>Pl.</u>	volūmus	volebāmus	volēmus
	vultis	volebātis	volētis
	volunt	volēbant	volent

eo, ii, itum, īre, esse, fui – esse..

	<b><u>Praesens</u></b>	<b><u>Imperfectum</u></b>	<b><u>Futurum I</u></b>
<u>Sing.</u>	1. eo,	ibam,	ibo,
	2. is,	ibas,	ibis,
	3. it,	ibat,	ibit,
<u>Pl.</u>	1.imus,	ibāmus	ibīmus
	2.itis,	ibātis	ibitis
	3.eunt,	ibant	ibunt

*Okaň we terjime ediň.*

### **De perfidia punita.**

Olim bellum erat inter Romam et Falerios, oppīdum Romae proxīmum, et Romāni ante Falerios castra habēbant. Puěri Faliscōrum autem etiam in bello extra oppīdum se exercēbant. Aliquando Faliscus quidam cum puěris nonnullis in castra Romāna intrat et Romānis dicit: “Frustra oppīdum nostrum oppugnabītis : armis id expugnāre non poterītis, sed dolo incōlas superabītis. Vidētis puěros istos : eos vobis mando ae īta Romānis victoriam paro !. ”Sed Romāni ei respondent; “ Contra

viros arma habēmus, nunquam ea contra puēros capiēmus. Semper armis pugnāmus ; itaque Faliscos dolo insidiisque superāre non possūmus. Puēros domum remittēmus, te autem merīto puniēmus”.

*Sözlemleri okaň we terjime ediň.*

A. 1. Alius nunc sum, atque ante eram. 2. Magistri puerōrum Romanorum plerumque servi Graeci erant, non libéri viri. 3. Illud praesidio mihi erat. 4. Aliud mihi respondes, ac rogābam. 5. Epistūlam missam exspectabāmus. 6. O, te ipsum quaerēbam - Et ego te. 7. Inimici jam adērant ad portas oppīdi. 8. Castra Romanōrum vallo fossāque muniebantur. 9. Describītur ab Homēro bellum longum, quod Graeci cum Trojānis gerēbant. 10. Apud Romānos multi servi in ludis gladiatoriis exercebantur. 11. Primo apud Romānos parvus servōrum numērus erat, nam agros non solum servi, sed etiam domini colēbant ; postea tamen magna servōrum turba erat. 12. Puēri Lacedaemoniōrum ad septīmum annum sub curā manēbant feminārum. 13. Verum amīcum pecuniā non parābis. 14. Nemo nostrum amīco auxilium negābit. 15. Vobiscum bonă malāque superābīmus. 16. Vos curāte vestrum officium, ego efficiam meum. 17. Si necessarium erit pro patria nostra pugnāre, ad armo vocabīmur, contra inimīcos docēmur. 18. Superbiam eius non ferēmus. 19. Dormītum ibo. 20. Faciam ita, ut vis.

B. 1. Idem sum, qui eram. 2. Ipse locus praesidio inīmicis erat. 3. Erat olim Graecus quidam; ei duae filiae errant; eae erant pulchrae atque formōsae. 4. Solēbant Graeci in loco victoriae monumenta exstruēre ; Romāni id non

faciēbant. 5. Multi servi apud Romānos erant. Domīni servos injuste puniēbant. Servi igitur fugiēbant, nonnunquam etiam arma capiēbant. Itāque Romāni dicēbant : “Totidem inimīci sunt, quot servi”. 6. Volēbam ad te venīre, sed non potēram. 7. Quod hodie non est, id cras erit. 8. Adēris amicis, amīci tibi adērunt. 9. Quando ad me venies aut epistūlam scribes ? 10. Quando te vidēbo? 11. Bona exempla libēris semper prodesse potērunt, mala saepe oberunt. 12. Justitia sine prudentia multum potērit ; sine justitia nihil valēbit prudentia (Cicēro) 13. Ut salūtes, ita salutabēris. 14. Qui semīnat mala, metet mala. 15. Post parandium stabis, post cenam ambulābis.

### Sözlük

apud (Acc) - yanında, golaÿında, gapdalynda auxilium, i ,n - kömek, yardım

castra - orum, n (Pl. t) lager

contra (Acc) - garşy

curo – āvi, - ātum, - āre 1 - alada etmek, bejermek

duco, xi, - ctum, ēre 3 - getirmek

exerceo, - ui, - ītum,- ēre 2- türgenleşmek, meşgullanmak

expecto - āvi, - ātum- āre - garaşmak

femina, ae, f - ayal, zenan

gero, gessi, gestum, ēre 3 - getirmek, götermek

inimicus, i, m - düşman

liber, - ēra, ērum - erkin, azat

maneo - nsi, - nsum, ēre 2 - galmak, bolmak

nego- āvi,- ātum - āre 1 - garşy bolmak, boyun towlamak.

numerus i, m - san , bellik

nunc - hazır  
officium - borç  
oppidum i, n - gala, şäher  
parvus - a - um - kiçi, kiçijik  
praesidium I, n - gorag  
quaero, quaesivi, quaesitum, ēre 3 - gözlemek, agtarmak,  
soramak.  
rōgo- āvi- ātum- āre 1 - haýış etmek, soramak  
sub (Acc we Abl) - aşağında , astynda  
supero - āvi - ātum - āre, f - üstün çykmak, artykmaç  
bolmak  
verus - a- um- hakyky.

### *Gönükmeler:*

#### *Terjime ediñ :*

1. Çagalar hekaýa aýdýarlar. 2. Mugallym çagalar bilen  
kitap okady. 3. Grekleriñ we Rimlileriñ belli şahyrlary  
bolupdyr. 4. Duşmanlar biziñ şäherimizi alyp bilmediler.

2. Işlikleriñ zaman görünüşini biliñ we terjime ediñ :  
Erāmus, erimus, sunt; abest, abērat, abērit, possūmus,  
poterāmus, poterimus; dabant, dabuntur, ; putas, putābis ;  
portabītur, portabantur ; videt, vidēbit, videbuntur ; facio,  
faciam, faciētis ; vincis, vinces, vincēris, vincēris ; capiunt,  
capiunt, capibantur ; punis, punies, puniebamini, punientur  
; volēbam, volam ; redībit, redībat ; referēbant, refērent.

3. Işlikleri hemme zaman görünüşinde (activ, passiv)  
yöñkemedede üýtgediñ.  
expecto 1, (garaşmak), tango 3 (ellemek),

## 1. Atlaryň düşümde üýtgeýşiniň 3-nji görnüşi.

Atlaryň düşmde üýtgeýşiniň 3-nji görnüşine Nominativusda dürli goşulmaly, emma Genetivusda - is- goşulmasyny kabul edýän mužskoý, ženskiý we sredniý rot atlar degişli. Atlaryň şu görnüşiniň esasyny Genetivus -iň goşulmasyny aýyryp bilmeli.

veritas - veritatis (hakykat) esasy veritat; finis, finis, m - çäk, esasy – fin,

fons - fontis, m - çeşme- esasy - font

Düşümde üýtgände goşulma düýp sözüň yzyna goşulýarlar.

3-nji görnüşe degişli atlar düşümde üýtgände üç topara bölünýärler:

1) *Soñy çekimsiz harplar bilen guitarýan atlar* . Şu görnüşe Gen. Sing. -da, Nom, sing-dan bir bogun köp bolan mužskoý, ženskiý we sredniý rot atlar degişli. Şu atlaryň esasynyň soñy çekimsiz harp bilen guitarýar.

Homo- hominis, m - adam

Lex - legis, f - kanun

Jus, juris , n - hukuk

## Düşümde üýtgeýşi

Masculinum	Feminivium	Neutrum
	Singularis	
N. V. homo	lex	nomen
G. hominis	legis	nomiň-is
D. homini	legi	nomini
Acc. hominem	legem	nomen
Abl. homine	lege	nomine

Masculinum	Feminivium	Neutrum
	Pluralis	
N. V. hominis	leges	nomina
G. hominum	legum	nomin-um
D. hominibus	legibus	nominibus
Acc. homines	leges	nomina
Abl. hominibus	legibus	nominibus

2) Soňy çekimli harp bilen guitarýan atlar.

Şu görünüşe Nom. Sing, - e - ae, - ar bilen guitarýan sredniý rot atlar degişli:

mare- maris, n - deňiz

animal - animális, n - haýwan

exemplar, exempláris - nusga

## Düşümde üýtgeýsi.

### Singularis

N.V. mare, animal  
G. maris, animalis  
D. mari, animali  
Acc. mare, animal  
Abl. mari, animali

### Pluralis

maria, animalia  
marium, animalium  
maribus, animalibus  
mariä, animalia  
maribus, animalibus

### *3) Garyşyk görnüşi.*

Şu görnüşde düýp sözi iki we ondan hem köp goşulmaly ženskiý we mužskoý rot atlar ýa-da Nom. Sing - es - is bilen guitarýan atlar degişli.

## Düşümde üýtgeýsi.

### Singularis

N.V testis, pars  
G. testis, partis  
D. testi, parti  
Acc. testem, partem  
Abl. teste, parte

### Pluralis

testes, partes  
testium, partium  
testibus, partibus  
testes, partes  
testibus, partibus.

## Teksti okaň we terjime ediň

### **De Romulo et Remo Romae conditoribus**

Titus Livius rerum scriptor Romanorum in libris suis, qui "Ab urbe condita" appellantur, fibulam, de Romulo et Remo, a quibus Roma condita est, narrat. Fama est Numitorem Albae Longae regem ab Amulio, fratre suo, regno privatum esse. Amulius, fratri invidens, eius nepotes

in flumine demergi, matrem autem eorum in carcere custodiri iubet. Sed regis ministry qui infants ion flumen proicere debent, regi non parent et pueros parvulos in fluminis ripa ponunt. Tuma lupa, quae forte ad flumen venit, pueros parvulos invenit et lacte suo nutrire coepit. Postae ie, a Faustulo pastore region inventi, uxori eius educatum traditi sunt.

**A.** 1. Leges Romanōrum sevēre erant. 2. In pace littērae florent. 3. Plato poētas duces sapientiae vocābat. 4. Vox popūli - vox veritātis. 5. Pro patria, pro libertāte, pro vita pugnabīmus. 6. Pes mihi dolēbat. 7. Eo, quocumque pedes ferunt. 8. Civitāti cum civitāte semper concordia esse debet. 9. Laus praemium virtūtis erit. 10. Raro senex mutat sententiam. 11. Eloquentia est comes pacis otiique. 12. Milītes Romāni aut pedītes erant, aut equites. 13. Primā luce milītes nostri ab eo loco castra movēbunt. 14. Vestrae salūtis causā meum pericūlum neglēgo. 15. C. Gracchus, tribūnus plebes, causam popūli defendēbat. 16. Amīcus amīco opem fert. 17. Si judīces esse vultis, justi este ! 18. *Suus rex regīnae placet.* 19. *Si vox est, canta !* 20. *Vox audita perit, littēra scripta manet.*

**B.** 1 . *Dura lex , sed lex.* 2. Legibus servīre debēmus. 3. Aliēnis malis delectāri - voluptas inhumāna est. 4. Matrimonium solīdum est, si mutua volutāte jungītur. 5. Virtūte, non fraude vincēre volo. 6. Verītas laborāre potest , vinci non potest. 7. Salus popūli summa lex est. 8. *Amīcus (mihi) Plato, sed magis amica verītas.* 9. *Nulla calamītas solo.* 10. *Paupertas non est vitium.* 11. *Inter caecos luscus rex.* 12. *Nemo judex in propria causa.* 13.

I.bone quō virtus tua te vocat, i pede fausto (Horatius). 14.  
Gratia, Mūsa, tibi // Nam tu solatia praebeſ,  
Tu curae requies // tu medicīna venis (Ovidius).

## SÖZLÜK.

civītas - ātis ,f (civis) - raýatlyk, döwlet  
comes, ītis, m, f, - hemra, ýoldaş  
dux, ducis, m - ýolbaşıçy, serdar, serkerde  
eques, ītis, m - atly  
floreo, ui, ēre 2 - güllemek  
judex, icis, m - kazy, sud  
justus , a, um - (hakykat). adalatly, adalat  
laus, laudis, f - şöhrat, öwgi  
lex, legis,f- kanun  
libertas - ātis, f - azat, erkin, azatlyk  
lux, lucis f- ýagty, yşk, şöhle  
miles, milītis,m - urşujy  
pax, pacis,f - parahat, parahatçylyk  
pes, pedis m - aýak, daban  
plebs, plebes, f - halk (ýönekey halk) aşaky gatlak  
popūlus, i, m - halk, millet, il  
praemium i, n - sylag, serpaý  
rex, regis, m - a , patyşa, şa  
salus - ûtis, f - abadançylyk  
senex, senis, m f, - garry, ýaşuly  
verītas - ātis, f - hakykat  
vīrtus- ûtis, f (vir) - gaýratlylyk, gahrymançylyk  
vox, vocis, f (voco) - ses, owaz

*Gönükmeler:*

1. Gen, Sin-da berilen atlary Nom. Sing.  
görnüşine getiriň :

ducis, lucis, vocis, legis, regis, salūtis, virtūtis, civitātis,  
veritātis, laudis, pedis.

2. Atlaryň haýsy düşümdedigini anyklaň :  
Curam, curas, annum, annos, honōrem, honōres, sorōrum,  
sorōres, feminam, Graecum, dolōrem, legem, dotem, irā,  
pecuniā, numērō, inimicō, timōre, uxōre, pace, virtūte.

3. Düşümde üýtgediň : ille dux clarus - bu  
şöhratly serkerde.

ea civītas libēra - ol azat, erkin döwlet.

4. Sözleriň haýsy latyn sözlerinden gelip  
cykandygyny anyklaň : Doctor, diktor, diksiya, lector,  
leksiya, kolleksiya, missiya, kreditor, debtor, motor,  
emosiya, aktyor, aksiya, rewizor, apparat, kontakt,  
konstruktor, demonstrasiya.

### **1. Soñy çekimsiz harplar bilen guitarýan 3-nji görnüşine degişli atlaryň düşümde üýtgeýşi.**

Atlaryň şu hili görnüşi Gen. sing. – is goşulmasyny  
kabul edýärler. Şeýle atlaryň esasy. ( düýp sözi ) çekimsiz  
harplar bilen guitarýarlar.

a). Soñy –s we -g- harplary bilen guitarýan atlar:  
pax- pac- is; lex,- leg- is.

Pac-, leg- esasy bolýar we galan düşümlerde goşulmalar  
şolaryň yzlaryna goşulýarlar.

b). soñy –t-we –d-bilen guitarýan atlar. aetäs- aetät – is.  
 palus- palud –is, esasy aetät- we palud-.

Sanlar	Düşüm ler.	orator, m.	aetas, f. (aetat)	lex, f. (leg)	tempus, n. (tempor)
Singularis	N, V G D Acc Abl	orator orator- is orator-i orator-em orator-e	aetas aetat- is aetat-i aetat-em aetat-e	lex leg-is leg -i leg-em leg-e	tempus tempor-is tempor-i temp-us tempor-e
pluralis	N,V G D Acc Abl	orator-es orator-um orator-ibus orator-es orator-ibus	aetat-es aetat-um aetat-ibus aetat-es aetat-ibus	leg -es leg-um leg-ibus leg-es leg-ibus	tempor-a tempor-um tempor-ibus tempor-a tempor-ibus

## Teksti okaň we terjime ediň

### De stellis et sideribus

Multa sidera coelum ornant. Interdiu solem videmus,  
 noctu lunam et stellas. Sol clarus est fons luminis et vitae,  
 nam totum orbem terarum collustrat et vitam hominibus,  
 bestiis plantisque dat. Sunt varia genera stellarum:  
 nonnullis stellis proprium lumen non est, sed lucem habent  
 ab aliis. A stellis sidera diversa sunt, nam

In sidere multae stellae sunt. Iam antiquis temporibus sidera nomina habebant ab hominibus, et a bestiis, et a deis paganis. Alia sidera videmus hieme, alia aestate.

### Sözlemleri okaň we terjime ediň.

A. 1. Labores gignunt honores. 2. Semper amica mihi, semper et uxor eris. 3. Aedui legatos ad Caesârem rogâtum auxilium mittunt. Aér undique terram cingit; sine aëre nulla vita esse potest. 5. Et tibi, et sorori tuae, et matri salútam dico. 6. Soror eius hominis virgo formōse est; eam cupio, pater, uxōrem ducere sine dote. 7. Causa arbōrum, florum, herbārum in seminibus est. 8. Fratrem meum cotidie expectabāmus. 9. Luna lucet non suā propriā, sed a sole acceptā luce. 10. Homo locum ornat, non hominem locus. 11. Libenter homines id, quod volunt, credunt. 12. Inter Romānos et Helvetios flumen interērat. 13. Carmina illius poētae totā Italia legebantur. 14. Interdum sub nomine pacis bellum occultātur. 15. Ad tempus adero. 16. Corpōra juvēnum labōre firmantur. 17. Non liberat diadēma capītis dolōre. 18. Et longum era iter, et non tutum. 19. *Opus laudat artificem.*

B. 1. Non est bonus is, qui labōrem fugit. 2. Colōres et odōres florū varii sunt. 3. Magna praemia victoribus ludorum Olympiōrum tribuebantur. 4. In dolōre lacrimus tenēre virtūtis proprium est. 5. Labor homini laudi est 6. Apud Romanos is adulescens, qui ad negotia publica parabātur, a patre ad eum oratōrem deducebātur, qui in civitāte primum locum obtinebat. 7. Apud Romanos magna erat auctoritas patrum. 8. Amicus meus vult tuam sorōrem

uxorem ducere. 9. Sol totum mundum suā luce complet.  
10. Docto homini vivere est cogitāre. 11. Homines, dum  
alios docent, ipsi discunt. 12. Magna est inter homines  
linguārum variētas. 13. Magna dos ei virginī dabitur. 14.  
Neque per aetātem, neque per valetūdinem facēra id  
possum. 15. Multitūdo librōrum non semper, vocatur  
bibliothēco. 16. Multi rivi in flumen influunt. 17. Opprime,  
dum nova sunt, subiti mala semina morbi. ( Ovidius ). 18.  
Tempus consilium dabit. 19. Juno et Minerva temporibus  
antiquis deae clarae erant. 20. Veritas – temporis filia. 21.  
Amoris vulnus sanat idem, qui facit. 22. Nunquam malum  
malo nec vulnus curātur vulnēre. 23. *O tempora, o mores!* ( Cicero ). 24. *Caecus non juidicat de colōre.* 25. *Consuetūdo  
est altera natura.* 26. *Per fas et nefas.* 27. *Barba crescit,  
caput nescit.*

## SÖZLÜK

aer, aeris m-howa

arbor, -oris, f,agaç, bag.

caput, itis, n-kelle, ser, baştutan, paýtagt.

carmen, -inis, n- aýdym, goşgy.

corpus, ivi, - i tum, n- - 1) göwre, 2) korpus.

cupio, -ovi, m, - islemek

dolor-oris-agry, yza; gaýgy, gam.

flos, -oris, m, -gül,

flumen, inis, n. – akym; derýa, akar.

frater, fratveris, m,- erkek dogan,

homo homonis, m, - adam, ynsan,

honor, -oris, m, - sylag, hormat, abraý,  
iter, itineris, n, - ýol geçelge, ýörüş  
juvenis, -is, m, f., - ýaş adam, ýaş oglan, gyz.  
labor, - oris, m, - iş, zähmet.,  
legatus, i, m – ilçi, legat,  
mater, matris, f, - eje, ene,  
nomen, inis, n – at,ism  
opus, operis, n, - iş, ( döredijilik. ) eser,  
pater, patris, m, - kaka, ata,  
semen, - inis, n, - maşgala,  
semper- mydama, elmydam.  
sol, solis, m, - gün, ( planeta).  
soror, oris, m, - aýal dogan,  
tempus, - oris, f, - wagt.  
virgo, - inis, f, - gyz, uly gyz.

### Gönükmeler:

1. Gen. sing, berlen atlary Nom. sing. aýdyň, a)  
mužskoý we ženskiý roda degişli atlar: arboris, laboris,  
sororis, doloris, sermonis, orationis; hominis, virginis,  
multitudinis.

b) sredniý rot atlar: fluminis, carminis, seminis,  
temporis, corporis, operis, generis.  
2. Atlaryň sözlükden berişini, tapyň, olaryň nusga boýunça  
haýsy düşümdedigini bilň we terjime ediň,  
Nusga: militibus- miles- itis, m, urşujy; militibus- Abl. (ýada Dat.pl.) söweşijileri.

1. Doctores, arboribus, citate, obsides, commutatione, plebis, egitum, sermoni; rationem, magnitudine, pacet, orbi, morum, morte, finibus, fulminum, virtute, corpora.

3. Düşümde ütgediň: flumen magnum; pars magna; ille mons altus.

**1. Soñy çekimli harplar bilen guitarýan 3-nji görünüše degişli atlaryň düşümde üýtgeýsi.**

**2. Düşümde üýtgände garyşyk goşulmalaryny kabul edýän üçünji hile degişli atlar.**

1. Soñy çekimli harplar bilen guitarýan atlara sredniý rod atlar degişli. Olar Nom. sing. - e, - al, - ar goşulmalar bilen guitarýarlar we Gen, sing. - is goşulmasyny kabul edýärler. Şeýlelikde şu atlaryň esasy ( düýp sözi ) -i- harpy bilen guitarýar.

Düşümde ütgeýsi:

	Sing.	Pl.	Sing.	Pl.
--	-------	-----	-------	-----

N, V	mari	maria	animal	animalia
G.	maris	marium	animalis	animalium
D	mari	maribus	animali	animalibus
Acc	mare	maria	animal	animalia
Abl	mari	maribus	animali	animalibus

	Sing.	Pl.
N, V	exemplar,	exemplaria
G.	exemplaris	exemplarium
D.	exemplari	exemplaribus
Acc	exemplar.	exemplaria
Abl.	exemplari	exemplaribus

Atlaryň şu hili görnüşine birnäçe ženskiý rod atlar hem degişli: turris, -is, f – diñ; puppis, - is, f- iým, febris, is, f – lihoradka, sucuris, - is, f – palta.

### Mysal:

	Sing.	Pl.
N, V,	turris	turres
G.	turris	turrium
D.	turri	turribus
Acc	turrim	turris ( turres ).
Abl	turri	turribus

Şu görnüşe “ vis “-, f, - güýç, gaýrat; at hem degişli. ( Gen, we Dat. hiç hili goşulma ýok ).

	sing.		pe
N, V	vis		vires
G.	-		virium
D	-		viribus
Acc	vim		vires
Abl.	vi		viribus

Düşümde üýtgeýşi:

Sing.	Pl.	Sing.	Pl.
-------	-----	-------	-----

N, V.	civis	cives	urbs	urbes
G.	civis	civium	urbis	urbium
D.	civi	civibus	urbi	urbibus
Acc	civem	cives	urbem	urbes
Abl.	cive	civibus	urbe	urbibus

**Teksti okaň we terjime ediň.**

### **De Achille.**

Celeber est Achilles, filius Pelei Regis et Thetidis deae. Achillies particeps belli Toiani erat. Celebre est scutum, celbria sunt arma Achillis. Et scutum et arma ei Hephaestus ille fabricat. Celebris est celeritas Achillis. Celeritate sua incredibili et mango corporis robore Achilles Troianis terribilis erat. Ira Achillis Graecis perniciosa erat. Mors

Patrocli,eius amici, Achilli dolores acres dat.  
Propterea Achilles Hectorem ad pugnam provocat  
et virum fortē necat.

### Sözlemleri okaň we terjime ediň.

A. 1. In mari Mediterraneo sunt varia genera animalium. 2. Multitudo civium in Capitolium convenit. 3. Vergilius “ turrim” dicit, non “turrem”, et, “secūrim,” non, “ secūrem”, ( Gellius ).  
4. Nocturnorum animalium, veluti felium, in tenebris fulgent oculi. 5. Galli spatia temporis numero noctium finiunt. 6. Is, qui neutri parti amicus est, hominibus odiōsus est. 7. Lupus- malus ovium custos. 8. Parentum virtus – dos optima. 9. Multae urbes, olim florentes, nunc dirūtae jacent. 10. Equi donati dentes non inspiciuntur. 11. Nautae audāces per omnia maria currunt. 12. *Finis coronat opus*. 13. Leonidas militi nuntianti: “ Hostes nobis propinqui sunt,” – “Et nos, - inquit, - hostibus propinqui sumus .“ 14. Omnis ars naturae imitatio est. 15. Carmina bona morte carent. 16. In Gallia antiqua plebs, quae ingenti vectigali premebatur, servorum paene loco habebatur; sors ejus tristis erat. 17. *Vim vi repellere licet*. 18. *Ouod licet Iovi, non licet bovi*. 19. *Sero venientibus ossa*. 20. Magna pars sanitatis – velle sanari.

B. 1. Maria vel a provinciis, vel ab insulis, vel a civitatibus nomina accipiunt. 2. Ursus, lupus, equus, taurus animalia sunt; etiam homo animal est, sed animal sociāle. 3. Gallus habet calcaria. 4. Popūla prodesse summa laus civium est. 5. Nomina civium fortium semper memoriā tenēmus. 6. Magna est vis scientiae. 7. Antiquis temporibus Romāni in Tibéri, postea in maribus quoque navigābant. 8. In civitāte libera lingua mensque liberae esse debent. 9. Otium sine libris mors est et hominis vivi sepultūra. 10. Plerisque hominibus, litterarum ignaris, libri non studiōrum instrumenta sunt, sed aedium ornamenta. 11. Milites Romani ante castra hostium turrim constituunt. 12. Cibus famem explet, potio – sitim, vestis a frigōre defendit. 13. *Procul ab oculis – procul ex mente.* 14. *Fames – artium magistra.* 15. *Non est fumus absque igne.* 16. *Una hirundo non facit ver.* 17. *Et fabula partem veri habet.*

18. Dum viris annique sinunt, tolerate labōres:  
Jam veniet tacito tarda senecta pede (Ovidius).

## SÖZLÜK.

animal, - alis, n, janly – jandar, haýwan.

ars, artis, f – sungat, senetçilik.  
audax, - acis. – batyr, edermenlik, edermen.  
civis, - is, m - raýat.  
con, - venio, veni, ventum, - ire – 4 –  
ýygnanyşmak, ylalaşmak  
curro, cucurri, cursum, ere, 3- saçmak, ylgamak.  
dens, - ntis, m, - diş,  
di – ruo, rui, rutum, ere, 3- ýykyp- ýumurmak,  
dargatmak.  
equus, i,m – at, ýylky, ýaby,  
finio, ivi, itum, ire – 4 – çäklendirmek, gutarmak,  
anyklamak,  
finis, - is, - m – araçæk, mülk, soñy  
genus, eris, n – jyns; görnüşi, tohum, dereje, ( gramm )  
hostis, is, m –daşary ýurtly, duşman,  
Iuppiter, Iovis, m - Ýupiter, rim hudaýy.  
mors, mortis, f, - ajal, ölüm  
neuter, tra, trum - olam däl, buda däl, bitarap  
nox, noctis, f –gije  
os, ossis, n – sunk  
ovis, is, f – goýun  
parens, - ntis – f- ene-ata  
pars,parties f- bölek,tarap  
per, ( Acc. ) – üstünden  
premo, pressi, pressum, ere - 3 – gysmak,basmak  
turris, - is, f - diñ,minara

vis, (gen we dat ). vim, abl – vi: pluralis  
vires, virium, viribus.,f,güýç

## Gönükmeler:

1. Atlaryň haýsy düşümdedigini biliň:  
regum, ducum, legionum, militum, marium,  
animalium, civium, partium, noctium, fontium;  
rege, voce, milite, laude, nocte, fonte, itinere,  
animali, calcari, vi; animalia, calcaria, maria,  
genera, nomina, tempora.

2. Düşümde ütgediň we terjime ediň: ea  
nox brevis, ille hostis fortis, omne exemplar.

**1. Sypatlaryň düşüm bilen 3 – nji  
görnüşiniň üýtgeýşi.**

**2. Participium praesentis activi. (  
Häzirki zaman ortak işliginiň düýp derejesi ).**

**1. Sypatlaryň düşüm bilen 3- nji  
görnüşiniň üýtgeýşi.**

Sypatlar şu görünüşde düşümde üýtgände  
üç topara bölünýärler:

1) Üç goşulmaly sypatlar, ýagny Nom – sing - da  
her rodyň aýratyn goşulmasý bolýar:

acer (m), acris ( f ), acre (n) – ýiti.

celaber (m), celebris ( f ), celebri ( n ) –  
meşhur, belli

celer ( m ), celeries ( f ), celere (n) – çalt.

2. İki goşulmaly sypatlar , - ýagny Nom- sing –  
mužskoý we ženskiý rod üçin birmeñzeş goşulma,  
sredniý rod üçin aýratyn goşulma kabul edýär:

brevis (m, f) breve (n) – kelte, gysga  
utilis (m, f), utile (n) – peýdaly

3) Nom. sing -da hemme rotlar üçin birmeñzes  
goşulmaly sypatlar:

prudens (m, f, n) – prudentis (Gen. sing.).  
ätiýaçly, seresaply  
felix ( m, f, n )- felicis ( Gen. sing ) – bagtly.  
par ( m, f, n ) - paris ( Gen. sing- deñ, bir  
meñzes

Düşümde üýtgänge sypatlar soñy çekimli harplar  
bilen guitarýan 3- nji hile degişli atlar ýaly  
üýtgeýärler, ýagny olar Abl – sing – i, Nom. pl –  
es. ( m, f ), — ia ( n ) goşulmalaryny Gen. pl – ium,  
goşulmasyny kabul edýärler:

Düşümde üýtgeýsi barada nusga:

Santal	Düşüm ler.	m.	f	n
Singularis	N, V G D Acc Abl	acer ----- ----- acrem -----	acris acris acri acris acri	acre ----- ----- acre -----
	N,V G D Acc Abl	----- ----- ----- ----- -----	acres acrium acribus acres acribus	acria ----- ----- ----- -----

2. Participium praesentis activi ( Hätzirki zaman ortak işliginiň düýp derejesi ).

İşligiň şu görünüşi ýasalanda I we II. topara degişli işlikleriň düýp sözüniň soñyna - **nt** - , III- we IV – topara degişli işlikleriň düýp sözüniň soñyna - **ent** - goşulmalarynyň goşulmagy bilen ýasalýarlar.

Nusga:

accuso - accusare – accusans, - accusants.

monea – monere – monens – moments.

tego – tegere - tegens - tegentis,

capio – capere – capiens – capientis,

audio – audire – audienis – audientis.

- **ntis** we – **entis** şu işlikleriň Gen. sing – de kabul edýän goşulmalydyr.

**Teksti okaň we terjime ediň.**

**De Cerere et Proserpina.**

Ceres, dea frugum et agriculturae, filiam habebat Proserpinam. Pluto, deus inferorum, virginem pulchram raptavit. Ceres fortunam Proserpinae ignorabat et plena doloris per terram errabat. Deae dolore omnes plantae et herbae, omniaque olera marcescunt: autumnus et hiems in mundum venient. Denique Sol matri miserae domicilium filiae

indicavit. Ceres auxilium Iovis implorat. Iuppiter preces sororis non repudiat et inter Plutonem et Cererem pacem conciliant. Itaque Proserpina dimidium anni apud inferos est, veris autem initio ed lucem remigrat: mater eius laeta est, omnis natura efflorescit, eastas venit.

### Sözlemleri okaň we terjime ediň.

A. 1. Non est facilis ad astra via. 2. Longum et difficile est iter per praecepta, breve et efficax per exempla. 3. Omne initium difficile est. 4. Fortes non modo fortuna adjuvat, ut est in vetere proverbio, sed multo magis ratio. 5. Terra communis est possessio omnium laborantium. 6. Multi flores hominibus utiles sunt. 7. Nominativus et vocativus pluralis primae declinationis similis est genitivo et dativo singularis. 8. Homines inter se studiis, moribus, omni vitae ratione differunt. 9. Dulcis est amor patriae, dulce est videre suos. 10. Dives est, qui sapiens est. 11. Veritatis oratio simplex est. 12. Divitiae hominem felicem non faciunt. 13. Homo, verum non dicens, mendax appellatur. 14. Beneficium non in eo consistit, quod datur, sed in dantis animo. 15. Amor foedere conjungit amantes. 16. Nihil difficile volenti puto. 17. Qualis rex, talis grex. 18. Timeo Danaos et

*dona ferentes.* 19. *Nemo omnia potest scire.* 20. *Abiens, abi!* 21. *Volens nolens.*

B. 1. Iter pedestre me Romam addūcit. 2. Omnes homines natura libertāti student. 3. Nemo omne quod vult, habēre potest, sed nolle id, quod non habet, omnis potest. 4. Vocālis ante vocalem brevis est. 5. Labor omnia vincit. 6. Frigus intolerabile est corpori nudo. 7. Incredibili sum timōre de tua valetudine. 8. Si caput dolet, corpus omne simul labōrat. 9. Frequens imitatio transit in mores. 10. Sagitta in lapidem nunquam figitur; interdum resiliens ferit dirigentem. 11. *Qualis dominus, tales servi.* 12. *Qualis vir, talis oratio.* 13. *Omnia praeclararara.* 14. *Omnia mea mecum porto.* 15. *Ducunt volentam fata, nolentam trahunt.* 16. *Sapienti sat.*

## SÖZLÜK.

amor, - oris m, (amo) – söýgi.

animus, i, m – ruh, jan.

appello, - avi, - atum, are 1. – söz bilen yüzlenmek, atlanylrmak.

brevis, e – gysga, kelte

communis, e – umumy, hemmä degişli.  
con – iungo, iunxi, iunctum, ere – 3 – birleşdirmek,  
baglanyşdirmak, ýöñkemedе üýtgetmek.  
dif – fero - , - , dif – ferre - tapawutlandyrмak,  
tapawut, dürli.  
difficilis, e – kyn, agyr.  
dives, - itis – baý  
dulcis, e - süýji, tagamly, şirin  
facilis, e, - ýeñil  
felix, icis – , e – bagytly  
fortis, e – güýçli, berk, batyr, edermen.  
initium, i, - n- başdan, ilki, başlangyjy,  
omnis, e – hemmesi, bary,  
oratio, - onis, f- söz, gep, söz sözlemek  
possessio, - onis, f – emläk, eýelik etme, mülk  
puto, - avi, - atum, - are, 1 – piker etmek, hasap  
etmek,  
qualis, e, - haýsy, ( hiline görä ), nähili  
ratio, - onis, f – hasap, aň, akyl, huş  
scio, - ivi, - itum, - ire, 4- bilmek, başarmak,  
similes, e – meñzeş, şonuň ýaly,  
simplex, - icis, - ýonekeý  
talis, - e – şeýle, şunuň ýaly  
utilis, e – peýdaly, ýaramly,  
vetus, eris, - köne, gadymy,

## **Gönükmeler:**

1. Düşümde üýtgediñ: jus civile; lex dura; tempus breve judex prudens.
2. Hemme rodlarde berlen sypatlary Abl. sing, Gen. Pl., Nom – Acc. we Acc. Sing goýuñ: brevis, communis, facilis, utilis, omnis, felix, simplex.
3. İşliklerden häzirki zaman, geljek zaman we öten zaman ortak işligini ýasañ: mostro 1, moveo 2, dico 3, scribo 3, finio 4, lego 3.
4. Türkmen diline terjime ediñ.

## **Sanlar ( Numeralia ).**

Latyn sanlary mukdar ( cardinalia ), tertip ( ordinalia ), bölüji ( distributive ) we hal sanlara bölünýärler. Tertip sanlar sypatlar ýaly düşümde üýtgeýärler.

Mukdar sanlar: unus - a, - um, duo, duae,  
duo, tres, tria, trio, ducenti, - ae, - a, - us, milia

Belgi		Mukdar	Tertip.
Arapça	Rimçe.		
1	I	unus,a, um,	primus, - a, - um
2	II	duo, ae, o,	secundus, - a, - um
3	III	tres, tria	tertius, -a, - um
4	IV	quattuor	quartus, - a, - um
5	V	quinque	quintus
6	VI	sex	sextus, - a, - um
7	VII	septem	septimus, - a, - um
8	VIII	octo	octavus, - a, - um
9	IX	novem	nonus, - a, - um
10	X	decem	decimus, - a, - um
11	XI	undecim	undecimus,- a,-um
12	XII	duodecim	duodecimus, -a, -um
13	XIII	tredecim	tertius decimus -a,-um
14	XIV	quattuordecim	quartus decimus -a-um
15	XV	quindecim	quintus decimus -a-um
16	XVI	sedecim	sextus decimus -a,-um
17	XVII	septendecim	septimus decimus -a -um
18	XVIII	duodeviginti	duodevicesimus a- um
19.	XIX	undeveginti	undevicesimus -a-um
20	XX	viginti	vicesimus – a, - um
21	XXI	viginti unus	vicesimus primus a- um
22	XXII	viginti duo	alter et vicesimus –a, -um
28	XXVIII	duodetriginta	duodetricesimus a-um
29	XXIX	undetriginta	undetricesimus –a- um

30	XXX	triginta	tricesimus –a, - um
40	XL	quadraginta	quadragesimus a – um
50	L	quinquaginta	quinguaquesimus a- um
60	LX	sexaginta	sexagesimus –a,- um
70	LXX	septuaginta	septuagesimus –a,- um
80	LXXX	octoginta	octogesimus – a, - um
90	XC	nonaginta	nonagesimus –a, - um
100	C	centum	centesimus – a, -um
101	C i	centum( et ) unus	centesimus(et) primus – a, - u
200	CC	ducenti, - ae, a-	ducentesimus – a, - um
300	CCC	trecenti, - ae – a	trecentesimus –a – um
400	CD	quadringenti - ae - a	quadringentesimus a- um
500	D	quingenti, - ae - a	quingentesimus a- um
600	DC	sescenti -ae, - a	sescentesimus - a- um
700	DCC	septingenti – ae - a	septingentesimus a-um
800	DCCC	octingenti ae, - a	octingentesimus -a um
900	CM	nongenti – ae, - a	nongentimus – a, - um
1000	M	mille	millesimus - a, - um
2000	MM	duo milia	bis milesimus -a, - um
3000	MMM	tria milia	ter milles -a, - um
5000	ICC	quinque milia	quinquies milesimus a-um

10000 CCICC		decem milia	decies millesimus a- um
100000 CCCIC CC		centum milia	centies millesimus a-um

## Teksti okaň we terjime ediň

### De diebus et mensibus.

Antiquissimis Romae temporibus annus non in duodecim menses, ut nunc, sed in decem menses divisus erat. Cui rei testimonio sunt nomina mensium, quorum ultimus December, id est decimus, appellatur.

Primus anni mensis erat Martius, qui a deo Marte nomen suum traxit, secundus mensis erat Aprilis, tertius- Maius, a nomine Maiae sive Maestae antiquissimae Italorum deae appellatus, quam illi sicut ipsam terram matrem colebant. Quarto mensi nomen Iunius fuit, quod nomen Iunoni deae Iovis coniugis debebatur. Quintus autem mensis Quintilis appellabatur, sextus – Sextilis, septimus- September, octavus- October, nonus- November, decimus, ut iam pridem diximus, December.

Postea Romani mensem Quintilem in Gaii Iulii Caesaris honorem Iulium nominaverunt, mensem

autem Sextilem – Augustum, in Octaviani Augusti imperatoris laudem.

### Sözlemleri okaň we terjime ediň.

A. 1. Tria genēra aquārum sunt: maris, fontium, fluviorum, quibus omnibus Neptūnum praeesse antiqui putabant. 2. Quattuor sunt anni tempora: ver, aestas, autumnus, hiems. 3. Omnia nomina, quibus Latina utitur eloquentia, quinque declinationibus flectunter, quae ex ordine nominabantur: declinatio prima, secunda, tertia, quarta, quinta. 4. In legiōne Romana decem erant cohortes, in cohorte tres manipuli, in manipulo duae centuriae; primo centuria centum milites habebat, deinde modo quinquaginta. Alii menses habent tricēnos dies, alii tricēnos singulos, mensis autem Februarius duodetriginta dies habet. 6. Fines Helvetiōrum in longitudinem milia passuum ducenta sexaginta, in latitudinem centum octoginta patēbant. 7. Volusēns, perspectis omnibus regionibus, quinto die ad Caesarem revertitur. 8. Eā legione, quam secum habebat, et militibus, qui ex Provincia convenērānt, Caesar a lacu Lemanno, qui in flumen Rhodanum influit ad montem Iuram, qui fines Sequanorum ab Helvetiis dividit, milia passum undeviginti murum in altitudinem pedum sedēcim fossamque perdūcit.

B. 1. “Novem doctae sorores-“ ita antiqui Musas nominabant. 2. Furem loce occidi vetant duodecim tabūlae. 3. Regnum Romānum ducentos quadraginta annos mansit. 4. Mille in numero singulari duplici “1” scribitur et non declinātur; in numero plurāli unum “1” habet et declinātur: milia, milium, milibus. 5. Romo condita est ut fama est, anno sepgintentesimo quinquagesimo tertio. 6. Anno ante aeram nostrum centesimo quadragesimo sexto, quo Carthāgo victa est, Lucius Mummius, imperātor Romanorum, Corinthum diruit. 7. Primā luce Caesar hostes sequitur et milia passuum tria ab eorum castris castra ponit. 8. In pugna Marathonia occisi sunt e numero Persārum, ut rerum scriptōres antiqui tradunt, sex milia et quadringenti, e numero Athenien sium centum nonaginta duo. 9. *Tres faciunt collegium.* 10. *Quot hominess, tot senteniae.*

## SÖZLÜK

autumnus, i, m. – güýz,  
centum, ýüz (100)  
decem, - on – ( 10 )  
duo, duae, duo, - iki (2)

eloquentia, ae, f – dilewarlyk  
fons, ntis, m – çeşme  
hiems, hiemis, f – gyz  
lacus, us, - m – köl  
longitude, inis, f – uzynlyk  
mensis, - is, m – aý ( planeta )  
mille, pe milia, n – müñ ( 1000 )  
murus, i, m - diwar  
ordo, - inis, m - hatar, terptip  
passus, - us, m, - ädim, iki ädim ( ölçeg )  
revertor, reverti, reverti, 3, - gaýdyp gelmek,  
yzyňa dolanmak  
secundus, -a- um- indiki, ikinji  
tres, tria – üç (3)  
utor, usus sum, uti, 3, - peýdalanmak  
ver, veris, n – bahar, ( pasyl )

### **Gönükmeler:**

1. Düşümde üýtgediň we terjime ediň: unus, gradus, duae urbes, tria tempora, ducentae scholae.
2. Haýsy ýylda doglanynyzy nusga boýunça ýazyň: Anno millesimo nongentesimo vicesimo quinto natus sum (nata sum). Men 1925- nji ýyl doguldum.
3. Haýsy latyn sanlaryna gabat gelýändigini aýdyň: uniýa, duet, trio, kwartet, kwintet, sekstet, oktet, desimetr, prosent.

- 1. Perfectum (activi).**
- 2. Plusquamperfectum (activi).**
- 3. Futurum II (activi)**

**1. Perfectum avtivi.**  
**( Gutarnyklý öten zaman )**  
**( düýp dereje )**

Işligiň öten zaman ( perfectum ) görnüşi ýasalanda, işligiň sözlükde berilişiniň 2-nji görnüşiniň yzyna ýöñkeme goşulmalarynyň goşulmagy bilen ýasalýar.

Işlikleriň hemme görnüşi meñzeş goşulmalaryny kabul edýärler.

Sing.

Pl.

1 -i	1 - imüs
2 - isti	2 - istis
3 - it	3 - erunt (kä wagty - eri hem kabul edýär)

## Işlikleriň öten zaman ýoñkemedede üýtgeýsi

	I	II
Sing	1 narravi 2 naravisti 3 narravit	moniu monuisti monuit
Pl.	1 narravimus 2 narravistis 3 narraverunt (narravere)	monuimus monuistis monuerunt (monuere)
	III	IV
Sing	1 texi 2 texisti 3 texit	audivi audivisti audivit
Pl.	1 teximus 2 texistis 3 texerunt ( texere )	audivimus audivistis audiverunt ( audivere )

## 2. Plusguamperfestum ( Activ )

**Plusguamperfestum** has öñ bolup geçen wakany häsiyetlendirýär we Perfectiň esasynyň yzyna – era - we ýöñkeme goşulmalarynyň goşulmagy bilen ýasalýar.

Sing.

Pl.

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 1. ornav – era- m, | ornav – era – mus |
| 2. ornav - era - s | ornav – era – tis |
| 3. ornav – era- t  | ornav – era – nt. |

## 3. Futurum II.

Futurum II ( secundum ) gutarnykly geljek zamany aňladýar.

Futurum II – ýasalanda Perfectiň esasynyň yzyna 1 - nji ýöñkeme birlik sanda - er, galan ýonkemelerde - eri – goşulmasynyň

goşulmagy bilen we ýoñkeme goşulmalarynyň  
goşulmagy bilen ýasalýar.

Sing.	Pl.
1. ornav - er - o	ornav – eri – mus
2. ornav – eri – s	ornav – eri – tis
3. ornav - eri - t	ornav – eri – nt

Beýleki işlikler hem şunuň ýaly:

II- monu – er – o  
III a - mis - er - o  
III b – cep – er – o  
IV – audiv – er – o

**Teksti okaň we terjime ediň.**

## **DE GALLIS**

Galli, gens maxime bellicōse, Alpes superaverant et magnam partem Italiae ferro ignique vastābant. Postquam milites Romanos fugavērunt, urbi Romae appropinquavērunt et agros vastāre cooperunt. Romāni uxōres et liberos in Capitolium, arcem Romae, condidērunt, senes

autem, de salūte patriae desperantes, forti animo hostes advenientes in foro exspectābant. Galli, postquam in urbem intravērunt eamque cremavērunt, omnes senes trucidavērunt, Capitolium oppugnavērunt. Silentī nocte Galli Capitolium expugnare constituerunt, sed clamor ansērum custōdes defaetigātos e somno excitāvit. Manlius, dux eorum statim milites ad arma vocavit et hostes repulit. Jure igitur Romani nomen Manlii celebravērunt, Capitolinum eum appellantes.

### **Sözlemleri okaň we terjime ediň.**

A.1. Helveti legatos ad Caesarem petitum pacem misērunt. 2. Promisisti ad me venire, sed non venisti. 3. Milites Romani multas urbes in Gallia expugnavērunt et ingentem eārum numērum delevērunt. 4. Senatōres Romāni Cicerōnem consulem, postquam civitātem Romānam servāvit, patrem patriae nominavērunt. 5. Milites Romāni partem navium hostium depressērunt, alias naves cum hominibus deduxērunt. 6. Nil sine magno vita labore debit mortalibus (Horatius). 7. Juppiter, in taurum conversus, Eurōpam rapuit et in Cretam transportāvit. 8. Hannibal, dux Carthaginiensium, ultimos suae vitae annos in regno Prusiae vixit. 9.

Milites Caesaris montem cepērunt et ibi prope hostes castra posuērunt. 10. Apelles pinxit Alexandrum Magnum fulmen tenentem. 11. In ignem incidi, fumum fugiens. 12. Sulla primus e patriciis Corneliis igni cremāri voluit. 13. Caesar in campo novas legiōnes, quas in Gallia conscripserat, instruxit. 14. Caesar omnibus, qui arma tulerant, vitam concessit. 15. Hannibal primus suas copias in Italiam trans Alpes, quas nemo ante eum cum copiis superaverat, traduxit. 16. Horatio Cocliti, qui Romam servavērat, Romāni grati propter audaciam ejus aēneam statuam collocavērunt. 17.

Respondebo tibi, sed non ante, quam tu ipse mihi respondēris. 18. Sententiam mutabitis, si omnia audiveritis. 19. Quando tandem, amice carissime, ex Hispania tua Romam rediēris et omnium tuōrum exspectatio explebitur?

B. 1. Heri affuistis. Hodie adestis. Cras aberitis. 2. Helvetiī suas copias per provinciam traducere non potuērunt. 3. Aedui ad Romanos legātos misērunt rogatum subsidium. 4. Caesar Ariovisto, regi Germanōrum, locum colloquio constituit. 5. Marcus Atilius Regūlus dux Romanorum, primus suas copias in Africam traduxit et ibi oppida et multa castella expugnavit.

6. Gajuss Julius Caesar, postquam a Pharnace, rege Pontico victoriam reportāvit, ad amicum suum scripsit: “*Veni, vidi, vici.*” 7. Multa bella Romāni terra marique gesserunt. 8. Milites Romānos incurrentes diutius hostes ferre non potuērunt ac terga vertērunt. 9. Germani magna cum multitudine hominum flumen Rhenum transiērunt. 10. Philippus, Macedonum rex, Lacedaemoniis scripsit: “Si in Laconicam venēro, finibus vestries vos expellam” Lacedaemonii rescripsērunt: “Si.” 11. Homo quidam interrogāvit servum genere Lacedaemonium: “Probusne eris, si te emēro?” Ille: Etiam si non emēris. 12. Si fatum tibi est ex isto morbo convalescere, sive tu medicum adhibuēris, sive non adhibueris, convalesces. Si fatum tibi est ex isto morbo non convalescēre, sive tu medicum adhibuēris, sive non adhibueris, non convalesces. 13. Mulieris epitaphius: Immatura perii. Sed tu, conjunx amabilis, vive annos tuos, vive meos! 14. Quod periit, periit.

# SÖZLÜK

annus, i,m – ýyl (sene)  
consul, - ulis, m – konsul, ilçe  
deleo,-evi, -etum, ere,2-ýykmak, ýykyp ýumurmak  
fugio, fugi, fugitum, ere-3 gaçyp gitmek, gaçmak  
ignis, is, m – ot, ýalyn, ataş  
ingens, - intis, m – ägirt uly  
in – struo, struxi, structum, - ere, - 3- gurmak  
mons, - ntis, m - dag  
mortalis, e(mors)- ölüm, ajal, gyrlyşykly  
navis, is, f – gämi, korabl  
nomino, -avi, - atum, - are - 1 □ atlandyrmak  
novus, -a, - um- täze  
peto, - ivi, - itum, ere, 3- ymtylmak, talap  
etmek,haýyş etmek  
pingo, pinxi, pictum, ere - 3 – surat çekmek  
pono, posui, positum, ere - 3 – goýmak  
post,- quam - - bolandan soñ  
primus, - a, -um – birinji  
pro – mitto, misi, missum ere- 3 – söz bermek,  
boýun almak  
prope, (Acc.) - golaý – golaý, ýakyn  
propter (Acc) - zerarly  
rapio, rapui, raptum, ere, 3 – garbap almak,  
ogurlamak

regnum, i, n - şalyk, döwlet  
respondeo, respondi, responsum, - ere - 2 – jogap  
bermek  
ultimus, - a, - um -soñky.

### Gönükmeler:

1. İşlikleri perfectum – da 3 – nji ýöñkeme köplük sanda goýuñ:

absum – 1, - ( ýok bolmak ); rogo - 1 – haýş etmek; respondeo – 2 - jogap bermek; pono – 3 – goýmak; advenio - 4 – gelmek.

2. Deleo – 2 ( ýykyp ýumurmak ); pono – 3 ( goýmak ) işliklerini Imperfectum we Perfectum-de ( aktiv ) - goýuñ; respondeo 2 – ( jogap bermek; duco 3- ( getirmek, äkitmek ) işliklerini plusguamperfectum we Futurum II – goýuñ!

3. İşlikleriň haýsy zaman  
görnüşindedigini biliň we türkmen diline terjime  
ediň: fuitis, affuitis, potuistis; feci, respondi;  
misērunt, expugnavērunt; putavērat, conscripserat;  
scripsimus, potuerimus; collocavērint; interfuerint;  
tulērunt, tulērant; prodit, prodiit; voluisti, voluerās.

4. Satuo, statui, statutum, statuere - 3  
– nusga edinip restituo 3 – ( dikeltmek ), constituo  
- 3 – (çözmek ), tribuo 3 – ( üns bermek, bölmek )  
işlikleriniň dört görnüşini ýazyň!

5. Berlen sözleriň haýsy latyn  
sözlerinden gelip çykandygyny anyklaň!

Factor, instructor, traktor, imperator,  
konstitutiýa, kontributiýa, instruktiýa, dedukiýa,  
induktiýa, emessiýa, komissiýa, imponirowat,  
opponirowat, exsponirowat,

# **GOŞMAÇA TEKSTLER**

## **DE ALEXANDRO MAGNO ET DIOGENE**

Alexander Magnus, cum aliquando Corinthi esset, ad Diogénem venit qeumque interrogavit: “ Quid optas, Diogenes? Faciam, quidquid qvolueris.” Tum ille: “ Opto, □ inquit,- ne solem mihi intercipias,” Quo audito, Alexander exclamavisse dicitur: “Nisi Alexander assem, Diogenes esse vellem

## **DE BIANTE**

Bias, unus ex septem sapientibus, cum patria ejus ab hostibus expugnāta esset et omnes cives, multa de suis rebus secum asportantes, in fuga essent, interrogatus est, cur nihil ex bonis suis servaret. Tum: “Omnia, - inquit, - mea mecum porto.”

## **DE GERMANIA**

Tacitus Germaniam et vitam incolārum describit. Incolae Asiae vel Africae, vel Italiae Germaniam non petunt; metuunt enim silvas terrae et ferociam incolarum. Incolae Germaniae in

pugna hastas gerunt. Galeis se non tegunt. Litteras incolae Germaniae neglegunt. Agriculturam saepe curae feminarum committunt.

## DE ITALIA

Italia est magna paeninsula Europae. Incolas Italiae terra fecunda alit. In terrā agricultorae laborant. Familiae agricultorum in casis parvis habitant. Italia silvas magnas et pulchras habet. In silvis, ubi bestiae vivunt, multae herbae aliaeque plantae sunt. Italiam aqua Hadriana alit. In aqua Hadriana nautae nautae navigant. Familiae nautarum in ora maritime vitam agunt. Hic mercatura floret.

Agricultorae et nautae saepe de Italia et de historia Romae familiis suis narrant. Familiae agricultorum et nautarum Italiae libenter audiunt et fabulas poetarum quoque saepe legunt. Historia docet, fabula delectat. Historia est magistra vitae.

## DE GERMANIS ANTIQUIS

Germani antiqui incolēbant inter Oceānum et Danubium fluvium. Tum Germania magnas silvas habēbat; in silvis habitābant ursi, et lupi, et cervi, et aliae ferae bestiae. Germāni oppida ignorāb ant. Parva foedaque aedificia erant domicilia Germanōrum. Popūli finitimi antiquos Germaniae incolas uti bellicōsos, ita feros putabant. Nesciēbant enim litteras et linguas aliōrum populōrum, Neque erant in antiquorum Germanorum numēro agricōlāe sedūli, aut poetae praeclāri, aut nautae periti. Otium Germanis molestum erat. Itāque, aut popūlos finitimos bello domābant, aut alii cum aliis bellābant.

## DE AEGYPTO

Aegyptus Africae regnum antiquum erat. Incōlāe eius praecipue agricultūram exercēbant et mercatūram cum popūlis Europae, praesertim cum Graecis, faciebant. Nilus fluvius et antea erat, et nunc est, et diu erit certum beneficium naturae, quia in Aegypto raro pluit. Is autem extra ripas difffluit, terram irrigat et frugiferam reddit. Itaque agricōlāe Aegypti habitant non procul ab eius ripis.

## CAESAR AD ALESIAM

Erat quondam in Gallia Alesia,  
oppidum munitum. Ea loco edito sita erat. Ante  
oppidum campus amplus jacēbat, eum campum  
fluvius et silvae cingēbant. Oppidum Gallos ab  
inimicis tegēbat. Caesar ad id copias magnas  
addūcit, castra loco idoneo point, vallo fossāque  
munit. Magna in campo ante oppidum pugna erat.  
Hodie vistoria dubia est, sed cito Romāni vincent et  
Alesiam occupābant.

## DE ARMIS ET TELIS ROMANŌRUM

Romāni arma et tela habēbant. Arma  
erant scuta, loricae, galeae. Gladios, pila, fundas et  
sagittas Romani tela nominabant. Ei scuta signis  
aeneis et aquilis vel coronis ornābant, scuta brachio  
laevo gestābant. Pilis eminus, gladiis cominus  
pugnabant. Fundae et sagittae erant tela sociorum  
Romanōrum.

Matrōnae antiquae filiis suis dicēbant:  
**“Aut cum scuta, aut in scuto.”**

## DE STELLIS ET SIDERIBUS.

Multa sidēra coelum ornant. Inderdiū solem vidēmus, noctu lunam et stellas. Sol clarus est fons luminis et vitae, nam totum, orbem terarum collustrat et vitam hominibus, bestiis plantisque dat. Sunt varia genēra stellārum: nonnullis stellis proprium lumen non est, sed lucem habent ab aliis. A stellis sidēra diversa sunt, nam in sidera multae stellae sunt. Iam antiquis temporibus sidēra nomina habēbant ab hominibus, et a bestiis, et a deis pagānis. Alia sidēra vidēmus hieme, alia aestāte.

## DE ACHILLE

Celēber est Achilles, filius Pelei Regis et Thetidis deae. Achilles particeps belli Troiāni erat. Celebre est scutum, celebria sunt arma Achillis. Et scutum et arma ei Hephaestus ille fabricat. Celēbris est celeritas Achillis. Celeritāte sua incredibili et magno corpōris robōre Achilles Trojanis teribilis erat. Ira Achillis Graecis perniciōsa erat Mors Patrōcli, eius amici, Achillis dolores acres dat. Propterea Achilles Hectorem ad pugnam provocat et virum fortēm necat.

## **CAESAR DE SUEBIS ET UBIIS.**

Caesar in quarto de bello Gallico libro dicēbat de Suebis et Ubiis, Germanōrum gentibus. Privātus ac separātus ager apud Suebos non erat neque diu colēbant agros uno in loco. Vita Suebōrum libera erat. Ab ipsis pueris erant durāti. Itaque eōrum homines immáni magnitudine corpōrum erant . Ubii, finitimi Suebōrum dextram ripam fluminis Rheni incolēbant. Misēram vitam illi agēbant, nam Suebis magna vectigalia pendēbant. Postea Ubii sinistram ripam Rheni incolebant.

## **DE SERVIS ROMANORUM**

Antiquis temporibus captivos in bellis Romāni non necābant, sed illi servorum modo in civitatibus victorum suōrum vivēbant et dominis opulentis et superbis serviēbant. Multi servi jam in condiciōne servorum nati erant. Etiam cives libéri, qui pecuniam debitam solvēre non potērant libertātem amittēbant, et creditōres illos servitute afficiēbant. Domini in servos vitae necis que

potestātem habēbant. Servi privati apud dominos loco ministrōrum, medicorum aut magistrōrum serviebant, servi publici in agris summa corpōrum contentiōne laborābant. Servi miseri saepe dominos fugiēbant. Servos fugitivos domini duris poenis afficiēbant. Multos etiam cruci affigebant et morte quniébant. Nonnunquam servi etiam contra dominos arma movēbant. Magnam servōrum seditiōnem Spartacus regébat.

## DE IOVE. ( IUPPITER )

Antiqui Romāni multos deos colēbant. Dominus caeli et terrae erat Iupiter. Poetae Graeci Iovem patrem deorum hominumque vocabant. Et dei et homines Iovem timēbant. Iuppiter in Olympo habitābat et cum fratribus mundum gubernabat. In tutēla Iovis praecipue reges erant. Iuppiter auctor erat legum humanarum. Fratres Jovis erant Neptūnus et Pluto, sorores - Ione, Ceres, Vestra.

Bestiae nonnullae deis sacrae erant, ut aquila Iovi, pavo Junoni, equus Neptūno, gallus Aesculapio. Ex arboribus oliva, Minervae sacra erat, Apollini laurus, Plutoni cupressus.

## DE APOLLINE ET DE MUSIS

Apolla erat filius Jovis et frater Diana. Dea Latona  
Apollinis et  
Diana mater erat. In tutela Apollinis erant poetae.  
Comites Apollinis erant Musae. Musa historiae Clio  
erat, Melpomene – Musa tragoeiae et lyricorum,  
Thalia comoediae et bucolicis favebat,  
Terpsichore lyram gestabat et saltationem amabat.  
Illae Musae et aliae illarum sorores ad sonum  
citharae cantabant et deos inter epulas delectabant.

Apollini etiam oraculum Delphicum  
sacrum erat. Ibi deus per Pythiam sacerdotem  
petentibus consilia dabat. Sacerdotes Delphici erant  
custodes fidei templi Apollinis. Magna erat  
sacerdotum calliditas. Interdum hominibus  
responsa ambigua dabant.

## DE MERCURIO

Mercurius deus Maiae filius erat. Antiquis  
temporibus Mercurium pro deo commercii et  
mercatorum Romani colabant, deinde, ut Graeci,  
deorum nuntium et ministrum numerabant et cum  
alis et caduceo effingebant. Ex opinione

Romanōrum Mercurius jussa deorum mortalibus nuntiabat et animos mortuōrum ad inferos deducēbat. Saepa igitur modo in Olympo, modo in terra, modo apud inferos erat. Praeterea Mercurius erat eu eloquentiae; itaque Graeci et Romāni Mercurio linguas bestiārum sacrificābant. Simulacra Mercurii in foris urbium et in viis et in triviis erant.

## DE CERERE ET PROSEPINĀ

Ceres, dea frugum et agricultūrae, filiam habēbat Proserpinam. Pluta, eu inferōrum, virginem pulchram raptāvit. Ceres fortūnam Proserpinae ignorabat et plena doloris per terram errābat. Deae dolōre omnes plantae et herbae, omniaque olera marcescunt: autumnus et hiemnis in mundum veniunt. Denique Sol matri miserae domicilium filiae indicāvit. Ceres auxilium Iovis implorat. Iuppiter preces sorōris non repudiat et inter Plutomem et Cererem pacem conciliat. Itaque Proserpina dimidium anni apud inferos est, veris autem initio ad lucem remigrat: mater eius laeta est, omnis natura efflorescit, aestas venit.

## **GAUDEAMUS**

Bütündünýä belli talyplaryň halkara gimne öwrülen “Gaudeamus” aýdymy XIV- asyryň soñundan Geýdelberg uniwersitetiniň talyplarynyň düzen aýdymy. Bu aýdymda durmuşuň gözelligini, ýaşlygy we ylmy şöhratlandyrypdyrlar. Şu aýdym bilen bütün Žewropada talyp aşşamlary we beýleki geçirilýän çäreler başlanypdyr.

XIX – asyrda Moskwa uniwersitetiniň professary matematik N. W. Bugaýew tarapyndan rus diline terjime edilýär

Aýdymyň ady birinji bendiniň başlanýan birinji sözü “gaudeamus”. alynypdyr.

## **GAUDEAMUS**

**Gaudeāmus igitur,  
Juvēnes dum sumus!  
Post jucundam juventūtem,  
Post molestam senectūtem  
Nos habēbit humus.**

**Ubi sunt, qui ante nos  
In mundo fuēre?  
Transeas ad supēros,  
Transeas ad infēros,  
Hos si vis vidēre!**

**Vita nostra brevis est,  
Brevi finiētur;  
Venit mors velociter,  
Rapit nos atrociter,  
Nemīni parcētur!**

**Vivat Academia!  
Vivant professōres!  
Vivat membrum quodlibet!  
Vivant membra quaelibet!  
Semper sint in flore!**

**Vivant omnes virgīnes  
Graciles, formōsae!  
Vivant et mulières  
Tenēre, amabiles,  
Bonae, laboriōsae!**

**Vivat et res publica  
Et qui illam regunt!  
Vivat nostra civitas  
Maëcenātum caritas  
Qui nos hic protēgunt!**

**Pereat tristitia,  
Pereant dolōres!  
Pereat diabōlus,  
Quivis antiburschius  
Atque irrisōres !**

## **Aforizm勒, ganatly sözler, latyn jümleleri we dana sözler**

1 Ab ovo- Ilki başdan, ab ovo usque ad mala – ýumurtga bilen başlap alma bilen gutarmak diýen jümläniň bir bölegi. (Rimliler nahary ýumurtgadan başlap miwe bilen gutarypdyrlar.

- başdan tä soñuna çenli

2. Alea iacta est- Bije atyldy.

3. Aliud ex alio malum-erbetlikden ýene erbetlik dörär

4. Alma mater- ruhy ene, (ýokary okuw mekdebiniň obrazly atlandyrylyşy

5. Alter ego - Pikirdeş; iknji men.

6. Amat vistoria curam- ýeňiş aladany halaýar.

( ýatan öküze iým ýok).

7. Amicus Plato, sed magis anuca veritas - Platon ( Eflatun) dostum, emma hakykat ondan gymmat.

8. Amor tussisque non celatur – Söýgüni we üsgülwigi gizläp bolmaýar.

9. Anno Domini – biziň eramyz. ( Isa pygamberiň doglan ýylyndan bäri).

10. Ante Christum natum ( a. Ch.). Isa dogulmazyndan öñ. ( biziň eramyzdan öñ ).

11. Aquila non captat muscas – Bürgüt siñek awlamaýar.(tutmaýar)
12. Ars longo, vita brevis (- Gippokrat )- sungat bakydyr – ömür gysga.
13. Aurora Musis amica – Dañ ýyldyzy ( Awrrora ) ylham çeşmesidir.
14. Aut cum scuto,aut in scuta – ýa galkanly gelin – ýada galkanyň üstünde. ( ýa almaly, ýa-da ölmeli).
15. Aut vincere, aut mori, - ýeñmeli ýa-da ölmeli.
16. Bellum omnium contro omnes - Uruş hemmeleriň garşysyna.
17. Bis dat qui cito dat. – Bergini çalt, wagtynda beren, iki esse edip berilen ýalydyr.
18. Candidior lacte – Süýtdenem ak.
19. Carpe diem! – Wagt ýitirme.. Wagtdan peýdalan!
20. Citius, altius, fortius! – 1) hemmeden çalt 2) hemmeden beýige bök, we hemmeden güýcli bol!
21. Cogito, ergo sum! – ( R. Dekart ) – eger men piker edýän bolsam, diýmek men ýasaýaryn.
22. Concordia res parvae crescunt, discordia maxima dilabuntur – Agzybirlikde ýonekeý zatlaram ulalyp gider, agzalalyk bolsa uly zatlaram weýran bolýar.

23. Credo – men ynanýaryn.
24. De gustibus et coloribus non est disputandum – Tagam we reňk barada jedel bolmaly däl.
25. Delphinum natare doces – Delfine ýüzmäni öwretme, - ( Alyma akyl berme ).
26. De mortibus aut bene aut nihil - Merhum barada ýa gowy zat, ýada hiç zat.
27. Dictis facta respondeant! – Sözüñ bilen işiñ deň gelsin.
28. Difficil (e) est proprie, communia dicere ( Horat.)- Hemma belli zatlary özüñçe düşündürmek kyn.
29. Discipulus est prioris posterior dies.- Ertirki gün – öñki gün üçin okuwdyr. ( ýalñyşdan öwrenýäris ).
31. Dum spiro, spero – Çykmadyk janda umyt bar.
32. Dura lex, sed lex – kanun gazap, ýöne ol kanun.
33. Errare humanum est – Adama ýalñyşmaklyk mahsusdyr.
34. Est modus in rebus ( Horat ) – Hemme zadyň çeni ýagşy.
35. Experienta est optima magistra – Tejribe – iň gowy halypadyr.
36. Facile dictu, difficile factu – Aýtmak aňsat, ýerine ýetirmek kyn.

37. Feci, quod potui, faciant meliora potentes –  
Meň bilişime görä ýerine ýetirdim, kim menden  
gowy etse, goý etsin.
38. Finis coranot opus – Zähmet soňy rehnet.
39. Gutta cavat lapidam, non vi, sed saepe cadendo  
( Ovid – Damja daşı güýji bilen dälde,  
yzygiderliliği bilen deşer.
40. Habent sua fata libelli – Kitaplaryň öz ykbaly  
bar.
41. Homo sum: humani nil a me aliénum puta ( Terent )- мен ( ынсан.) adama, adamzada degişli  
zatlar maňa daş däl.
42. Honores mutant mores et raro in meliores  
Hormat sylag häsiýeti üýtgedýär, gynansakda  
gowylyga tarap seýrek bolýar.
43. Honoris causa. Hormata mynasyplygyňyz üçin.
44. Horribile dictu (auditu) — Aýtmak (diñlemek)  
hatarly.
45. Ibi victoria, ubi Concordia – Agzybirlik bar  
ýerinde ýeňiş bar.
46. Ignorantia non est argumentum – Bilmezlik  
subutnama däl.
47. – In medias res ( Horat ) - Wakanyň içinde.
48. In memoriam. – Ýadygärlilik üçin
49. In vino veritos – Hakykat meýde ( şerapda)
50. Ipsa scientia potentia est – Bilim güýçdir

51. Legem brevem esse oportet – Kanun gysga bolmalydyr.
52. Manus manum lavat. El eli ýuwar, - iki el ýüzi ýuwar.
53. Naturalia non sunt tyrpia - Tebigi berlen zat üçin utanmaly däl.
54. Nemo omnia potest scire мож – Hiç kim hemme zady bilmez.
55. Nemo patriam, quia magna est, amat, sed quia sua ( Seneca ) –Hiç kim Watanyň ulylygy üçin dälde, öz Watanyň bolanlygy üçin söýyäris.
56. Non omnia possumus omnes – Biz hemme zada erk edip bilemzok. Biziň hemme zat elimizden gelenok.
57. Non possumus! – Başarmarys!
58. Non progreedi est regredi –Öñe gitmezlik- yzyňa gaýtmakdyr.
59. Non scholae, sed vitae discimus – Biz mekdep üçin dälde, durmuş üçin öwrenýäris. (Seneki );
60. Non tam praeclarum est scire Latine, quam turpe nescire ( Cicero ), – Latyn dilini bilmeklik abraý, ýöne bilmezlik weli has erbet.
61. Nota bene ( N.B ) - Üns ber!
62. Nulla aetas ad discendum sera Okamak, bilim almak üçin hiç wagt giç däl.
63. Omne initium difficile est – Hemme zadyň başlangyjy kyn.

64. Omnia mea mecum porto, Ähli baýlygym  
meniň ýanymda. ( Meniň ruhy baýlygym.)
65. O tempora, o mores! –Wah döwür, döwür.
66. Otium post negotium –. Zähmet soňy rehnet.
67. Per aspera ad astra.– Kynçkyldan beýiklige.  
Şöhraty kynçlygy ýeňip gazanmaly.
68. Persona grata - Sylag ( hormata ) mynasyp  
adam.
69. Post factum – Postfaktum – Edilen işiň  
soňyndan.
- 70 Potius sero quam nunquam – ( T. Livius ) –  
Hiçden giç ýagşy.
71. Primus inter pares – Первый среди равных –  
Deñhukuklylaryň arasynda birinji. Öz deňleriniň  
arasynda birinji.
72. Pro domo mea ( tua, sua ) – Öz hususy işim,  
barada, özüme degişli.(Öz öýümi goramak için)
73. Quae nocent – docent . – Erbetligi görüp  
gowalygy öwrenýäris.
74. Rem tene, verba sequentur. Eger materýaly ( Serişdäni ) gowy bilseň ony düşündirmäge sözüň  
özi agzyňa geler.
75. Repetitio est mater studiōrum - Gaýtalamak  
okuwyň enesidir.
76. – Ribendo dicere vertas - Hakykaty ýylgyryp  
aýtmaly.

77. Salus populi supreme lex esto ( Cic ). Il ýurdyň abadançylygy hemme kanundan ýokary bolmalydyr.
78. Sapienti sat — Akyllý ýeke sözden düşüner.
79. Sero venientibus – ossa – Soñ gelene sunk ýeter.
80. Sic transit gloria mundi – Şan – şöhratyň şeýle geçer gider.
81. Sine cura – Синекура— aladasız iş. ( kelle agyrytmany hak almak ).
82. Suum cuique — Her kimiňki özüne.
83. Tabula rasa - Arassa tagta ( Näbelli, bilmeyän zadyň).
84. Tempora mutantur et nos mutamur in illis ( R. Owen ) - Wagt üýtgese bizem onuň bilen deň üýtgeýäris.
85. Terra incognita –Näbelli ýer, yurt; näbelli taglymat.
86. Tertium non datur –Üçünji jogap ýok, ( Bar ýa ýok ).
87. Testis unus – testis mullus – Bir adam şáyat bolyp bilmez.
88. Tres faciunt collegium - Üç adam – köpçülük.
89. Una hirunda ver non facit – Bir garlawaç geleni bilen ýaz gelmez.
90. Una voce - Bir agyzdan..

91. Ut desint vires, tamen est lauidanda voluntas ( Ovid ) Güýç ýetmeýänem bolsa şony ýerine ýetirmek üçin ymtılmak hem öwgä mynasyp.
92. Utrumque est vitium: et omnibus credere, et nemini –Hemmä ynanmak, ýada hiç kime ynanmazlyk ikisem erbet.
93. Ut sementum feceris, ita metes –Näme ekseñ şony orarsyň.
94. Vale! - Hoş gal, ( Sag bol! )
95. Veto – men garşıy.
96. Vim vi repellere licet –Güýji güýç bilen yzyna gaýtaryp bolar.
97. Vivere est militare –ýaşamak – göreşmekdir
98. Volens – nolens – Isleseñ islemeseñ.

## LATYNÇA – TÜRKMENÇE SÖZLÜK

### A

a, ab, abs ( praep. abl bilen ) - - dan, den, soñ, ab – eo, ii, itum, ire - 4- - gitmek daşlaşmak ab – sum, a – fui, - , ab – esse – ýok bolmak aradaşlykda bolmak.  
 ac – atgue, conj, we ( olam ), şeýle; ( bir zady deñeşdirmekde )

accipio, cepi, ceptum, 3- 1) almak kabul etmek, 2) synagdan 2 geçirmek, 3) bilmek, iş etmek 4) rugsat etmek,

accuso, 1 [ ad – causa ] - günälemek,  
günäkärlemek.

ad, praep, Acc. bilen ) -1- tarapa, çenli, ýanynda 2.  
{ üçin,

ad - eo it, itum, ire – 1) ( bir ýere ) – gelmek, 2)  
birine ýüz tutmak

adhibeo, ui, itum, 2 [ ad- habeo ] - gatnaşdymak,

2.ulanmak, peýdalanmak,

ad – sum, affui, -, ad – esse – 1) gatnaşmak,

bolmak, 2)ulanmak, peýdalanmak

ad – venio, veni, ventum, 4 – golaý gelmek ýanyna  
gelmek.

ad - voco 1 – çagyrmak, çakylyk,

aediqico. ! [ aedes +facio ] – gurmak,

Aedui, orum, m ( sg Aeduus, I, m ) – edui, Gallide  
Liger ( Luara )we

Arar ( Sona) derýalarynyň araçalygynda ýaşaýan  
taýpalar.

Aegrotus, a, - um – uly,

Aaegyptus, I, f, grek, Müsür

aeneus, - a – um - misden, bürnç

aer, aeris, m – howa

aera, ae, f, - era,

aestas, atis, f – tomus, ýaz  
aeternus, -a- um – müdümi, baky  
Aetna, ae, f - Etna. (gund. Sisiliýada wulkan)  
affero, attuli, allatum, afferre [ ad – fero ] –  
getirmek,  
Africa, ae, f – Afrika  
Agamemno, onis, m. grek. Mif. – Agamemnon,  
Miken şasy Troýa uşunda grek goşunlarynyň  
serkezdesi  
ager, agri, m, - ekin meýdany,  
agnosco, novi, nitum -3 [ ad nosco ] – bilmek,  
anynygyna ýetmek. agnus, i, m- guzy  
ago, egi, actum, 3. 1. alyp barmak,  
äkitmek, ýolbaşçylyk etmek, 2. ýerine ýetirmek  
hereket etmek 3. diýmek gratiam ago- minnetdarlyk  
bildirmek, 4.(wagt) – geçirmek, 5. ýaşamak  
bolmak, 6. oýun oýnamak, çykyş etmek.  
agricola, ae, m [ ager – colo ] – daýhan.  
Alexander, dri, m grek – Aleksandr; A. Magnus  
Beýik Aleksandr, ( b. e. ö. 356 – 323 njy Makedon  
şasy, gadymy grek serkezdesi.  
alienus a, -um – [ alius ] – başga, başga degişli  
aliquando [ alius + quando ] – hiç wagt, bir gezek,  
kä wagty.  
alius, -a, ud ( gen – alterius, - başga, dat – alii ).  
aluis... aluis – biri .... Başga  
Alpes, ium, f – Alp ( daglary )

alter, era, erum – ( gen. alterius, ( ikiň ) – biri dat. alteri ) ikinji, alter,... alter --- başga.

altitudo, inis, f [ altus ] – 1) beýiklik, 2) çuñlyk, amabilis, e [ amo ] – söýgüli, söýgä mynasyp ambulo, 1 – gezmek, gezim etmek, gezelenç etmek.

amica, ae, f [ amicus ] - boýdaş, jora

amicitia, ae, f [ amicus ] - dostluk, dostlar

amicus, i, m [ amo ] - dost.

amo, 1 - söýmek, gowy görmek

animus, i,m – 1, ruh, 2, batyrlyk, 3niýet, meýil.

annus, i, m - ýyl, ýaş

anser, eris, m – gaz

I ante, praep, Acc bilen – öñ, öñünde,

başgada, çenli.

II ante, adv – ir wagt,

antiquus, -a, - um [ ante ] – gadymy, köne

Apolla, inis, m, grek rim mif. Apollon, - günüň ýagtyň hudaýy, sungatyň arka daýanju.

apello, 1 1. dilden ýüz tutmak, 2. atlandyrmak, 3. aşgär etmek, 4. çagyrmak.

appropinquo - 1 – bir zada golaýlaşmak ( Dat )

apud, praep, Acc. bilen - ýanynda, golaýynda

aqua, ae, f – suw

aquila, ae, f – 1, bürgüt, 2. rim urşujysynyň tugy.

argumentum, i, n – delil, subutnama, esas

Ariovistus, i, - ( b. e. ö. 1 asyr ) – Ariowist,

swoýew german taýpasynyň serdary.

Arma, ḫrum, n, pl, t, - ýarag,göreş,söwes  
armatus, - a, - um – ýaraglanan  
aro, 1. – ýeri sūrmek, bejermek  
ars, artis, f -1 sungat, 2 ylym  
arx, arcis, f – gala, kreml, akropol.  
asper, era, erum, - kyn, agyr,  
astrum, i, n, greç – ýyldyz, planeta  
at, conj- emma, ýöne, beýleki tarapdan  
Athēnae, ārum, f – Afina §  
Atheniensis, is, m [ Athenae ] – Afinanyň  
ýaşaýjylary  
Atilius, i,m –Atiliy, rimçe at.  
atque, conj ser ac; a, etiam, şeýl.emi  
Atticus, i m Attik, rimçe Titus Pomponius A. – Tit  
Pomponiý A ( b. e. ö. 109 – 32 ý. ) Siseronyň dosty  
audacia, ae, f – 1 batyrlyk, gahrymançylyk,  
audax, acis [ audeo ] -batyr,  
audio, avi, itum, ire. 4. diňlemek, gulak salmak  
aurora, ae, f [ aurum ] – daň şapagy  
Aurora, ae, f – Awrrora, daň şapagynyň hudaýy  
aurum, i,n – altyn  
aut, conj – ýada  
autem, conj – emma, ýöne  
autumnus, i, m – güýz  
auxilium, i, n [ augeo ] – kömek, ýardam, pl –  
kömekçi goşun.  
avaritia, ae, f – gysgançlyk, gysyklyk

ave – şatlan  
avis – is, f – guş  
a – volo, 1 – uçmak, uçup gitmek

## B

barba, ae, f – sakgal  
bellicosus, - a, - um [ bellum ] söweſjeň,söweſji  
bellum, i, n - uruş, söweş,jeň  
bene, adv, compor - melius, superl - optime ] [  
bonus ] – gowy  
beneficium, i, n [ bene + facio ] –  
bestia, ae, f – haýwan  
bis, adv . . . – iki gezek  
bonus, a, - um – gowy, dogry, mähirli.

## C

cado, cecidi, casum 3.1. – ýykylmak, 2. ýogalmak  
caecus, a, - um kör  
caedo, cecidi, caesum, 3- 1) çapmak,  
kesmek,öldürmek,(daşy) oýup ýazmak.  
caelum, i, n, - 1- asman, 2. klimat, howa  
Caesar, aris, m, Sezar rimçe Gajus Julius C. – Gaý  
Juli sezar(serkerde,orator,syýasatçy)  
calamitas, atis f – betbagtlylyk, eñlis  
campus, i, m – meýdan, düzlük

canis, is, m, f, - it  
cano, cecini, cantum, 3 – aýdym aýtmak,  
cantilena, ae, f [ cano ] – aýdym, köne heñ, aýdym  
canto, 1 [ cano ] – aýdym aýtmak,  
capiro, cepi, captum, 3. 1. almak arma capia- eliñe  
ýarag almak,  
consilium c. – karar kabul etmek, belli bir karara  
gelmek. 2). almak, ýesir almak, basyp (zor bilen)  
almak 3) amicitiam c. – dostlaşmak, dostlugy  
gazanmak 4) bir aralyga ýetmek, ýüzüp barmak.  
Capitolinus, i, m- Kapitoleý, Rimiñ erleşen 7.  
beýikliginiň biri  
caput, itis, m – 1 baş, kelle, 2 – bap, 3. paýtagt  
carissimus, a, um, superl —seret- carus  
caritas, átis, f [ carus ] – söýgi  
Carmen, inis, n – aýdym, goşgy  
Carthaginiensis, is, m [ Carthago ] – karfogenli  
Carthago, inis, f – Karfagen, Afrikada ( häz  
Tunisda ) şäher  
carus, a, - um – mähriban  
castellum, i, n – gala, berkitme  
castra, - orum p, pe, t, - lager  
casus, us, m [ cado ] – 1 pese gaçma, 2 ( gram ) –  
düşüm; 3. waka sebäpli  
causa,-ae-f- Abl – causa – dan, predlog – üçin, görä  
sebäpli, zerarly

cedo, cessi, ccessum, 3 1)- gitmek, 2) – gezek  
bermek

celebro, 1 – şöhratlandyrmak

cena, ae, f – günertanlyk nahar, abed

centesimus, -a, -um- yüzünji

centum - yüz

centuria, ae, f [ - centum ] – senturiá, soldat  
böülümi

Ceres, eris, f rim mif Serera daýhançylygyň  
hudaýy

Cicero, onis, m Siseron, rim at Marcus Tullius C.  
Mark Tulliý S. ( 106-

-43 b. e. ö. ) orator, ýaşyjy, siýasy işgär

circulus, i, m – töwerek, tegelek

circum, praep Acc bilen – töweregi, golaýy

cito, adv – çalt, çakgan

civis, is, m, f – raýat, grajdan

civitas, atis, f [ civis ] – 1 raýatlyk, jemgiýet, 2.  
döwlet

clamo, -1 – yüzlenmek, gygyrmak

clamor, òris, m [clamo] – çagyryş ses

clarus, a, - um – ýagty, aýdyň, dury, belli, şöhratly

clavus, i, m – çüý, pahna

Clusium, i, n - Kluziý, Evrurda şäher

coepi, coeptum, coepisse, defect – başlanmak

cogito, 1- 1 pikirlenmek, akyla getirmek, pikir  
etmek,

, - cognosco, novi, nitum -3 [ co – gnosco = nosco ] – bilmek, tanamak  
cohors, rtis, f – kogorto  
colloco, i [ con-locus ] -1: ýerleşdirmek, goýmak,  
2. dikeltmek [monumenta ]; 3. durmuşa çykarmak  
colloquium, i, n – [ colloquor ] – gürrüñ, gepleşik  
colo, colui, cultum, 3 – 1. [ ýeri ]  
bejermek 2.hormatlamak.  
colonia, ae, f [colo] – oba, koloniýa, ilatly punkt,  
oba  
comes, itis, m, f [com-eo] – hemra, ýoldaş  
con – cedo, cessi, cessum, 3 – 1. gitmek  
concordia,ae, f. [ con – cor ] – ylalaşyk, agzybirlik  
condicio, onis, f - — 1) şert, 2. ýagday  
con - do, didi, ditum, 3-1. esaslandyrmak, döremek  
2) gizlemek  
conjunx, jugis m, f [conjungo] –är, aýal  
con - scribo, psi, ptum, 3- ýazmak, ýygnamak [ legions ] – goşun ýynamak  
con – sentio, sensi, sensum, 4. ylalaşmak  
consilium, i, n, — 1. maslahat, 2. çözgüt piker  
c. capere ( inire ) – karar kabul etmek,  
con – sisto, stiti, — , 3. 1. döremek 2. ( bir – zatdan) döremek, durmak  
constituo, ui, ütum, 3 — [ con - statuo ] → 1)  
goýmak, gurmak, 2. döremek, 3. karar etmek,  
çözmek, 4. bellemek

copia, ae, f - — ätiýaç, bolluk, baýlyk, pl, - goşun  
Corinthus, i, f – Korinf, Gresiýada şäher  
cras – adv –ertir(ir)  
credo, didi, ditum – 3 – 1. ynanmak, 2. pikir etmek,  
hasap etmek  
cremo- 1 – ýakmak  
creo – 1 – 1) – döretmek, 2) saýlamak. ( wezipä )  
cresco, crevi, cretum, 3- ösmek,  
ulalmak,güýçlenmek  
Creta, ae, f - greç – Krit ( ada )  
cribrum, i, n – elek, iri gözli elek  
I cultus, a, um – ser – colo  
II cultus, us, m [ colo] - 1 bejerme, alada, serenjam  
berme.  
I cum, praep Abl bilen – bilen bilelikde  
II cum, conj – 1) haçan, şol wagtda, şondan soñ,  
şondan bäri, her gezek, 2) sebäbi, 3) diýseñde,  
bolsada, 3) cum ...., tum – bir tarapdan.... beýleki  
tarapdan  
cupio, ivi, itum, 3- islemek, suwsamak, ymtylmak  
cur, ae, f — adv — sebäbi, name üçin  
cura, ae, f 1) alada 2) aladalanma, kanagatsyzlyk  
curia, ae, f – Senatyň ýygnagynyň geçýän binasy,  
(ymaraty)  
curo, - 1 – alada etmak, aladalanmak, bejermek  
custos, odis, m – garawul, gorag

Cyrus, i, m – Kir - pars şasy ( b. e. ö. – 559 – 529 ýyl )

## D

de, prap, Abl. bilen – 1) dan – den, 2) barada, hakda  
3) boýunça

dea, ae, f [ dues ] – aýal hudaýy

debeo, ui, itum, 2 – [ de – hapeo ] – borçly bolmak,  
hökmany bolmak

decem – on (san)

declinatio, ònis, f [ decline ] – daşlaşma, грам  
düşümde üýtgeme

de – duco, ix, ctum, 3 –yzyna alyp gitmek.,yzyna  
gaýtarmak

defatigo, - 1 — ýadatmak

de - spero, - 1 – ( bir zada ) – umytsyz bolmak

de – sum, fui, - esse, - etmezçilik etmek

Diana, ae f – rimç mif – Diýana aýyñ hudaýy,  
ýenede awçylygyñ hudaýy

dico, xi, ctum, 3- 1) geplemek, 2) aýtmak,  
atlandyrmak ) 3) bellemek

dies, ei, m, f ( pl –) – hepdäniñ günü, wagt

diruo, rui, reptum, 3 [ dis – rapiro ] – ýykyp –  
ýumurmak, ýok etmek

discipulus, i,m [ disco ] – okuwçy

disco, didici, —, 3 – okamak, öwrenmek

diutius uzak, uzyn  
divido, visi, visum, 3- bölmek, böleşmek,  
böleşdirmek  
do, dedi, datum, dare – 1) bermek, litteras do – hat  
ýazyp goýbermek, 2) – sowgat etmek  
doceo, docui, doctum, 2 [ disco ] – 1 öwretmek,  
okatmak 2) habar bermek, görkezmek 3) subut  
etmek  
doctrina, ae, f [ doceo ] – ylym, taglymat  
doctus, a, - um – 1) part perf- doceo 2) adj –  
ylymly, bilimli  
doleo, ui, -, 2 1) kesellemek, ýarawsyz bolmak, 2)  
gynanmak  
dolus, i, m – mekirlilik, aldaw  
domina, ae, f [ domus ] – öý hojaýyny, ( aýal )  
zenan  
dominus, i, m [ domus ] – hojaýyn, jenap  
domus, us, f – öý, jaý, watan, domum – öýe, domo-  
öýden, domi – öýde  
dormia, 4 – ýatmak, uklamak  
ducenti, ae, a [ duo + centum ] – iki ýüz  
duco, xi, ctum, 3 – 1 alyp barmak, sürmek, uxorem  
d – öýlenmek 2) hasap etmek,  
3) ünsüñi çekmek  
dum conj – 1) hazırlıkçe, Şol wagtda, şol aralykda,  
2) bolaýsady  
duo, duae, duo- iki

duodecim [ duo – decem ] – oniki  
duo-de – triginta - ýigrimi sekiz  
duplex, icis – iki gat, goşa  
durus, a, - um – gaty, berk, суровый  
dux, ducis, m [ duco ] – serdar, şa, goşun başlygy

## E

e- disco, didici, -, 3 – 1) – öwrenmek 2) ýatlamak,  
ýatdan öwrenmek  
efficio, fici, fectum, - 3 [ ex – facio ] 1) döretmek,  
gurmak 2) döretmek, ýerine ýetirmek  
egeo, ui, -, 2 —— gerek bolmak ( bir zadyň )  
gerekli bolmagy  
ego, gen – mei – men  
elephantus, i, m, - greç – pil  
eloquientia, ae, f, [ eloquor ] – dilewarlyk, çeper  
dillilik.  
emo, emi, emptum, 3 – satyn almak  
I eo, adv ( gadymy dat – id ) – ol ýere  
II eo ii, itum, ire, - gitmek, ýöremek  
epistüla, ae, f greç – hat ,nama  
epitahhius, i, m, greç – gabyr üstündäki ýazgylar,  
epitafiýa  
equus, i, m – at, ýaby  
erro, - 1 1 azaşmak, 2) ýalñyşmak

error, oris m [ erro ] – ýalñyş, azaşma  
erubesco, bui, - , 3 – ýüzüñ gyzarmak  
erudio, - 4 – okatmak, terbiyelemek  
et, conj – we  
etiam, conj – ýene, şeýlede hem  
Eurōpa, ae, f, - ýewropa, 1) grec, - mif, finiki  
şasynyñ gyzy ýupiter tarapyndan ogurlanan, 2  
materik  
ex, e, praep Abl bilen – 1) – dan, - den, 2) sebäpli,  
zerarly  
excito, 1 – 1)aýak üstüne galдыrmak, oýatmak, 2)  
oýandyrmak  
exemplum i, n – 1) nusga, (mysal) görelde, 2)  
jezalandyrma.  
exerceo, ui, itum 2 – 1) türgenleşmek, ösdürmek,  
2) öwretmek  
ex – pello, puli, pulsum, 3 – kowmak, çykarmak.  
ex- pleo, ēvi, ētum, 2 – 1) doldurmak, 2) ýerine  
ýetirmek, suwsyzlygyny gandırmak.  
ex – pugno – 1 – basyp almak, tabyn etmek  
exsilium, i, n – sürgün, kowup çykarma  
exspectatio, ònis, f [ exspecto ] – garaşma  
exspecto, 1 - - garaşmak,  
ex – struo, xi, ctum – gurmak, dikeltmek  
extra, praep, Acc bilen – daşary, daşynda

# F

fabula, ae, f, [ for ] — 1) erteki, hekaýa 2) bosnýa,  
3) pýesa

facio, feci, factum, - 3 – 1. ýerine etirmek, etmek,  
döretmek, iter f. gitmek

injuriam f – masgaralamak göwnüne degmek

potestâtem f. – mümkünçilik döretmek, bermek

vim f. – güýç ullanmak, pacem f. – ylalaşyk

baglanychmak ,carmina f. – goşgy düzmek , finem f.  
– gutarmak,sonuna çykarmak 2) gram – ýaşamak,  
döretmek

factum, i n [ facio ] - iş, meşgullanma

Falerii, orum, m - Faleriý, falisk, tire –  
taýpasynyň baş şäheri ( Etruriýa)

Faliscus, i, m - falisk – Faleri şäheriniň ýasaýjylary  
fallo, fefelli, falsum, 3- aldatmak, ýalan sözlemek  
fama, ae, f [ for ] – 1) habar, myş – myş, şöhrat 2)  
reputasiýa

fas, n, indecl [ for] – ýokary (hudaý tarapyndan

)kanun, rugsat edilen; f est – mümkün, rugsat

fatum, i, n [for] – ykbal, takdyr,

faustus a, um, - bagtly,

femina, ae, f – aýal

fero, tuli, lätum, ferre - 1) gösterip gezmek 2)

geçirmek 3) habar bermek

ferrum, i, n — 1 demir, 2) ýarag; gylyç, hanjar  
festino, 1 – 1) howlukmak, alñasamak  
figura, ae, f [ fingo ] – daşky görnüş  
filia, ae, f [ filius] –gyz,gyzym  
filius, i, m- oglu.  
finis, is, m – 1) araçäk, soñy  
flecto, flexi, flectum, 3- egmek, ( aşak ), eplemek  
floreo, ui,—, 2 [flos] – güllemek, gülläp ösmek  
flumen, inis, n [fluo] – derýa, akym,akar  
fluvius, i, m [ fluo] – derýa  
fons, fontis, m [ fundo ] – çeşme, başlangyç  
forma, ae, f – 1) forma, daşky görnüş 2) owadanlyk  
formosus a, um [ formo ] – gelşikli, owadan  
fortis, e, — güýçli, berk batyrgaýlyk, batyr  
fossa, ae, f – garym,çukur.  
fraus, fraudis, f – aldaw, ýalançylyk  
frugiter, era , erum – hasylly, miweli  
frumentum i, n – däne.  
frustra, adv – biderek, sebäpsiz  
fuga, ae, f [ fugio] – ylgaw, kowulma, in fugnam  
(se) dara – gaçyp gutulmak, gaçmak  
fugio, fugi, fugitum, 3 – ylgamak, gaçmak  
fugo – 1 [fuga] - gaçyp gitmek.  
fulmen, inis, n [ fulgeo] – ýyldyrym.  
fumus, i, m – tüsse.

## G ( g )

Gajus, i, m – Gaý, ( rimçe )

Gallia, ae, f – Galliyada ( häzirki Fransiýanyň, Belgiýäniň, Ilalýanyň, Lüksemburgun,

Niderbendiýanyň me Şwesariýanyň

tezritoriýasynda ýerleşen döwlet

Gallicus, a, um [Gallia] - gallyly

I Gallus, i, m, - gall, Galliniň ýasaýjylary

II gallus, i, m – horaz

gaudeo, gavisus sum, ere, 2 – ( bir zada – Abl ) –  
şatlanmak

gaudium, i, n [ gaudeo] – şatlyk

gratia, ae, f [gratus] – 1 özüne çekijilik ( üns  
bermeklik ) 2 minnetdarlyk

gratia ( Abl – gratia ) –für

## H

habeo, ui, itum, 2 – 1) bar bolmak, tutmak, se h.

özüňi bilmek, 2) almak in conjugio h. öýlenmek 3)

hasaplamak, hasap etmek, h. loco servorum – gul

hasap etmek

Hannibal, alis, m – Gannibal ( b. e. ö. 248 – 183 ýyl ) kartagen serkerdesi

hasta, ae, f – naýza

haud, adv — edil beýle däl, däl

haurio, 4 — черпать, susup almak

Helvetii, orum, m ( sg Helvetius, i, m ) – gelwetler häzirki Sweşariýanyň territoriýasynda Gallide ýaşaýanlar

herba ae, f – ot, ösümlik

Hercules, is, m grek, mif – Geracl

heri adv – düýn

Herodotus, i, m Gerodot, ( b. e. ö. 484 – 425 ýy ) gadymy grek taryhcysy

hiemo, 1. [hiems] – gyşlamak

hiems, hiimis, f – gyş

hirundo, inis, f – garlawaç

Hispania, ae, f – Ispaniýa

Hispanus, i, m – ispaniýaly

historia, ae, f, grekç – gözleg, taryh

hodie [hoc – die] – şu gün

Homerus, i, m Gomer, ( gadymy grek şahyry “ Illiadañ” we “ Odisseýiň awtory

homo, inis, m – adam, ynsan

honor, oris, m – 1) abraý

Horatius, i, m – Gorasiý rim şahyry; ( b. e. ö. 65 – 8 ýy )

hostis, is, m, f, 1) başga ýurtly gelmişek 2)  
duşman, garşıdaş  
humanus, a, um [ homo ] – 1) ynsanpermer,  
adamkärçilik 2) bilimli  
humus ————— ýer, toprak

## I i

ibi, —— 1) ol ýerde, 2) şol ýerde, 3) şunda  
idem eadem, idem [is – dem] – şol, şonuñ özi  
igitur, adv – şeýlelikde, gelin̄ .....  
ignis, is, m – ot, ýalyn  
ignorantia, ae, f [ignora] – bilmezlik, habarsyz  
ille, illa, illud (gen illius, dat - illi) – ol, şol  
illo, adv [ille] – şol ýere, tarapa  
illustro – 1 – ýagtylandyrmak  
immaturus, a, um – irki, wagtyndan öñ  
incola, ae, m, f [incola] – ýasaýyşy, raýat  
in – cola, colui, cultum, 3- 1) ýaşamak 2) yurt  
tutmak  
in- commodum, i, in, — bionaýsyzlyk, geliksiz,  
ýitgi, syýan  
in – curro, (cu) curri, cursum, 3 —sürünmek,  
çozmak  
in – fluo, xi, xum, 3 —içine akmak, guýmak  
ingens, ntis — ägirt uly, äpet  
in – humanus, a, - um – adamkärçiliksiz, gazaply

inimicus, a, um [in- amicus] - düşmançylykly  
inimicus, i, m – düşman  
inuria, aea, f [in – jus ] -1) hukuk bozulmasy 2)  
adalatsyzlyk, 3) güýç ullanma  
inopia, ae, f [ in – ops ] – gerek, derkär, ýetmezçilik  
insidia, orum, f, pe, t [ in – sedeo ] -1)  
instrumentum, i, n [ instruo] – ýarag, gural  
in – struo, xi, ctum 3 – gurmak, hatarlap goýmak  
insula, ae, f – ada.  
inter, praep Acc bilen – arasynda, arasy  
interdum — kä wagt kä halat  
interrogatum, i, n [ interroga ] – sorag, sowal,  
inter – rogo, — 1 — soramak, sowal bermek  
inter – sum, fui, -, esse ( Dat bilen ) 1) arasynda  
bolmak, gatnaşmak 2) manysy, ähmiýeti bolmak  
I intro, adv – içi  
II intro, - 1 – girmek  
in – venio, veni ventum, - 4 – 1) tapmak, 2)  
döretmek  
ipse, ipsa, ipsum ( gen ipsiusdat ipsi ) – özi  
irrido – 1- suwarmak, suwlandyrmak  
iste-ista,istud bu şu  
ita, adv – şeýle şeýlelikde; ita... ut – sebäbi,  
Italia, ae f – Italýa  
itaque, conj – şeýlelikde, sebäbi  
item ——— şonuñ ýaly, deñ

## J

Jam, adv – eýyäm, ýene  
janua, ae, f – gapy, işik  
judex, icis, m [ ýudico ] – sud, kazy  
judicium, i, n [ ýudex ] – 1 kazyýet, 2) pikir  
jungo, nxi, nctum, 3) [ ýugum ] – birleşdirmek  
birikdirmek, baglamak  
Juno, onis, f- rim mif – Junona, Jupiteriň aýaly,  
nika we aýallaryň halasgäri  
Juppiter, Jovis m rim mif – Jupiter, hudaýlaryň biri  
Jura, ae, m, - Ýura, Roclandan Rejne çenli dag  
zynjyry (zolagy)  
justus, f, um – adalatly, dogry

## L

laboro, [ labor ] 1 – 1) işlemek, zähmet çekmek, 2)  
kyn ýagdaýda bolmak  
3) ejir çekmek  
Lacedaemo (n), onis, f – Lakedemon ( sporta )  
Lakonikleriň baş şäheri  
lacus, us, m, -köл, 1) Lemonnus – Leman ( Jenewa )  
köli  
Latinus, a, um, - latynça, rimçe  
latitudo, inis, f – in, ini  
Latium, i, n, - Lasiý, Italyýada baş şäheri Rim golaý  
oblást  
laudo, 1 [ laus] – öwmek, magtabat

laus, laudis, f, - 1) öwgi, 2) şöhrat, hormat, öwgi  
legatus, i, m – 1) ilçe, 2) legat, baş serkezdäň  
kömekçisi

legio, onis, f [ lego ] – legion, goşun

lego, legi, lectum, 3- 1) ýygnamak, 2) okamak  
lente- ýuwaş, haýal

lex, legis f – kanun

libellus, i, m ( liber) – kitapça

liber,bri, m-kitap,depder

liber, eri, erum – azat, garaşsyz, erkin

liberi òrum, m-çagalar

limosus, a, um – gaýyrly, çöküntgili, bulanlyk.

lingua, ae, f – dil(gepleyiş dili)

littera, ae, f – harp; pl 1) hat, nama, 2) ýazuw,  
edebiýat, ylym

locus, i, m – 1) ýer, ýagdaý, 2) pl loco, orum, n –  
yer, yurt

longe [ longus ] –, daş, uzak

longitude- inis, f [ longus ] – uzyn, uzynlyk

Lucius, i, m ( gysg L ) – Lusiý, rimçe at

ludus, i, m – 1) oýun, 2) pl jemgiýetçilik oýunlary,  
ýaryş 3) mekdep

luna, ae f - aý(planeta)

lupus, i, m – möjek, bōri,gurt

lucus, a, - um – ýeke göz, çasy göz

lux, lucis, f – ýagty, luce –gundiz,

prima luce-dandan.

# M

magis adv [ magnus ] – ulyrak, has uly  
magister, tri m [magnus] – mugallym, halypa.  
magistra, ae, f [magnus] – mugallyma,halypa.  
magnus, -a, -um 1) uly beýik  
male – erbet, ýaman  
malum, i, n [malus] – betbagtlylyk, gahar, gazap  
malum, i, n, grekç - alma  
malus, a, um, ( compor – pejar, pejus, gen, peýoris;  
superl pessimus, a, um) -1) ýaman, erbet, 2)  
betbagt, gaharly,  
mando, - 1 [ manus + do ] 1) gowşurmak, geçirmek,  
2) ynanmak, deñesdirmek, fugae se m –gaçyp  
gutulmak  
maneo, nsi, nsum, 2 – 1) ( üýtgewsiz ) – galmak, 2)  
mydama bolmak  
manipulis, i, m [ manus ] – (manipul), goşun  
böлumi  
Manlius, i, m Manliý- rimçe at.  
mansio, - onis [ maneo ] -1) bolma, 2) dynç alyş  
ýere  
manus, us, f, - 1) el, 2) bölüm otrýad  
Marathonius, a, um – marafon, pugna Marathonia –  
marafon urşy ( 490 b. e. ö. grekler parslary ýendi )  
Marcus, i, m – Mark, rimçe at  
mare, is, n – deñiz

maritimus, a, um - deñiz ýaka, res maritime- deñiz söweşi  
mater, tris, f – eje, ene  
matrimonium, i, n [ mater] – nika, är – aýallyk  
maxime, adv ( superl, magis ) – has, aýratyn  
maximus, a, um - ser magnus  
mecum === cum me  
medicus, i, m, - doctor, lukman  
memoria, ae, f [ memor ] – ýatda saklap bilmeklik  
ýat, memoria tenere – ýadyňa salmak mens,  
mentis,f-an,nukup  
mensis, is, m – aý, (sene )  
meritum, i, n [ meroe ] – zähmet, azabyň merito –  
zähmetine görä  
meto, messui, messum, 3- жать, пожинать,  
meus a, um, - meniňki, meniň  
miles itis, m – urşujy  
milia, ser ... mille  
militaris, e [miles] – harby  
militia, ae [miles] -1) ýörüş, uruş, 2) harby gulluk;  
dome militiaeque – uruş me parahatçylyk döwri  
mille, indecl – müň, pl – milia, gen – milium  
Minerva, ae, f – rim mif – Minerwa ylymyň  
sungatyň sergärçiliğiň we urşuň hudaýy  
minuo, ui, utum, 3 [minus] – azaltmak  
mitto, misi, missum, 3- 1)goýbermek 2) – işden  
çykarmak,goybermek

modo – adv [modus] – diñe ... we...

modus, i, m – 1) ölçeg, 2) şekil, usul, gram,-  
gornus, forma

moneo, ui, itum - 1) ýatlamak, habardar etmek, 2)  
çagyrmak

mons, ntis, m – dag

monstro, 1 [ monstrum ] – görkezmek

monumentum, i, n [moneo] – ýadygärlik

morbus, i, m – kesel

mordeo, momordi, morsum, 2) – dışlemek, çakmak

mors, mortis, f - ölüm

mortalis, e [mors] – ölümlü, mortal, is m – adam

ynsan

mos, moris, m, - däp, dessur, häsiyet 2) endik

moveo, movi, motum, 2 — 1) herekete getirmek

castra m lagerden ýygnanmak 2) aladalandyrmak

mulier, eris, f – aýal, zenan

multitude, inis, f [multus] – 1) köp, könçülüklük 1)  
ýönekeý halk

multo, adv [multus] – has köpüräk

multum, adv [multus – (compor – plus superl  
plurimim) – kän, has köp

multus, a, um ( compor, pep lures, plura, superl pe..  
plurimi, ae, a) - köp- cilikleyin, pl – köpüsi

mundus, i, m – dünýä, älem ,jahan

munio, 4 – berkitmek

murus, i, m – diwar, seññer

Musae, arum, f ( sg. Musa ae ) – Musalar – ylymyň  
we sungatyň halasgäri, hudaýy; - Iupiteriň dokuz  
gyzy

musca, ae, f – siňek

muto, 1 ————— çalyşmak, çalşyrmak

mutuus, a, um – özara, gezeginde

## N

I – nam, adv – hakykatdanam, bolsa, emma

II- nam, conj - sebäbi

narro, - 1 – gürrüň bermek, aýdyp bermek

natura, ae, f [nascar] - tebigat

nauta, ae, m [navis] – deňizçi

navigo – 1 [ navis + ago] – suwda ýüzmek,

(gämide) ýüzmek

navis, is, f – gämi; n. longo – harby gämi

nec [ = negue ] conj --- däl, nec ... nec.. olam ....

buda

necesarius, a, um [necesse] – gerekli, zerur

necesse est – gerekli, zerur

neco -! – öldürmek

ne-fas, n indecl – bikanun, günä

neglego, xi, ctum – 3 [nec-lege] –äsgermezlik, uns  
bermezlik.

nego – 1 – 1) inkär etmek, gaýtargy bermek, 2) yüz  
öwürmek

negotium, i, n [ec – otium] – meşgullanma, iş  
nemo [ ne – homo] gen nullius, dat nemini, Acc-  
neminem, abl – nullo, ) – hiç kim  
Neptunus, i, m – Neptun, denizleriñ, suwuñ hudaýy  
ne – scio – 4 – bilmezlik, başarmazlyk  
I nihil, n subst, indecl [=nie] – hiç zat  
II- nihil, adv – hiç wagtda, dürli halatlardada  
Nilus, i, m – Nil, Müsürde derýa  
noceo, ui, itum, 2 – zeper ýetirmek  
noctu, adv [nox] – gijesine  
nolo nolui, - nolle [ne – vole] – islemezlik  
nomino, 1 [nomen] – atlandırmak  
non – ýok, däl  
nonaginta – togsan  
non – nullus, a, um – käbiri  
non – nunquam – kä wagt  
nos, gen nostri, we nostrum – biz  
noto ——— [nosco] – bellemek, bellik etmek  
notus, a, um, 1) belli, 2. görünüklü  
novem – dokuz  
novus, a, um – täze, ýaş  
nullus, a, um (gennullius, dat – nulli ) ( neillus —  
hiç kim  
numerus, 1, m – san  
nunc, - indi,hazir  
nunquam [ne – unquam] – hiç wagt

# O

o, interj – o!

ob, praep Acc bilen – zeraly,

obscura - 1 - garalmak, tutulmak

ob – sum, fui, -, esse – garşı bolmak, päsgel

bermek, zeper ýetirmek

occido, cidi, casum, 3 [ob – cado] – ýogalmak , ol

dünýä gitmek

octoginta – segsen

oculus, a, m – göz, göreç, garaýyş

officium, i, n [opus + fasio] – borç, bergi

olim, - haçanda, - bir wagt, öñki zamanda

omnis, e – hemmesi, barysy, bary

oppidum, i, n —1 berkitme; 2) şäher, gala

oppressus, a, um - ser. – opprimo

opprimo, pressi, pressum, 3 [ab – premo] -1 –

gysmak, ezmek

oppugno- 1 [ ob – pugna ] – çozmak, boýun

egdirmek

ops, opis, f ( Nom, Dat, → ýok ) -1, güýç kömek,

goldaw, 2) pl – emlák, baýlyk, täsir

ora, ae, f [ os ] – kenar, kenarýaka

ordo, inis, m – hatar, tertip

ornamentum, i, n [orno] – bezeg, nagys

orno, - 1 – 1) üpçün etmek, 2) bezemek,

otium, i, n - 1) dynç alyş, 1) baýramçylyk, işsizlik

Ovidius, i, m – Owidiý, rimçe at Publius O. Naso – Publiý O. Nazon b. e. ö, - 43 - b. e. - 18 ýy), şahyr

## P

paro – 1 – 1) taýarlamak, getirmek 2) edinmek, satyn almak

pars, parties, f – bölek; bir bölegi

pax,pacis, f-parahat parasatcylyk

pes, pedis, m — 1) aýak, daban, 2) rimçe fut

peto, ivi, itum, -3 Acc bilen ) -1) ymtylmak, gazarmak 2) haýş etmek , talap etmek

Pharnaces, is, m - Farnak ( ponti şasy)(b.e. ö. 13 – 47ý )

Philippus, i, m – Filipp, (birnäçe makedon

şalarynyň ady has tanyMALY Aleksandr Beýigiň kakasy ( b. e. ö. 359- 336 – ý hokum sören )

pila, ae, f – pókgi, top

pingo, pinxi, pictum, 3 – reñk bilen ýazmak, surat çekmek

placeo ui, itum, 2 – göwnüñe ýaramak halamak

Plato, onis m – Platon (Eflatun)- gadymy grek filosofy ( b. e. ö. 427 – 347 ýy )

plenus, a, um – doly

plerumque, adv – uly, esasy bölegi

poeta, ae, m grekç – şahyr

pono, posui, positum, 3 – 1) goýmak 2)  
erleşdirmek 2) castra p lager gurmak  
Ponticus, a, um - pontik, (Pont – Kiçi Asiýada  
döwlet, ( gara deñziñ günorta kenarynda)  
populus, i, m – halk, ilat  
porta, ae, f – derweze, gapy, ışık  
porto 1 getirmek, goterip gezmek  
positus, a, um – ser pono  
possum, potui, -, posse [ potis – sum ] – başarmak,  
mümkünçılığı bolmak  
I post, praep – Acc bilen – 1) aňyrsynda, 2) soñ  
II post adv – 1) aňyrsynda 2) soñ, geçmişden soñ  
post – ea – soñ, şondan soñ  
postquam conj – bolup geçmişden soñ.  
potentia, ae, f [ potens] - 1) güýç, gaýrat 2)  
praebeo, ui, itum, 2 – [prae – habeo ] – bermek  
,(ygtyyaryna bermek)  
praemium, i, n [prae – emo ] – 1) sylag, serpaý 2)  
artykmaçlyk  
praesidium, i, [prae – sedeo] – 1) gorag, 2) kömek  
prae - sum fui, -, 1 – 1) önde bolmak, artykmaç  
bolmak, 2) basda durmak  
praeterea, adv [ praeter – ea ] – ondan başga,  
mundan basga  
prandium, i, n, - ertirlik(nahar)  
pretium i, n – baha, pul, p ferre – tólemek,  
hasaplaşmak; pretio – pula

primum adv – [primus] – ilki ilkinji bolup (birinji) başdan

primus, a, um – birinji, in primis – ilki bilen

pro, ( praep Abl bilen ) – 1) öñünde, 2) üçin

probus, a, um - tertiqli, doğrucyl, halal

procul, - daşlykda, daşdan

pro – mitto, misi, missum – 3 – söz bermek

I prope praep Acc bilen – golaý, ýakyn, golaýynda

II prope adv – ( compor – propius, superl porxime )

1) golaý, daş, däl

propero – 1 – howlukmak, alñasamak

proprius a, um – 1) hususy 2)

propter praep Acc bilen – 1) golaý, ýakyn 2)

zerarly, sebäpli

pro – sum, profui, - prod – esse - peýda getirmek,  
kömekleşmek

provincia, ae, f – provinsiá

proximus, a, um (superl) (prope ) – has ýakyn has  
golay

prudentia, ae, f [prudens] –

Prusias, ae, m – Prusiý, kişi asiýa Wifiniya  
döwletiniñ şasy b. e. ö. 186 – 149 ýy )

puella, ae. f [puer] – gyz

puer, eri m – oglan, çaga pl çagalar

pugna, ae, f – uruş, söweş, jeñ

pugno – 1 [pugna] – uruşmak, söweşmek

pulcher, chra, chrum – owadan, gelişikli

punio, - 4 [poena] – jezalandırmak, jeza bermek  
puto – 1 – pikirlenmek, hasaplamak, piker (hasap) etmek

## Q q

qua adv – [sc parte, ýada via ) – nirede?

quadraginta – kyrk, (40)

quadringenti, ae, a, [ guattuar – centum] – dötr yüz

quaero, quaesivi, quae situm, 3 – 1) gözlemek

agtarmak, 2) soramak 3) edinmek, satyn almak, tapmak

I quando, adv -1) haçan 2) haçan bolsa

II quando conj – haçan-da

qua – re [gui – res ] – şunuñ üçin, seylelikde

quartus, a, um – dördünji

quattuor – dört

que - — 1) we, 2) sebäbi, 3) emma qui, quae, quod

– kim, näçinji? sebäbi, quia, conj – sebäbi

I quid adv, name üçin

II quid, ser – quis

qui - dam quae – dam quoddam - 1) pron indek)

birnäçesi haýsam bolsa 2) subst – kimdir biri

quinquaquesimus, a, um [quinquaginta] ellinji

quinquaginta [quinque] - elli (50)

quinque – baş

quintus a, um [quinqus] – başinji

quis, quid – 1) pron indef kimdir biri nämedir bir zat

quo – cum-, que – niräde bolsa bir ýere

I quod, ser – qui

II quod conj – sebäbi, ýada

## R

rapio, rapmi, raptum, 3 – garbap almak, ogurlamak  
raro, adv [rarus] – seýrek

re – cedo, cessi, cessum, 3 – gitmek, yza tesmek,  
recito, 1- sesli (ýatdan) okamak

recte [rectus] – dogry adalatly

rectus, a, um, [rego] – göni, dogry

recuso, 1 [re-causa] – yüz öwürmek

red – do, didi, ditum, 3 - ýzyna bermek gaýtarmak

red – eo ii, itum, ire – gaýdyp gelmek

re – fero, tuli latum, ferre -1) 2) akitmek, yazmak

re – fugio, fugi, fugitum 3 – ylgamak, gaçmak

regio, onis, f [rego] – oblast, ýer, - yurt

regno – 1 [rex] – şalyk sùrmek

regnum, i n [rex] - 1) şa güýji hökümi, 2) şalyk döwlet

rego, xi, ctum, 3 (Acc bilen) – höküm sùrmek,  
ýolbaşylyk etmek

Regulus i m – regul (at)

remedium, i, n – däri, derman, serişde

re – mitto, misi missum, 3 – 1) yzyna goýbermek 2)  
gowşatmak

re – pello, pulli, pulsum – 3 – iteklemek, kowmak  
reperio, repperi, repertum 4 [re – pario] – 1) açmak,  
döretmek, tapmak, 2) bilmek

re – porto -1 – yzyna äkitmek äkitmek victoriam r –  
eñiş gazanmak

repulses, a, um – ser – repello

re- quies, etis, m f – dynçlyk, rahatlyk

res, rei, f – haryt, zat, iş ýagdaý ob eam rem –  
şonuň üçin res publica – respublica döwlet r  
adversae – betbagtlyk r novae, - döwlet

agdarylyşygy r secundae – bagt

re – scribo, psi, ptum, 3- hat üsti bilen jogap  
bermek

respondeo, ndi, nsum, 2 - - jogap bermek

responsum i, n [respondeo] – jogap

re – vertor, verti ( ýada versus sum ) - verti 3 —  
[verto] – gaýdyp gelmek

rex, regis m – şa

Rhenus, i m – Reýn(dereje)

Rhodanus, i, m – Rodan (hätzirki Rona)

ripa, ae, f – kenar

rogo –1 —— hayş etmek, soramak

Roma, ae, f – Rim Romae – Rimde

Romanus, a, um [Roma] – rimçe, Romanus – i, m  
rimli (ýasaýjysy)

Romulus, i, m rim mifol - Romul, ekizler Rem  
Rimiň düýbünü tutujy we Rimiň birinji şasy (b. e.  
ö. 753 – 716 ýy )  
rosa ae, f – bãgül

## S

saepe ——— ýygy – ýygydan köp gezek  
sagitta, ae, f – peýkam, ýaý  
sal, salis, m - duz  
salus, utis, f [salvus] - 1 - saglyk, 2) abadançylyk  
3) azat bolunma ) 4 gutlag; salutem dicere  
gutlamak, salamlaşmak  
saluto, 1 – salamlaşmak, hoşlaşmak  
salveo, -, -, 2 [ salvus ] – sagdyn bolmak imperat  
salve – salam!  
sanus, a, um – 1) sagdyn, 2) akyllý, ýerlikli  
sapiens- ntis 1) adj – akyllý, 2) subst – akyldar,  
dana  
sapientia, ae, f [sapiens] – akyl, danalyk  
scientia, ae, f [scio] – bilim  
scio – 4 – bilmek, başarmak  
scribo, psi, ptum, 3 - çyzmak, ýazmak  
scriptor oris m [scribo] – ýazyjy; s rerum taryhçy  
scriptum, i n [scribo] - ýazylan eserler, kitap  
secum = cum se

secundus, a, um [seguor] – 1) indiki, ikinji 2)  
amatly  
sed, conj - - emma, diýseñ  
sedecim [sex + decem ] - onalty (16)  
sedeo – sedi, sessum 2 – oturmak  
semino, 1 [semen] – ekmek  
semper – elmydam mydam  
senator, oris m [senatus] – senatyň agzasy senator  
senatus, us, m – [seex] – senat, Rimiň döwlet  
soweti (maslahaty)  
Seneca, ae, m – Seneka, Lucius Annaeus S. – Lusiý Anneý S. ( b. e. ö. 4 ýyl b. e. 65 ý) filosof ýazyjy  
senectus, utis, f [senex] - garrylyk  
senesco, senui, -, 3 [senex] – garamak, gojalmak  
senex, senis – 1) adv köne garry 2) subst m, f –  
garry, goja, kempir  
sentientia, ae, f [sentio] – 1) piker, çözgüt 2) akyl,  
piker 3) dana sözler  
sentio, sensi, sensum, 4 – 1) duýmak, 2) pikilenmek  
septem - ýedi  
septimus, a, um [septem] – ýedinji  
septingentesimus a, um [sep – tem] centesimus  
ýediýüzünji  
septuagesimus, a, um – ýetmişinji  
septuaqinta [septem] – ýetmiş  
Sequani, orum m, - sekwanlar, Aror we Rodam  
derýalarynyň arasynda ýaşaýan halk

sequor, secutus sum sequi – 3 ) – yzyna düşmek  
yzarlamak militiam s – goşunda gulluk etmek  
servio – 4 [servus] – 1) gul bolmak, 2) hyzmat  
etmek; 3) boýun bolmak  
servo – 1 – 1) saklap galma, halas etmek 2) ýerine  
ýetirmek (oficia)  
servus i, m – gul, hyzmatkär  
severus, a, um – gazaply, kyn, agyr,  
sex – alty  
sexaginta [sex] – altmyş  
II sextus, a, um [sex] – altynjy  
si conj – 1) egerde, şeýle bolsady; 2) dine 3) şeýle  
bolaýandada  
sic, adv – 1) şeýlelikde, şeýle, 2) howa  
Sicilia, ae f – Sisiliýa  
silentium, i, n [ silo – dymmaklyk, dymışlyk  
silva, ae, f – tokaý  
sine, praep Abl bilen – syz, - siz (goşulma)  
singuli, ae, a – ýeke – ýekeden, her kim ýekelikde  
sive ————— ýada  
Socrates, is m Sokrat (b. e. ö. – 469 – 399 ýy)  
gadymy grek p filosifi  
Sol, solis m - gün planeta  
solatium, i, n – kosesdirmek  
soleo, solitus sum, ere – 2 – endik bolmak, endik  
boýunça  
solidus, a, um – berk, gaty

I solum, i,n – ýer toprak  
II solum, adv – dine; non (neque) s..., sed (etiam) –  
(we) dine bu dälde..  
solus, a, um ( gen solius, dat – soli ) – dine biri,  
ýeke – täk, ýeke  
somnus, i, m – uky  
soror, oris, f – aýal (gyz) dogan  
Spartacus, i, m – Spartak (Italýada gullaryň  
gozgalagynyň ýolbaşçysy ( b. e. ö. 74 – 71 ýy )  
spero – 1- umytda bolmak garaşmak  
spiro – 1 – dem almak  
statim – adv [sto] – çalt, tiz bagtyň içinde  
statua, ae, f [statua] – statuýa  
stella, ae, f – ýyldyz, planeta  
sto, steti, statum, 1 – durmak  
struo, xi, ctum, 3 – gurmak  
studeo, ui, -, 2 — 1) höwesli işlemek,  
meşgullanmak, (Dat) – ymtylmak 2) oñe ymtylmak,  
3) alada etmek, aladalanmak  
stultitia, ae, f [stultus] – akylsyzlyk, akmaklyk  
stultus, a, um – akylsyz, akmaklyk  
sub, praep, we Abl – aşagynda, golaý, ýanynda  
subsidiū, i, n [sub – sedeō] – ätiýäç, kömek  
Sulla, ae, m – Sulla; Lucius Cornelius S. – Lusiý  
Korneliý S. ( b. e. ö. 138 – 78 ýy) – serkerde, döwle  
tişgäri, diktator (b. e. ö. 82 79 ýy)  
sum, fui, -, esse – bolmak bar bolmak,

summus, a, um (superl – superus – dan ) – ýokary,  
beýik, esasy  
superbia, ae, f [suberbus] – высокомерие,  
гордость namysjanlyk  
supero, - 1 [super] – 1) ýokary galmak, beýgelmek;  
2) artikmaç bolmak, üstün çykmak ýeñmek  
suus, a, um – özü, özüniñki

## T

tabula, ae, f – 1) tagta, hat ýazmak üçin tagta, 2)  
ýazuw: duodecim tabulae – oniki tablisadan ybarat  
kanun (b. e. ö. 451 ý ) Rimde gadymy kanun  
taceo, ui, itum, 2 – dymmak  
tamen, adv – emma  
tandem, adv [tam – dem] – ahyr, soñy  
tango, tetigi, tactum, 3 – ellemek, el degirmek,  
golaylasmak  
I tantum, i, n [tantus] – diñe  
II tantum, adv [tantus] – şunça, şular ýaly  
taurus, i ,m – (grekçe) – öküz  
tempus, oris, n – wagt  
teneo, tenui, tentum, 2 – 1) saklamak, tutmak 2)  
edinmek, bor bolmak 3) saklamak,  
terra, ae, f – ýer, yurt; terra marigue – gury ýerde  
me deñizde  
tertius, a, um [ter] – üçünji

timeo, ui – 2 – gorkmak, çekinmek  
toti – dem, indecl pe – şonça  
totus, a, um (gen totius, dat – toti) – hemmesi, bary  
tra – do, didi, ditum, 3 – 1) geçirmek, filiam t –  
gyzyň durmuşa çykarmak 2) habar etmek, gürrüň  
bermek  
tra-duco, xi ctum, 3 – geçirmek, (terjime etmek)?  
traho, xi, ctum, 3 – 1) süyremek, 2) увлекать  
trans, praep Acc bilen - üstünden, boýunça ol tarapy  
trans - eo, ii itum, ire - geçmek, başga ýere geçmek  
trans - migro - 1 - başga ýere göçmek ýurdyň  
täzelemek  
trans - porto - 1 - geçirmek, başga ýere geçirmek  
tres, tria, (gen trium) - üç  
tribunus, i, m – tribun 1) – 2) t. plebes – halk  
tribuni (saýlawly wezipe )  
triceni, ae, a, [tres + centum] – otuzdan otuz sany  
Troja, ae, f – Troýa – Kiçi Aziýada gadymy şäher  
Trojanus, i, m [Troja] - troýanly, Troýa şäheriniň  
ýasaýjylary  
trucido – 1 – kesmek, öldürmek  
tu tui – sen  
tuli – ser – fero  
turba, ae, f – könçülük, t militaris soldatlar  
tuus, a, um [ tu ] – seniň

## U

I ubi, adv – niredede

II ubi conj – haçan

ullus, a, um – ( gen ullius, dat, - ulli) – nämede  
bolsa kimdir biri

ultimus a, um (superl – ulterior ) – soñky, iñ soñky

umbra, ae, f – kölege

unde, adv – al nireden

undeviginti [unus – de – viginti ] - ondokuz

unus, a, - um (gen unius, dat uni ) – bir

urbs, urbis, f – şäher

I ut adv – 1) nähili, nähili ýagdaýda 2) name bilen

3) bolusyna görä

II ut conj – 1) -1) haçan 2) sebäbi, oña

garamazdan

uti - 1) = ut adv u conj -, 2) inf praes utardan

uxor, oris – aýal

## V

vae, interj – wah! gynançly

vaeeo, ui, - 2 – 1)sagdyn bolmak (güýcli) vali – sag

bol! 2) ýagdaýy bolmak, 3) agramy, täsiri bolmak

manysy bolmak

vollum, i, n – garym, berkitme

vasto – 1 - arassalamak,  
venio, veni, ventum, 4 - 1) gelmek 2) (wagt) –  
gelmek  
ventus, i, m – ýel  
ver, veris n – babar  
verbum, i, n – söz; gram işlik  
veritas, atis, f [verus) - dogry, hakykat, adalat  
verto, verti, versum 3 – 1) yzyna aýlamak  
öwürmek ýüzlenmek 2) üýtgetmek; özgertmek  
pass- aýlanmak  
I verum, i, n – emma, oña garamazdan  
II – verum, i, n [verus] – hakykat, dogry  
verus, a, um – wepaly, dogry, hakykat  
vester, tra, trum [ vos] – sizing  
veto ui itum, 1 – gadagan etmek, garşı bolmak  
via, ae, f – ýol  
victoria, ae, f [victor] – ýeňiş  
video, vidi, visum, 2 – 1) görmek, bellemek,  
düşünmek 2) baryp görmek 3) hasap etmek  
vinco, vici, victim, 3 – eñmek, üstün çykmak  
vir, viri, m ——— 1) är, erkek adam, adam  
virgo, inis, f – gyz  
virtus, utis f [vir] - 1) batyrgaýlyk, mertlik  
vita, ae, f - durmuş ömür  
vitium, i, n – 1) bosaga, päsgelçilik, ýetmezçilik,  
ýetmezçilik, 2) ýalñış  
vivo, vixi, victim, 3 – 1) ýaşamak 2) iýmitlenmek

vobiscum = cum vobis –  
voco – 1 —————— 1) atlandyrmak, 2) çagyrmak  
I volo – 1 – uçmak  
II volo, volui, -, velle , - islemek, höwes etmek  
voluntas, - atis, f [volo] – 1) erk isleg, arzuw 2)  
ylalaşyk  
voluptas, atis, f – keýp  
Volusenus, i, m – Woluzen, rim ady Gaýus V. Gaý  
W – Sezaryň harby tribuny  
vos, gen, - vesteri, me vestrum – siz  
vox, vocis, f – ses  
voltus, us, m – ýüz, adamyň ýüzi

# Mazmuny

	sah.
Giriş.....	3
Latyn diliniň taryhy barada gysgaça maglumat .....	4
Latyn elepbiyi : Harplaryňaydylyşy:Basym.....	5
1) Atlar. Atlar barada umumy maglumat(nomen sulstantivum)	
2) Atlaryň düşümde üytgeyşiniň 1-nji görnüşi .	
3) Esse işligi ( bolmak,bar bolmak).....	10
1)Işlik .İşlikler barada umumy maglumat.	
2) İşlikleriň yasalyşy we olaryň topara bölünüşi .	
3) İşlikleriň sözlükde berilşiniň dört görnüşi .	
4) İşlikleriň häzirki zamanda yönkemedede üytgeysi.....	15
Text: De Germania.....	19
1)III topara degişli işlikleriň häzirki zamanda yönkemedede üytgeysi.	
2)İşligiň buyruk formasy ( Imperativus )	
3)At çalyşmalary (Pronomina personalia )	
4)Gaydym çalyşmasy (Pronomen reflexivum) .....	24
Text: Diana et Minerva .....	27
1) Atlaryň dümde üytgeyşiniň 2-nji görnüşi ..	
2) Dativus commode et incommode .....	31
Text: De Germanis antiquis.....	33
1) Sypatlaryň düşümde üytgeyşiniň 1-nji we 2-nji görnüşleri	
2) Eyelik calyshmalary	
3) Partieipium perfect passiüe we Participium.	
4) Ille ,iste ,ipsi, görkezme çalyşmalary .....	38
Text: In Shcola .....	39
1) predloglar	

2) Prefiksler	
3) Esse bilen yasalyan goşma işlikler .	
4) İş,idem çalyşmalary .	
5) Nädogry işlikler ; fero, nolo , eo .. . . . .	48
Text: De Aegipto: De metallis . . . . .	53
1) Imperfectum indicativi active ,et passive (oten zaman)	
2) Futurum I (geljek zaman )	
3) Fero ,volo ,eo nädogry işlikleriniň Imperfectum we Futurum I gornuşleri.....	59
Text: De Perfidia punita . . . . .	60
Atlaryň düşümde üytgeyşiniň 3-nji görnüşi . . . . .	64
Text: De Romulo et Remo Romae conditoribus . . . . .	39
Soň çekimsiz harplar bilen gutaryan 3-nji görnüşe değişli atlaryň düşümde üytgeyşi. ....	69
1)Soň çekimli harplar bilen guitarýan 3-nji görnüşe değişli atlaryň düşümde üýtgeýsi. . . . .	74
2)Düşümde üýtgände garyşyk goşulmarary kabul edyän 3- nji hile değişli atlar .....	80
Text. De Achille . . . . .	80
1) Sypatlaryň düşüm bilen 3-nji görnüşiniň üýtgeýsi.	
2) Participium praesentis active.(Häzirki zaman ortak işliginiň düýp derejesi). .. . . .	80
Text. De Cerere et Proserpina . . . . .	84
Sanlar (Numeralia) . . . . .	88
Text. De Diebus et Mensibus . . . . .	91
1)Perfectum	
2)Plusquamperfectum.	
3) Futurum II . . . . .	95
<b>Goşmaça tekslter.</b> . . . . .	105
Gaudeamus (Talyplaryň halkara gimni). . . . .	113

Aforizm勒 , ganatky sözler, latyn jümleleri we dana sözleri .....	117
Latynça – türkmençe sözlük . . . . .	124

TÜRKMENISTANYŇ BILIM MINISTRIGI  
MAGTYMGULY ADYNDAKY TÜRKMEN DÖWLET  
UNIVERSITETI

S.Dädekow

LATYN DILI  
dersi boýunça  
OKUW GOLLANMASY

Türkmenistanyň ýokary okuw mekdeplerinyň talyplary  
üçin

Türkmenistanyň Bilim ministrligi tarapyndan hödürüldi

Redaktor: R.M.Mustakow

Aşgabat-2010